

Jat. 15/2-67.

M.

Eeva Väänänen, korttelin E s p o o, Träskbyn Siltapirtin
päästä ja suhteellisesti kivienlämpöä ja
suhteellisesti lämpöä.

Laatija: Maantieteellinen O.S.

Taloustieteellinen O.S. Helsinki

Kaivauskartan liittyy löydöskartta KM 17176-1-
249, yleiset kartat 1. B ja Kaivauskartat 1-51,
valokuvat C. 12270-12318 + 1 ilmapolottava sekä
suhteellisesti 1219-16 ja 17 ja Suhteelli-
suhteita.

Kaivauskartan kartta oli kartan kaivajana Träskbyn (Jorvinvika)
Siltapirtin palsta, KM:n 17176-1-249 y = 5877.

E s p o o, Träskby, Lillguss

12.

Kaivauskartan palsta Siltapirtin palsta ja sen alla mahdollisesti ole-
vat kaivat ja kivet. Kaivauksen alueen nykyinen omistaja, Kar-
tinkalle.

Kaivauskertomus 1966 on laadittu kaivauksen. Ai-

Laatinut **Eeva Väänänen**

Kaivauksen alue on laadittu KM:n päänume-
rien 12270, 12271, 12272, 12273, 12274, 12275, 12276, 12277, 12278, 12279, 12280, 12281
ja 12282 ja seuraaville nimille: Espoo, Träskby, Lillguss, Stor-
kerin, Lillgussin.

Kaivauksen alueen tilan storin on itse alustaa sama alue kuin
nykyinen Siltapirtin kartta. Alueella on Storin korkein
kanta, se. kohta, jolla karttaliitteissä B ja I sekä ilmapol-
tuissa seisoo valokuvissa. Siltapirtin palsta on erotettu po. Lill-
gussin tilasta, tuottien nykyiset suhteet käytä ilmi liitteessä
B olevasta maanhankintatilan karttaliitteen jäljennöksestä.

1. Kartta on tehty tarkastustiedon pohjalta v. 1931 kts. ker-
tomaan sen. alustassa. KM:n päänume 12270-12282 Espoon.

Eeva Väänänen: Kertomus E s p o o n Träskbyn Siltapirtin palstalla suoritetuista kivikautisesta(?) asuinpaikkatutkimuksesta.

Omistaja: Huhtamäki-yhtymä OY.
Kaisaniemenkatu 6, Helsinki

Kertomukseen liittyy löytöluettelo KM 17170:1-219, yleiset kartat A, B ja kaivauskartat 1-51, valokuvat f. 32276-32318 + 3 ilmavalokuvaa sekä väridiapositiivit 32319-26 ja kirje Huhtamäki-yhtymältä.

Kaivauksen kohteena oli Espoon kauppalan Träskbyn (Järvikylän) Siltapirtin palsta, RN:o 8¹, koordinaatit: x = 531-04 y = 6677-12.

Kaivauksen tarkoituksena oli tutkia tontilla mahdollisesti olevat muinaisjäännökset, ennenkuin alueen nykyinen omistaja, Huhtamäki-yhtymä OY rakennuttaisi paikalle tehdaslaitoksen. Aikaisemmin löydetyt muinaisesineet on luettelointu KM:n päänumeroilla 3200, 3358, 6615, 6754, 6916(?), 7449, 9268, 9309, 15203 ja 15543 ja seuraavilla nimillä: Espoo, Träskby, Lillguss, Storåker, Åkerkullen.

Entinen Lillgussin tilan Storåker on itse asiassa sama alue kuin nykyinen Siltapirtin tontti. Åkerkullen on Storåkerin korkein kohta, so. kohta, jolla karttaliitteissä B ja 1 sekä ^{valo}ilmakuvis- sa seisoo voimapylväs. Siltapirtin palsta on erotettu po. Lillgussin tilasta; tonttien nykyiset suhteet käyvät ilmi liitteessä B olevasta maanmittauskonttorin tonttikartan jäljennöksestä.

A. Äyräpää on tehnyt tarkastusmatkan paikalle v. 1931 (ks. kertomusta top. arkistossa). Kts. paikkaa myös M. Huurteen Espoon

inventointikertomuksesta v:lta 1963 (myös top. ark:ssa).

Kenttätyöt suoritettiin Muinaistieteellisen toimikunnan määräyksestä Huhtamäki Oy:n lahjoittamalla 2500 markalla, tutkimusaineiston käsittely ja kertomuksen laatiminen Esihistoriallisen osaston varoilla. Kartanpiirustuksessa avusti ylioppilas Marianne Schauman.

Siltapirtin tontin pinta-ala on yli 5 ha, mutta alkuperäinen pinta-amaa oli suurimmaksi osaksi tuhottu soran ja mullan otossa ja vedätyksessä (useita teitä risteili alueella). Siten tutkimuskelpoista maata oli vain pikku rippeitä siellä täällä. Tontin rasitteena oli lisäksi Imatran Voiman voimansiirtolinja, joka kulki alueen yli itä-länsisuunnassa. Äkerkullenista oli enää jäljellä vain sorapilari, jolla voimapylväs seiso. Sekin rajoitti osaltaan muinaistutkimuksen suorittamista, sillä sen ympäristö oli jätettävä kolmen metrin säteellä rauhaan. Imatran Voima Oy ilmoitti olevansa valmis siirtämään pylvään tilapäisesti syrjään, mutta tämä toimenpide olisi vaatinut kymmenkertaisesti enemmän varoja kuin mitä kaivaustyöhön oli käytettävissä. Toisaalta on myös selvää, että voimapylvästä pystytettäessä lienee tuo kolmen metrin alue tullut jo suurimmaksi osaksi myllättyä. Lisäksi on huomattavaa, että maanomistajan pelko joutua vastuuseen voimapylväitä koskevan lain rikkomisesta varjeli myös pylvästä ympäröivien muinaisjäännösten viimeisiä rippeitä tuhoutumasta soranotossa. Muinaismuistolakia yksinään eivät maanomistaja ja soranottajat olleet etäämpänä pylvästä kunnioittaneet (ks. kaivausalue I, yleiskartta ja kartta 3, joista käy ilmi voimapylvästä tukemaan jääneen maakaistaleen pinta-ala sorakuoppien keskellä ja kiinteiden

muinaisjäännösten sijainti tällä alueella). Sorakuopat ovat muuten huomattavasti suurentuneet v. 1958 tapahtuneen lohkomisen ja maanomistajan vaihdoksen jälkeenkin.

Siltapirtin tontin entinen topografia käy selkeimmin ilmi ilma-valokuvista: koko alue on ollut peltoviljelyksessä lukuunottamatta aivan Mankinjoen rantaa. V:n 1966 tilanne näkyy panoraama-valokuvista (f. 32276-86) ja yleiskartasta (liite 1), sekä tontin profiilikartasta (liite 2), joka on piirretty P-E suunnassa koeojan K länsireunan kautta ja joka kulkee kumpareen korkeimman kohdan yli. Mankinjoen pinta oli profiililinjalla 26. 6. 1966 klo 19.30 11,25 m merenpintaa korkeammalla.

Kaivausalueen kiintopisteenä käytettiin voimapylvään eteläjalan peruskiven korkeinta kohtaa (merkitty yleiskarttaliitteeseen punaisella), jonka korkeudeksi saatiin vaakitsemalla 21.32 m ymp. Tämän vaakituksen lähtöpisteenä käytettiin Siuntion tien eteläpuolella ollutta TVH:n kiintopistettä (P.1. 16 + 25,65; K=33.38 m). Kaivausalue I:llä kiintopisteen vaakituslukuna oli 1.83. Muut kartoilla esiintyvät vaakitusluvut on laskettu merenpintaan.

Åkerkullenin korkeus topografisen kartan mukaan on 24.11m;? tämä kumpareen korkein kohta on kuitenkin hävinnyt soranotossa. Kts. Äyräpään tarkastuskertomukseen liittyviä valokuvia, joissa näkyy voimapylvään sijainti ja Åkerkullenin huippu alkuperäisessä asussaan ja vrt. niitä tontin yleis- ja profiilikarttoihin.

Tontilla avattiin 3 varsinaista kaivausaluetta sekä koeojia, joiden yhteinen pinta-ala on 225 neliometriä. Kaivausalueiden ja koeojien sijainti ja laajuus käy ilmi yleiskartasta.

Kaivausalue I

Voimapylvään vieressä, ruudut M:2-R:6

Humuskerroksen paksuus oli alueella n. 15-25 cm. Kun humuskerros oli poistettu paljastui sen alta siellä täällä kiviä ja paikoittelun häämöitti tummia läikkiä (kts. f. 32287-89). Peltoviljelys ei näytä vaurioittaneen varsinaista asuinpaikkaa. Alueella ei ollut havaittavissa yhtenäistä kulttuurimaakerrosta, vaan kulttuuri-maaläikkiä. Niiden keskinäinen sijainti, muoto, pinta-ala ja syvyys käy ilmi karttaliitteistä. Kulttuuri- eli likamaaläikät olivat väriltään kirjavan tummanharmaita, viidessä likamaaläiskässä oli selvää liedenkiveystä, ne sisälsivät myös palaneen kivensiruja, hiiltä, nokea, tuhkaa ja luunmuruja. Kaikista liesistä on hiili- ja maanäytteitä. Muissakin läiskissä oli kiviä hajallaan siellä täällä, mutta ei ollut tulenpitoon viittaavia merkkejä. Kaikki kulttuurimaaläikät eivät olleet samanaikaisesti näkyvissä, vaan niitä paljastui kaivauksen kuluessa näennäisesti steriilin, hienon keltaisen hiekan alta, samanlaista hiekkaa oli myös läikkien välinen maaperä. Huom! kaikki kaivausalueelta tavatut löydöt ovat peräisin joko liesistä tai likamaaläikistä. Löydökset ovat saviastian palasia, kvartsi-iskoksia, eläinten hampaita ja palaneita luunpaloja.

Liesi I (ruudussa R:6) oli tuhoutunut suurimmaksi osaksi hiekanotossa (kartta 50).

Liesi II (ruuduissa M-N:7) kivet I ja II kerroksessa olivat erittäin savipitoisessa maassa ja koko likamaaläikkä oli huomattavasti savisempaa kuin sitä ympäröivä hiekka-alue. Lieden alimmassa kerroksessa oli hyvin suuri kivi (pl. 290-348), jonka alla oli likamaata vielä parin senttimetrin paksuudelta. (Kartat 10-16). Koristettu saviastian pala no. 22.

Liesi III (ruuduissa P:6-Q:6). Lieden kivien välit oli tilkitty savella (kts. maanäytteitä). Savi oli lieden keskellä palanut kovaksi, väriltään punertavaksi "tiivisteeksi", (näytteitä eri kerroksista). Tähän seikkaan perustunee lieden alemmista kerroksista tavattujen orgaanisten jätteiden säilyneisyys. Liedestä löytyi näet nautaeläinten hampaita ja muita luita, jokisimpukan kuori sekä ahvenen suomu. Ne löytyivät täysin ehjien lieden kerrosten alta ja mielestäni niitä on pidettävä yhtä vanhoina asutusmuistoina kuin itse liettäkin, (kartat 30-41).

Liesi IV (ruuduissa O:7 ja P:7). Puoliksi tuhoutunut hiekanotossa. Lieden III kerroksessa oli valkean saven vyöhyke, joka jatkui vielä seuraavassa kerroksessa, (kartat 24-28).

Liesi V (ruudussa N:6). Tämän lieden ympärillä ei ollut varsinaista likamaavyöhykettä kuten muissa. Sen sijaan kivien välissä oli useita mustanpuhuvia toisistaan jyrkästi erillisiä läikkiä, 2 koristeltua saviastianpalaa (not 18 ja 19), (kartat 17 ja 18).

Puurakennelma

Ruudussa Q:7 tavattiin puurakennelman hiiltyneet jäännökset. Rakennelman eteläreuna oli tuhoutunut hiekanotossa, mutta se lienee

ollut alunperin muodoltaan pyöreähkö patamainen (kts. f. 323112-15 ja niiden päälle piirreltyjä hahmotuksia). Sen suurin halkaisija on n. 160 cm (kartta 42) ja suurin syvyys n. 60 cm, (pohjan tarkka määrittäminen vaikeaa sillä hiiliä jatkui VI kerroksen (kartta 47) jälkeen joskin vain satunnaisesti vielä 40 cm syvemmältä).

Puurakennelma näkyi tummana juovana hiekkakuopan profiilissa, sitä ympäröi vahva likamaaläikkä (f. 32304-7). Rakennelma kaivettiin ensin vertikaalisesti, jotta sen muoto olisi saatu kokonaisuudessaan selville (32312-15). Valokuvien päälle on kuultopaperille hahmoteltu rakennelman ääri viivat sellaisena kuin se löydettiin. Hiiltyneet puupinnat olivat paksuudeltaan vain muutama millimetri (kts. hiilinäytteitä -) ja niinpä ne "hilseilivät" hetikohta jouduttuaan auringon paahteeseen ja kovaan tuuleen. Hiilipintoja käsiteltiin akrolaatilla, mutta "hilseileminen" oli niin nopeata, ettei rakennelmasta ehditty saada kunnollisia valokuvia, vaan se näkyy niissä varsin katkelmallisena.

Rakennelman pystyseinät muodostuivat "laudoista" tai paremminkin päleistä, jotka oli asetettu siten että puunsytyt olivat vertikaalisessa asennossa. Oli mahdotonta todeta oliko rakennelma seisunut alunperin vapaasti tai oliko se ollut maansisässä (so. "laudoilla" vuorattu kuoppa). Rakennelman pohjana oli ristikkäin asetettuja täysin hiiltyneitä, n. käsivarren paksuisia "halkoja" (kartta 47).

Rakennelma kaivettiin valokuvauksen jälkeen tasoissa. Sen sisäosista löytyi jonkinverran kiviä, runsaasti hiiliä, saviastianpaloja, kvartsi-iskoksia ja palaneen luunmuruja sekä pronssikerukka (no 130).

Rakennelmasta ei löytynyt yhtään saviastianpalaa joka antaisi osviittaa ajoitukselle. Pronssikierukka on muodoltaan niin yksinkertainen, ettei senkään perusteella voitane päästä tarkkaan ajoitukseen. Ainoa keino asian ratkaisemiseksi lienee C 14 - analyysi (huom. osa hiiliä on käsitelty akrolaatilla). Puurakennelman tarkoituksesta tai käytöstä en kykene sanomaan mitään.

Kaivausalue II

Voimapylvästä etelään
(ruudut J:30-K:33)

Alue oli kauttaaltaan savikkoa. Ruudut kaivettiin maanpinnasta lukien 60 cm syvyyteen, missä tuli esiin hyvin vaalea kiinteä savi. Kaivausalueen pinta näytti ehjältä, pohjoisessa ja idässä oli sorakuoppa, etelässä ja lännessä oli hetteikköä, joka oli vesittynyt mullanvedätyksen jälkeen. Alueelta löydettiin saviastianpaloja ja kvartsi-iskoksia; niitä löytyi tasaisesti jokaisesta kaivauskerroksesta. Lisäksi koko alueella esiintyi luunmuruja ja hiilensiruja. Maanlaatu ja kuivuus tekivät kaivaustyön hyvin hankalaksi ja hitaaksi.

N. 35 cm syvyydessä tavattiin kiviä hajallaan siellä täällä ruuduissa J:30, K30 ja K 33 sekä siitä itään sorakuopan reunaan asti. Ruudusta J:33 alkoi tiheä kiviladelmä joka ulottui ruutuun K:29 kautta sorakuopan reunaan saakka. Sen pituus oli löydettäessä runsaat 5 m (molemmat päät tuhoutuneet). Leveys oli n. 40 cm koko 5 m matkalla. Valokuvassa (f. 32318) näkyvän kivikerroksen alla oli samanpituinen ja -levyinen kerros suurempia kiviä (halkaisijat n. 20-30 cm). Suurimmat kivet olivat puolittain valkeassa

tiivissä savessa, n. 70 cm syvyydessä maanpinnasta lukien. Kivilatomuksen pohjaa ei ole vaakittu koska se tutkittiin vasta marraskuussa, jolloin vaakituskonetta ei ollut käytettävissä. Syynä siihen, ettei kiviladelmaa tutkittu kesäkuussa, oli savikon kuivuminen ja halkeileminen. Ladelma näyttää ensisilmäyksellä salaojalta, mutta tuntuisi hyvin tarkoituksettomalta, että sellaista olisi tehty näin jyrkkään rinteeseen. Kiviladelman välistä löytyi pari saviastian palaa. Koko kaivausalueelta löytyi 1 koristettu saviastian pala (no 167) sekä joitakin käyttäjälkisiä kvartsi-esineitä. Valokuvat (f. 32316-18).

Kaivausalue III

Voimapylväästä kaakkoon

(ruudut I:43-X:49)

Alueelta oli pintamaa kuorittu kokonaan. Koska alkuperäisen maanpinnan korkeutta oli mahdoton määritellä on kartalle (no 5) merkitty vain kaivausalueen nurkkapisteen merenpintaan vaakittuina. Maa oli savikkoa, kovaksi kuivunutta ja halkeilevaa, koeja (I:43-I:49) kaivettiin 50 cm syvyyteen, ruudut 20-30 cm syvyyteen. Kaikki löydöt, saviastianpalasia, kvartsi-esineitä ja iskoksia, löytyi vain aivan pinnalta.

Koejat

Koeja K¹n löydöt numeroilla 1-2. Muut koejat olivat tyhjiä.

Kaivausalueita ei entisöity, koska tontti tulee rakennettavaksi.

Siltapirtin alueella jäi tutkimatta voimapylvään viereinen alue. Se voitaisiin tutkia silloin kun Huhtamäki-yhtymä OY siirrättää sen tontin rakennustöiden yhteydessä.

Helsingissä 15. 2. 1967

Eeva Väänänen
Eeva Väänänen

Huomautus! Orgaaniset jätteet on tutkittu Yliopiston Eläinmuseossa. Fil. tri Paul Krüger on tehnyt lajimääritykset. Nämä löydökset ovat peräisin kaivausalueelta I.

Löydöt sisältävät seuraavien eläinten jätteitä Bos taurus (useita löytöjä), Margaritifera margaritifera, (no 103), Perca fluviatilis (no 105), Sus scrofa (no 50). Tarkempi tutkimus voisi selvittää eläinten rodun, sukupuolen, iän, koon ja niiden mahdollisesti sairastamat taudit.

Liite: Väridiapositiivien tekstit

- | | |
|---------|---|
| F 32319 | Yleiskuva Siltapirtin tontista etelästä |
| F " 20 | Kaivausalue I, toinen kerros, vasemmalla liesi III ruudussa Q:6, oikealla liesi V ruudussa N:6, kuvattu luoteesta |
| F " 21 | Liesi V ruudussa N:6 oikealla, taustalla sorakuoppaa, kuvattu pohjoisesta |
| F " 22 | Puurakennelmaa ympäröineen likamaaläikän profiili, ruudussa Q:7, kuvattu pohjoisesta. Hiililäikät kuuluvat puurakennelmaan, vrt. f. 32313 |
| F " 23 | Puurakennelman pohjaristikkoa vrt. kartta 47, kuvattu etelästä yläviistosta. Osa hiilistä vielä hiekan peitossa |
| F " 24 | Puurakennelma ruudussa Q:7, kuvattu luoteesta. |
| F " 25 | Puurakennelma ruudussa Q:7, kuvattu kaakosta |
| F " 26 | Kaivausalue III sen W-E koeoja lounaasta. |

kaiv. Eeva Väänänen 1966

Siirtokopio

Ote:

KARTTA

osasta LINNANSILTA- nim. tilan RN:o 8 tiluk^{sta}
 TRÄSKBY'n kylässä ESPOON kunnassa
 UUDENMAAN lääniä.

V. 1956-58 toimitettuun ja v. 1959 täydennettyyn mittaukseen
 perustuvasta, 10/11 1959 maarekisteriin merkityn lohkomis-
 toimituksen N:o 51927 kartasta oikein jäl-
 jennetyksi todistaa Uudenmaan läänin maanmittauskonttorissa
 joulukuun 4 päivänä 1959.

Arkistonhoitaja *A. Löfberg*
 B. Löfberg.

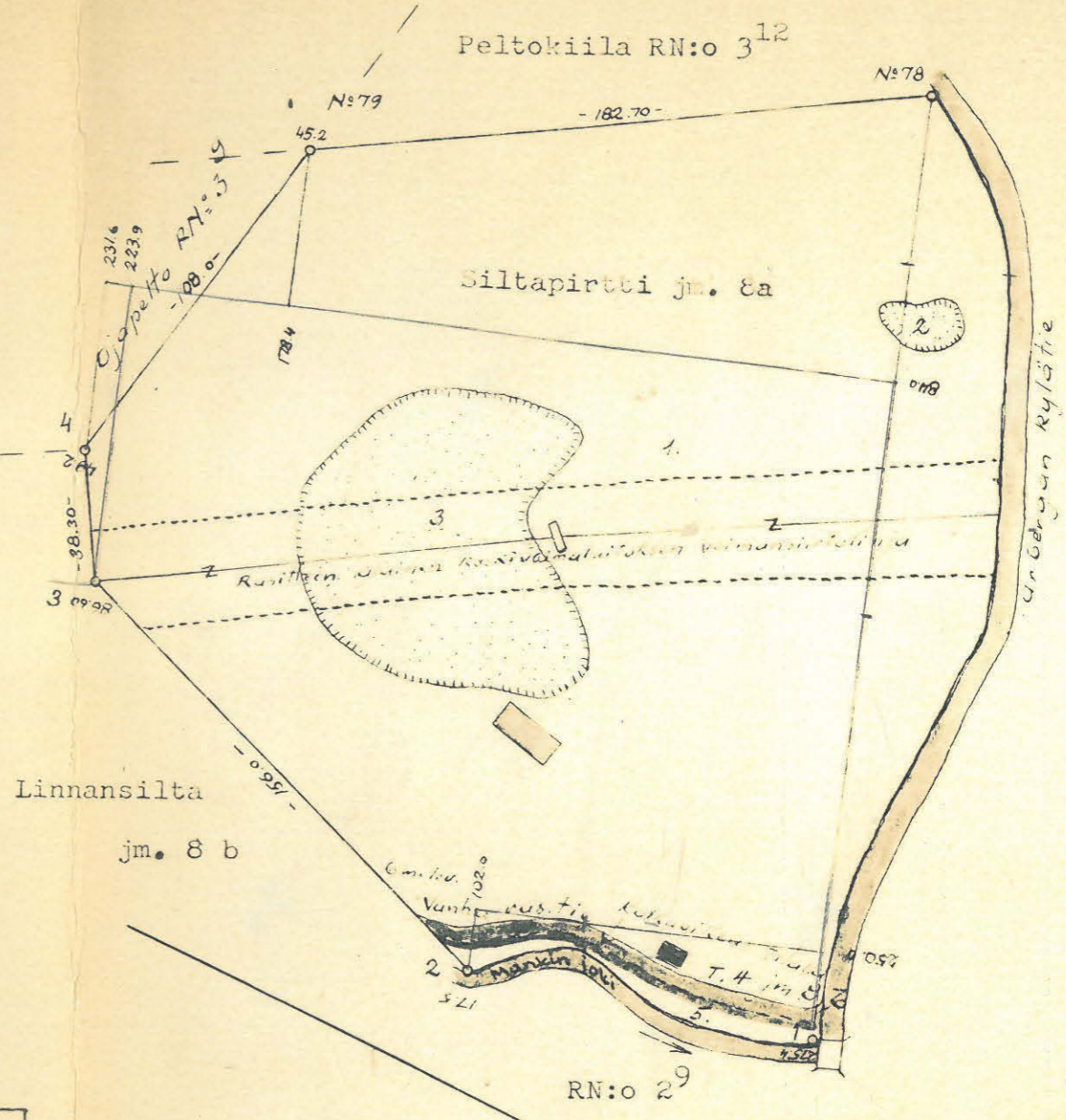
Toimitus N:o 6 2 6 6 9.

Lohottavan tilan jm. 8 a tilukset mitannut, lohkomisen tällä
 kartalla toimittanut, rajat käynyt ja pyykittänyt vuonna 1960
 maanmittausinsinööri Ilkka Lainosen viran puolesta maanmit-
 tausauskultantti Pertti Matilainen
 Pertti Matilainen.

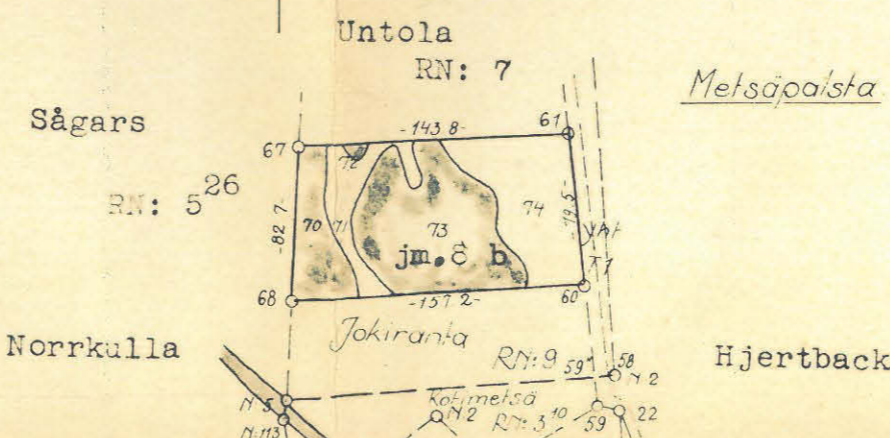
Hyväksyn: Ilkka Lainonen
 Ilkka Lainonen.
 Maanmittausinsinööri.

TILASELITELMÄ:

RN:o	Jm.	Tilan ja sen omistajan nimi	Palstaluku
8 ¹	8 a	SILTAPIRTTI : Espoon hiekka kommandiittiyhtiö A.W. Almén	1
8 ²	8 b	LINNANSILTA: Espoon Sora Oy	3



Mittakaava 1:2000



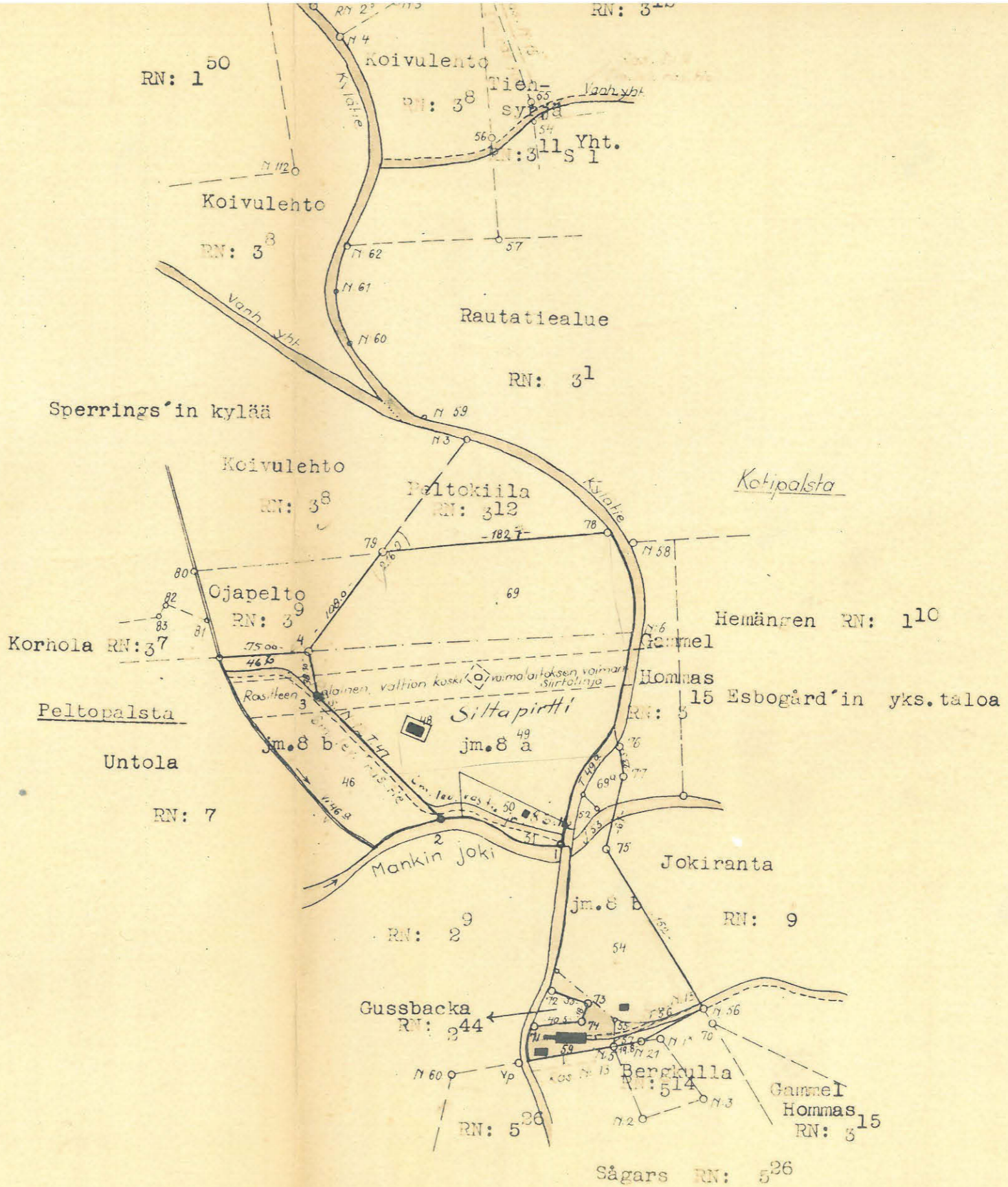
*IV kuki
 Iivä Savikko*

Merkitty maarekisteriin Uudenmaan
 läänin maanmittauskonttorissa
 14 p:nä heinäk. kuuta 1961

Vaino Järvinen

Vaikka Sankia

m. Hy



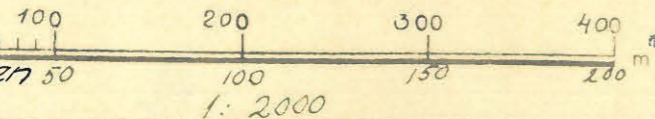
BSPDM

60:56



Leima 7,50
 Lunastus -
 Yhteensä -
 Tilaus No 6249
 Pilaaja Muinaistieteellinen 50
 toimikunta

Mittakaava 1:4000



Saint-Kopin oikeaksi todistaa: **Helsingissä Läänin**
 maanmittauskonttorissa 16 p:nä **kesä** kuuta 1966

ARKISTONHOITAJA

A. Löfberg
 A. LÖFBERG

Lunastus 940:-
 Leiman. 400:-
 Yht. 1340:-
 B.T.

Tilaus N: 13081.

ESPOO, TRÄSKBY, LILGUSS, Siltapirtin palsta

Kartta 7

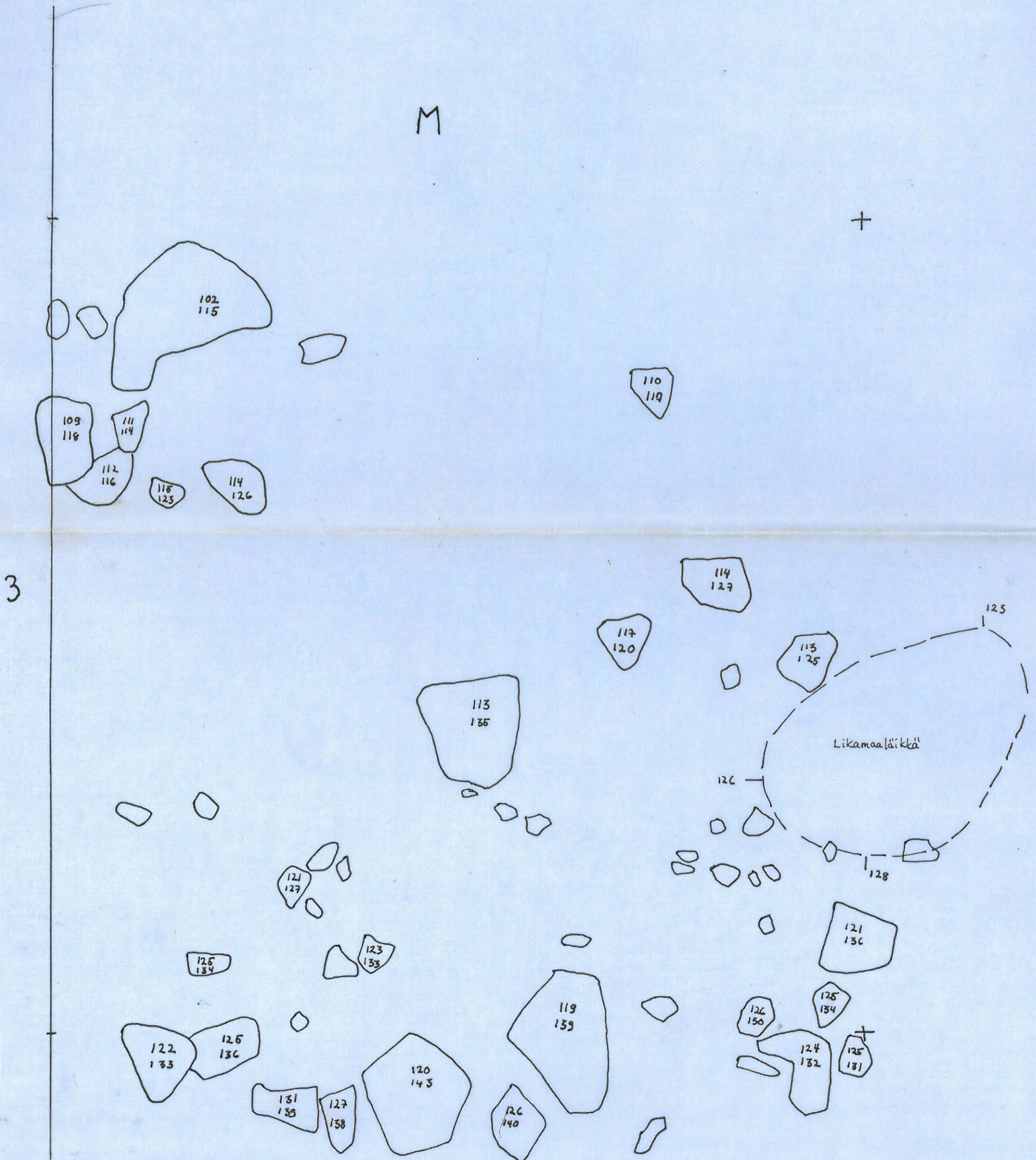
Kiveystä ja likamaaläikkä ruudussa M:3

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

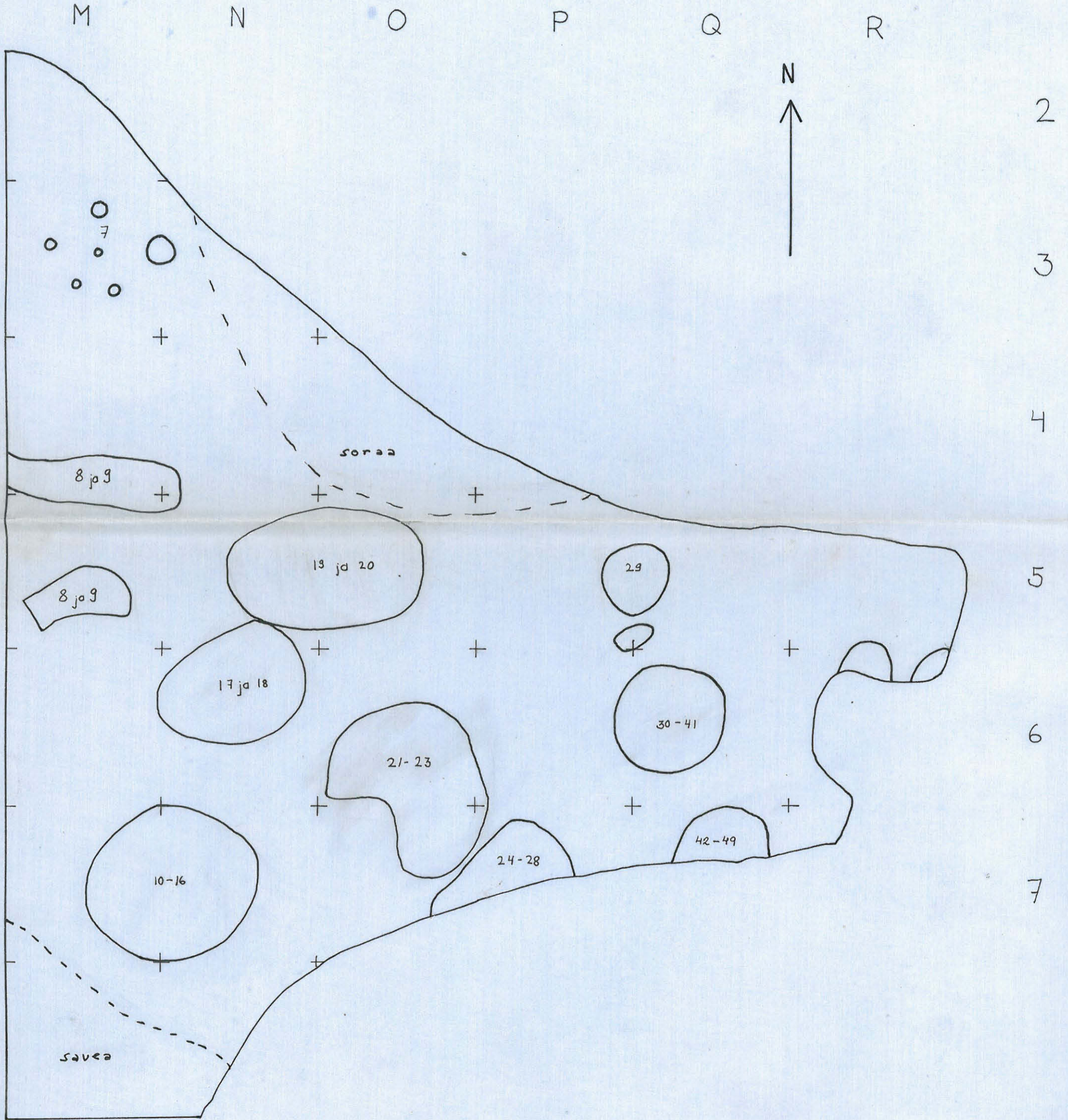


ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta
Kaivausalue I

Numerot viittaavat erikoiskarttoihin, m. Hak. 1:10

Kaiv. Eeva Väönänen 1966

Mittakaava 1:50



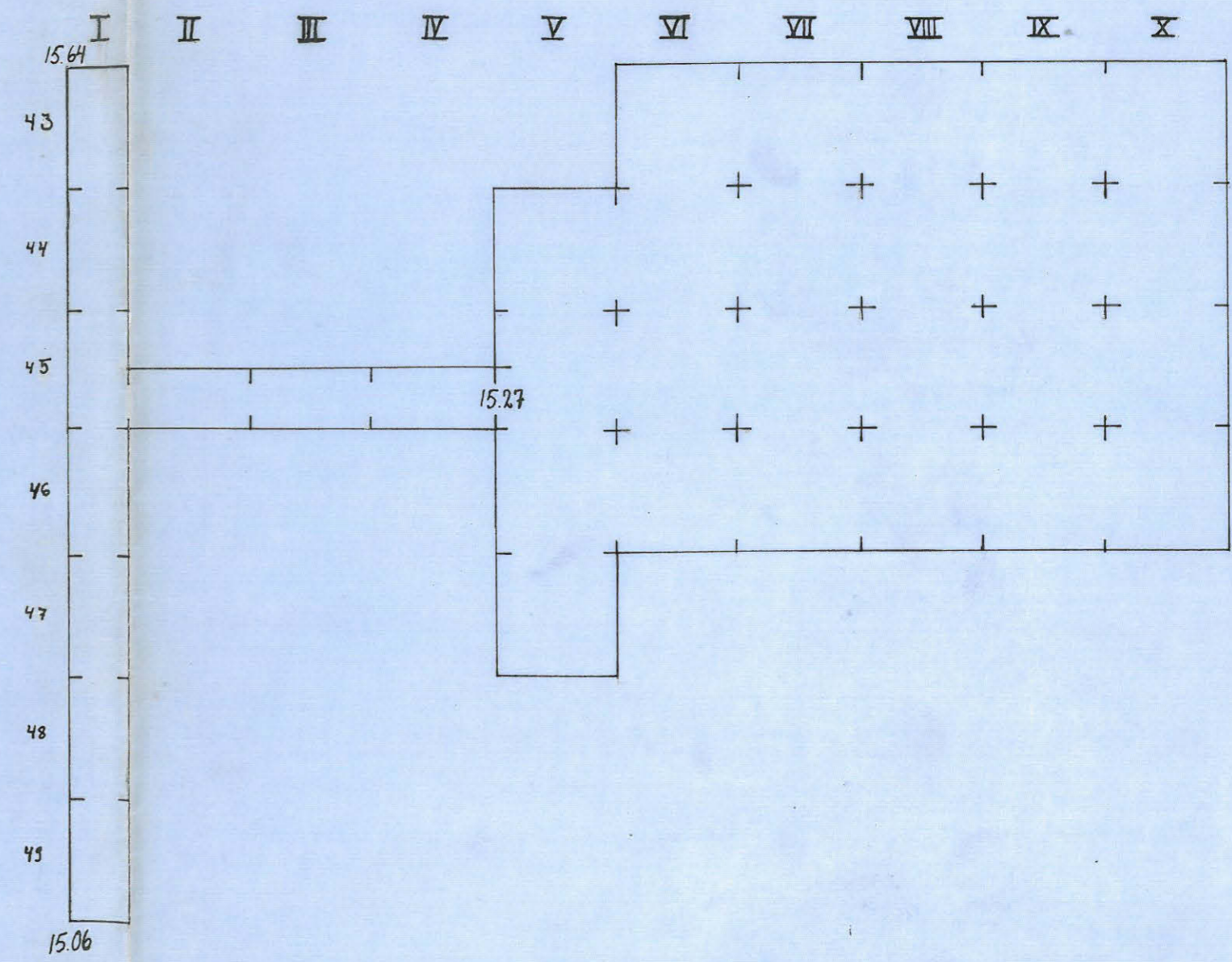
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:100

Käyntipisteet p.l.



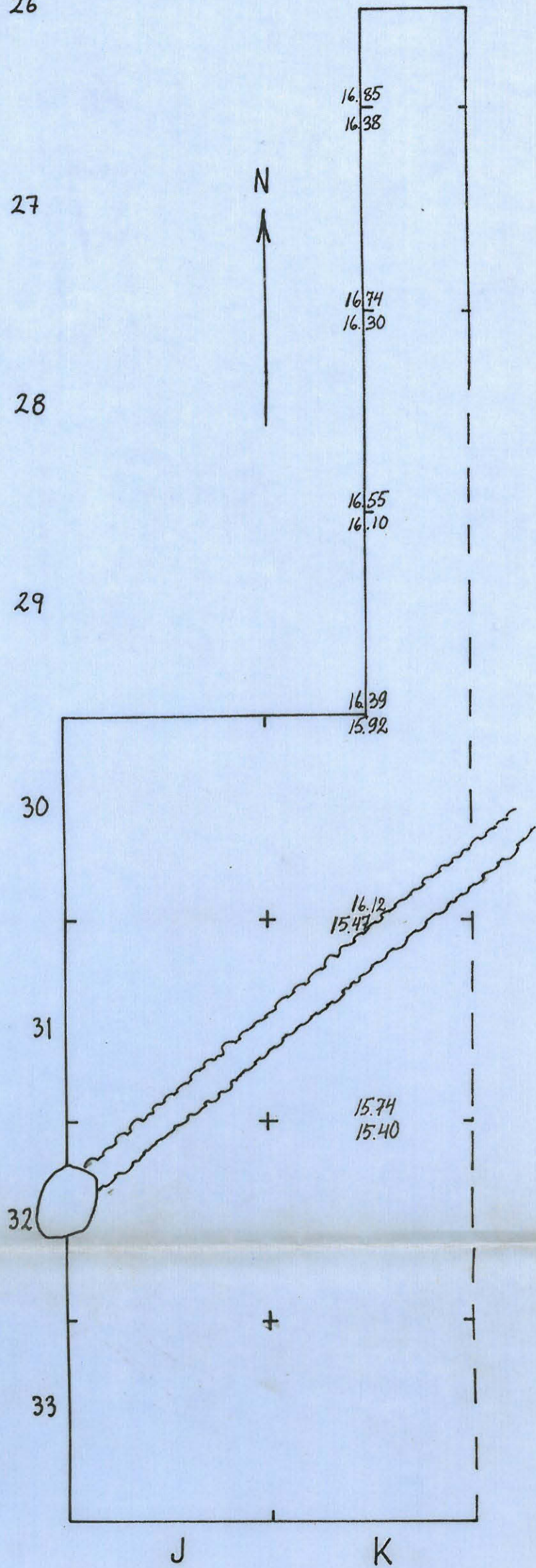
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Kaivausalue II
Vaakituskartta 26

Kaiv. Eeva Väönönen

Mittakaava 1:50

Kimlopielken

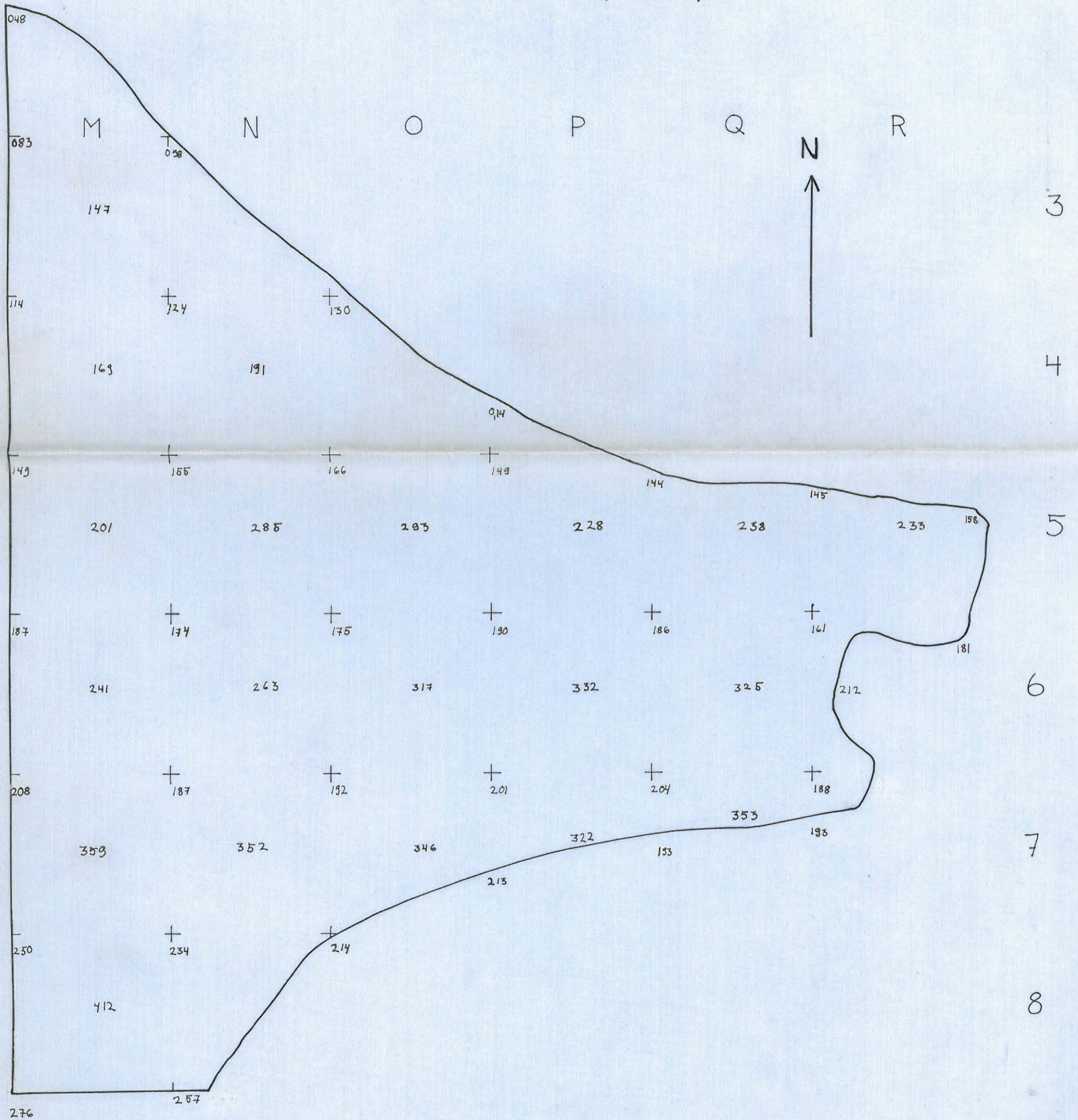


ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsto

Kaivausalue I
Vaakituskartta

Kaiv. Eeva Väinänen 1966

Mittakaava 1:50
Kiintopisteen p.l. 1.83



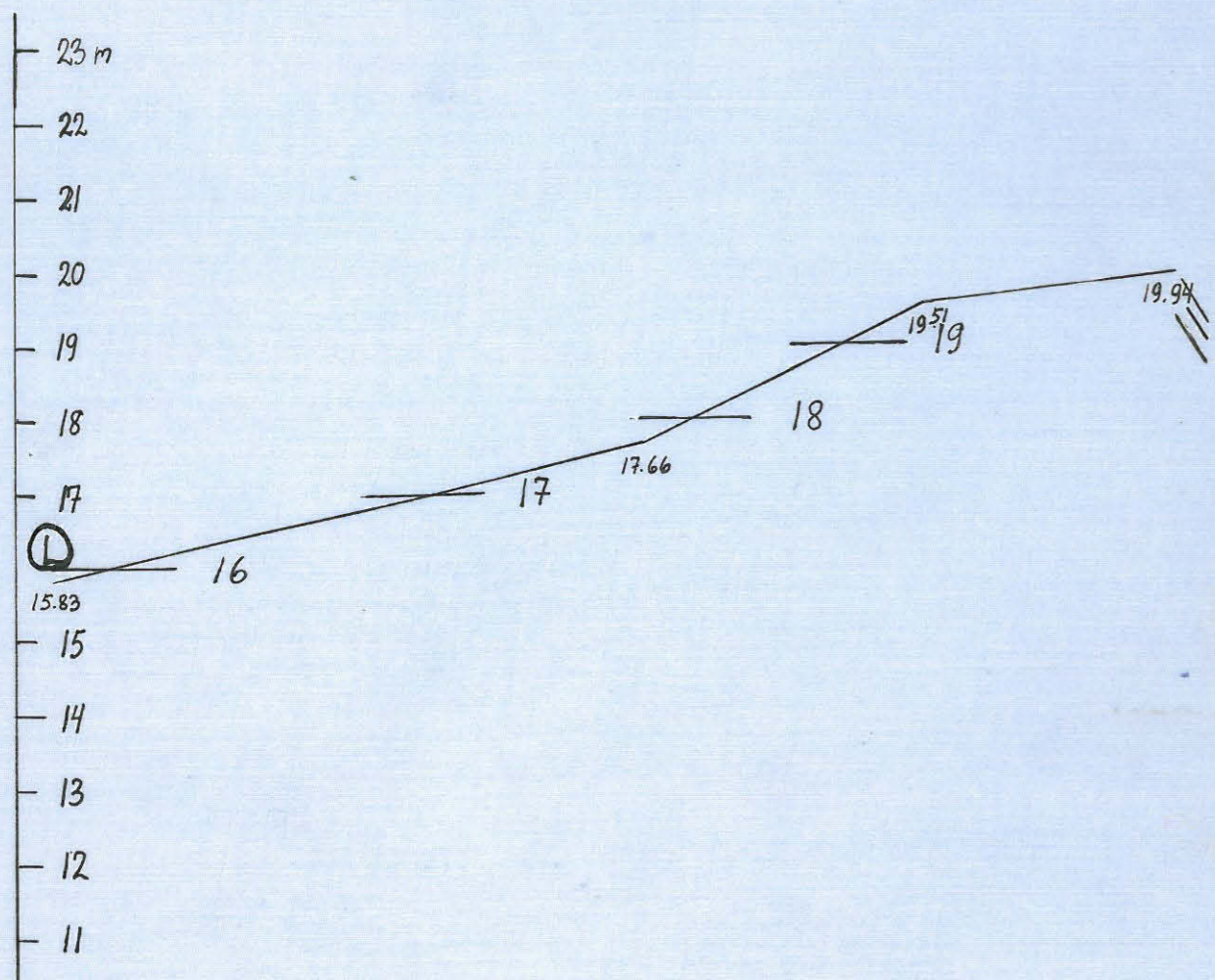
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Pintaprofiili linjalla L-M, vrt. yleis karttaan

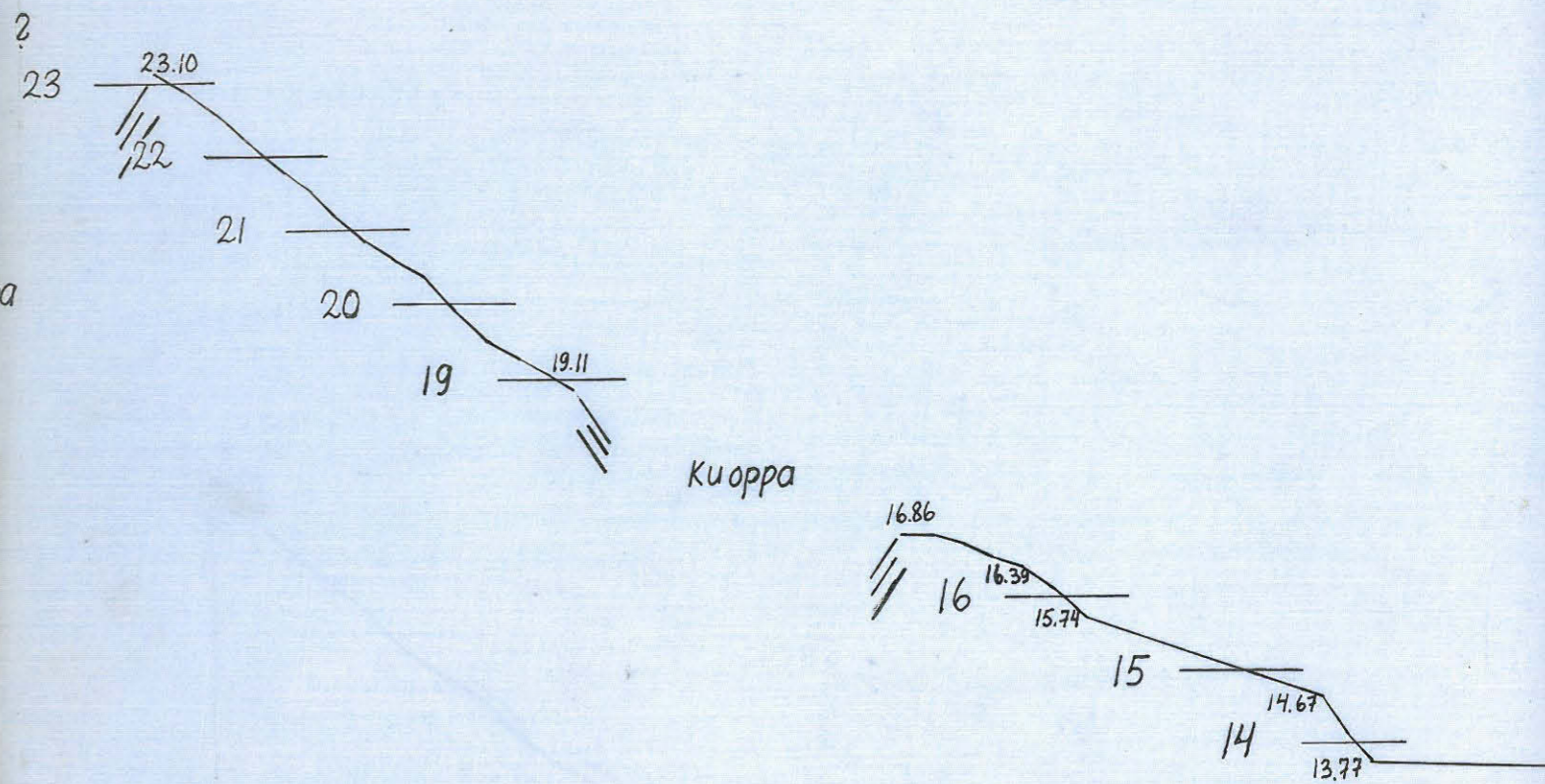
Piirtänyt Eeva Väänänen 1966

Pituusmittakaava 1:500

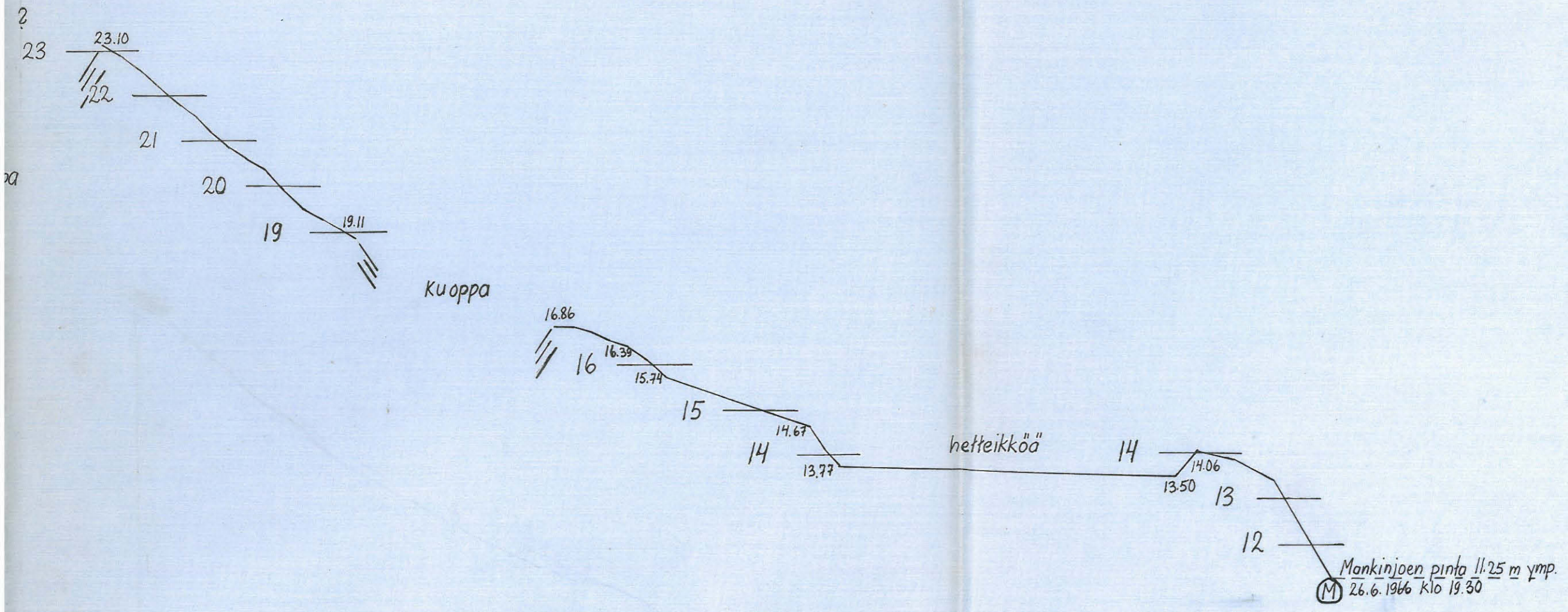
Korkeusmittakaava 1:100



Kuoppa



Kuoppa



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltopirtin palsta
 Likamaaläikät ruuduissa M:4 ja M:5

I kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

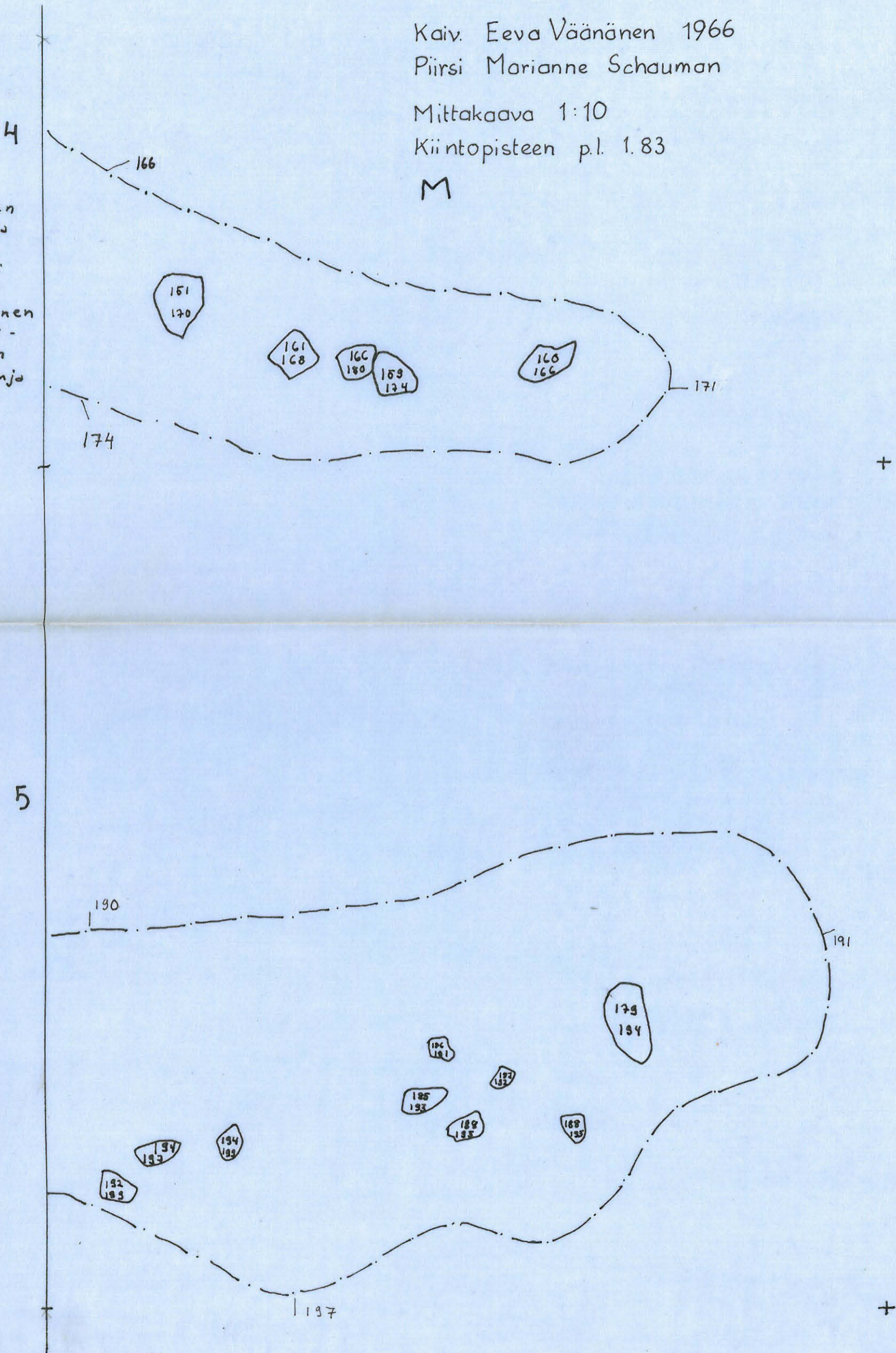
Kiintopisteen p.l. 1.83

M

Kaivausalueen raja

eli

Rasitteen alainen
 valtion koski-
 voimatuksen
 voiman siirtolinja



Likamaaläikät ruuduissa M:4 ja M:5

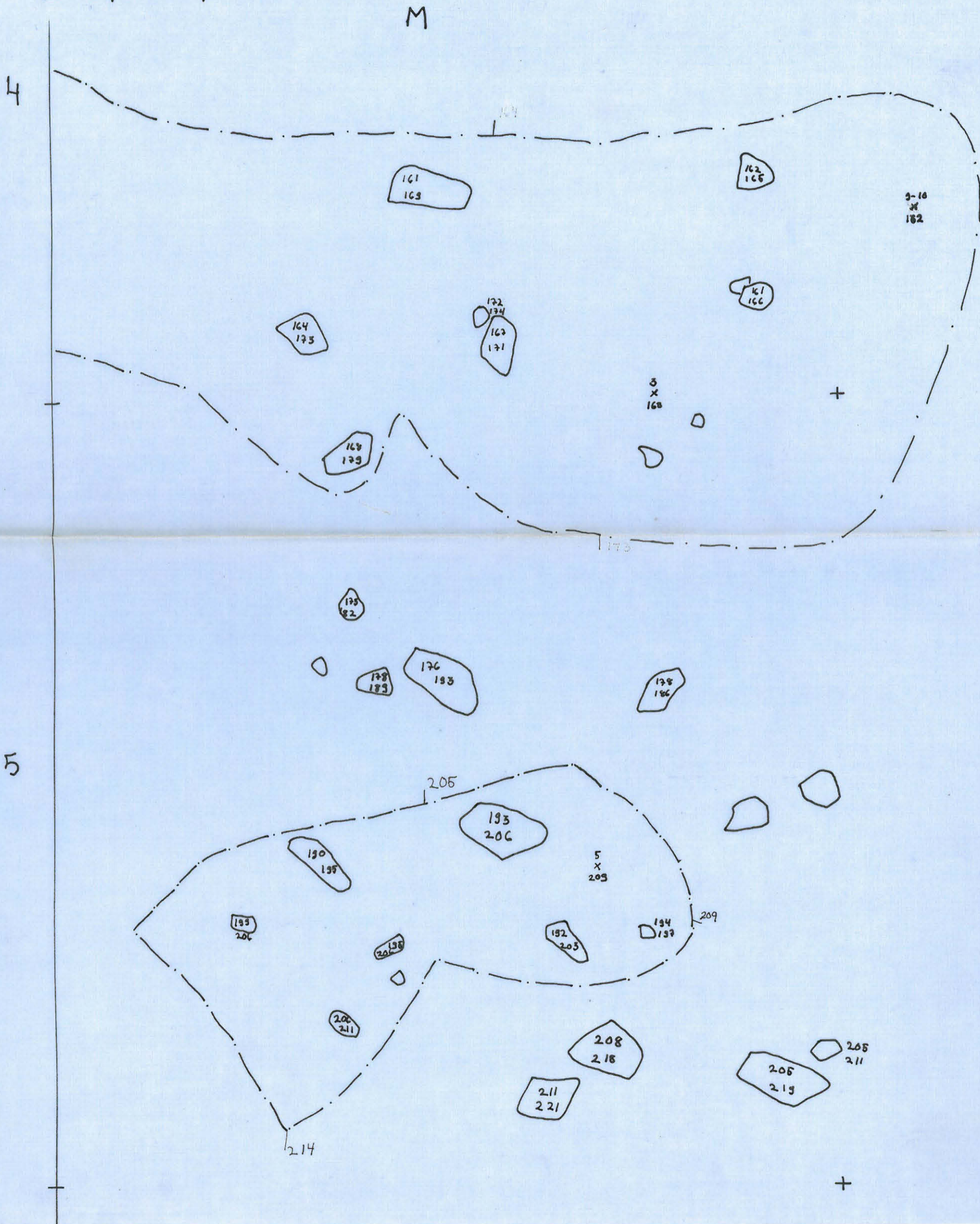
II kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruuduissa M:7 ja N:7

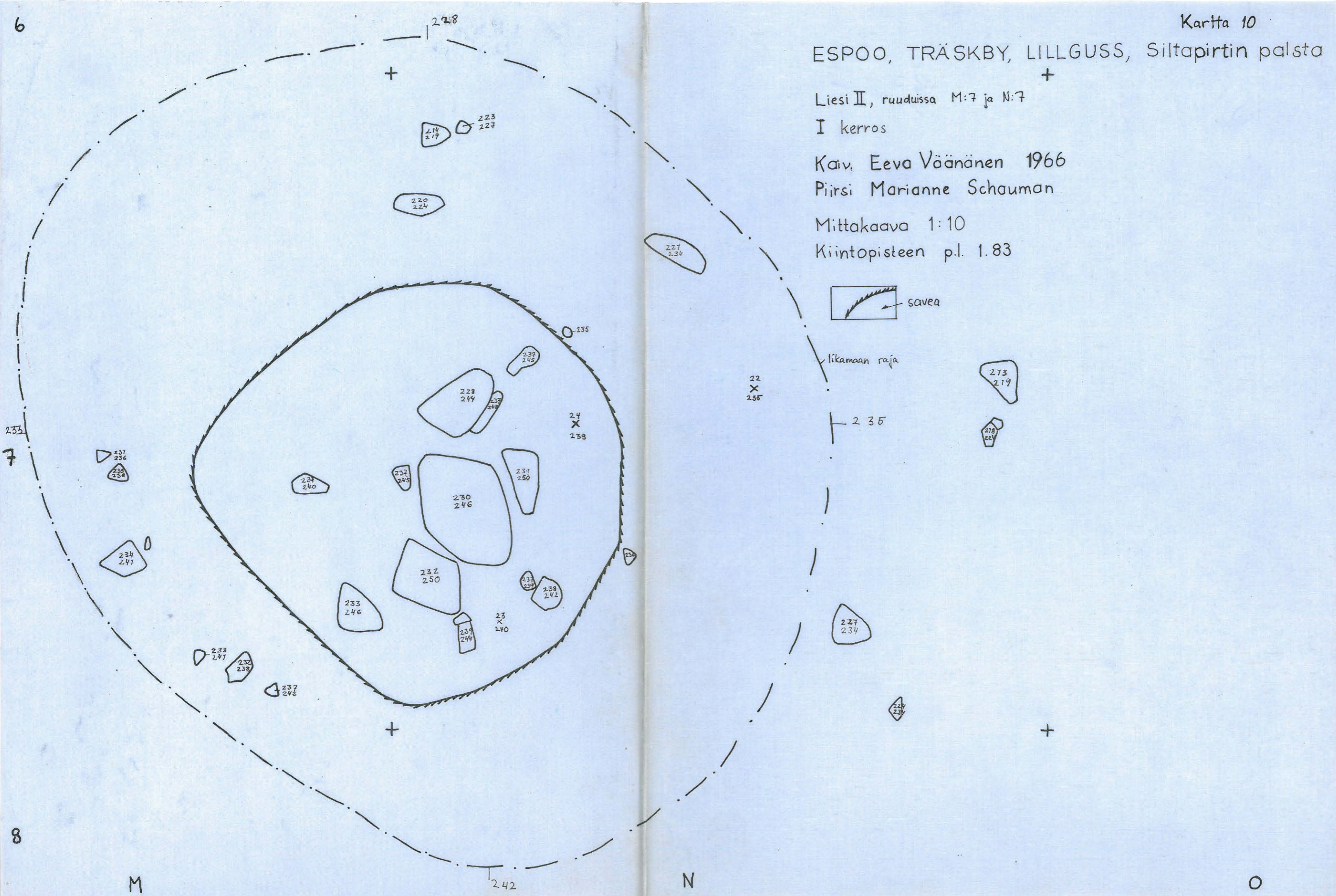
I kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

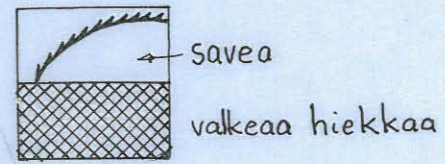


ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta
+

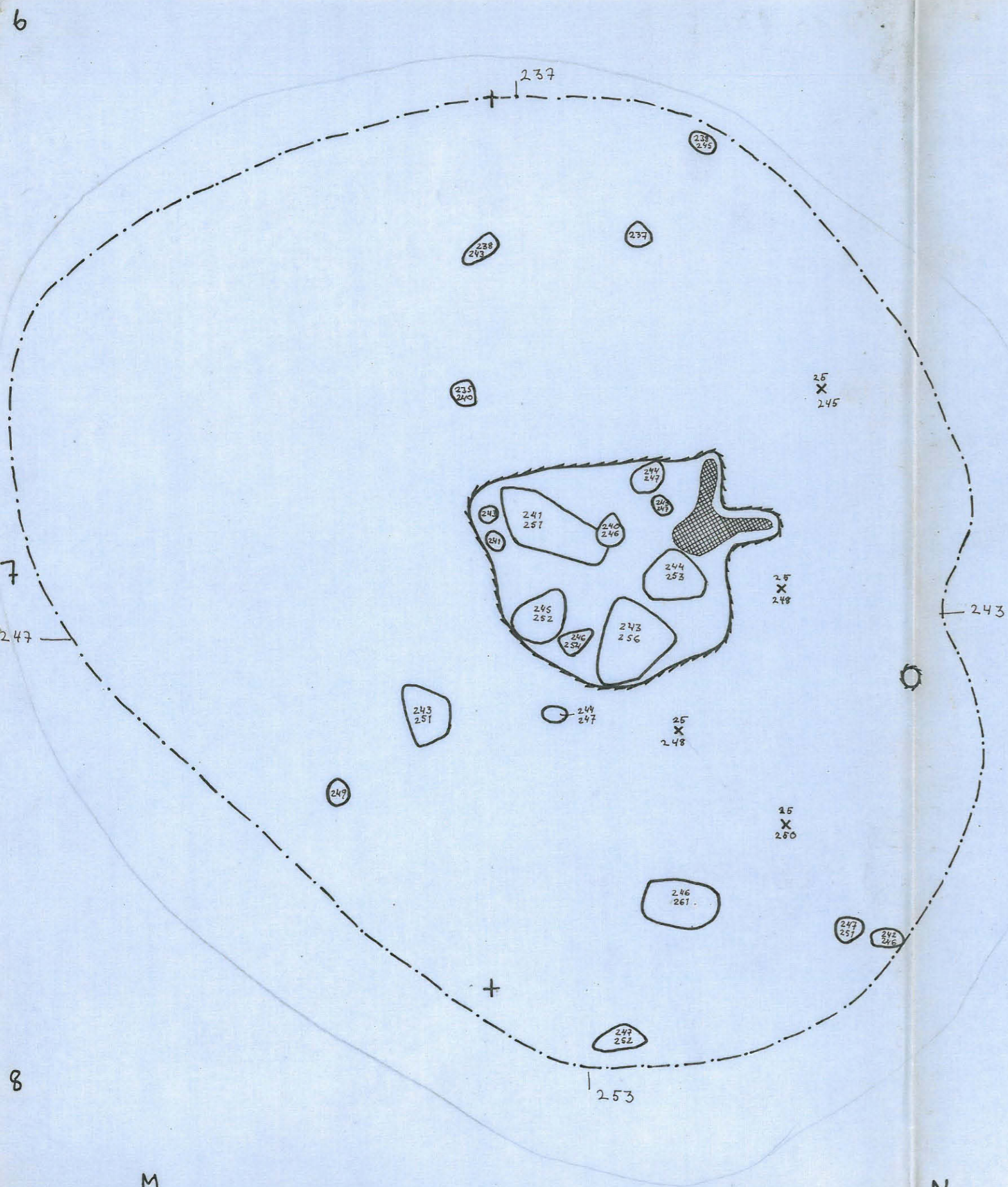
Liesi II, ruuduissa M:7 ja N:7
II kerros

Kaiv. Eeva Väinänen 1966
Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83



2



6

7

8

M

N

O

6

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

+

Liesi II, ruuduissa M:7 ja N:7

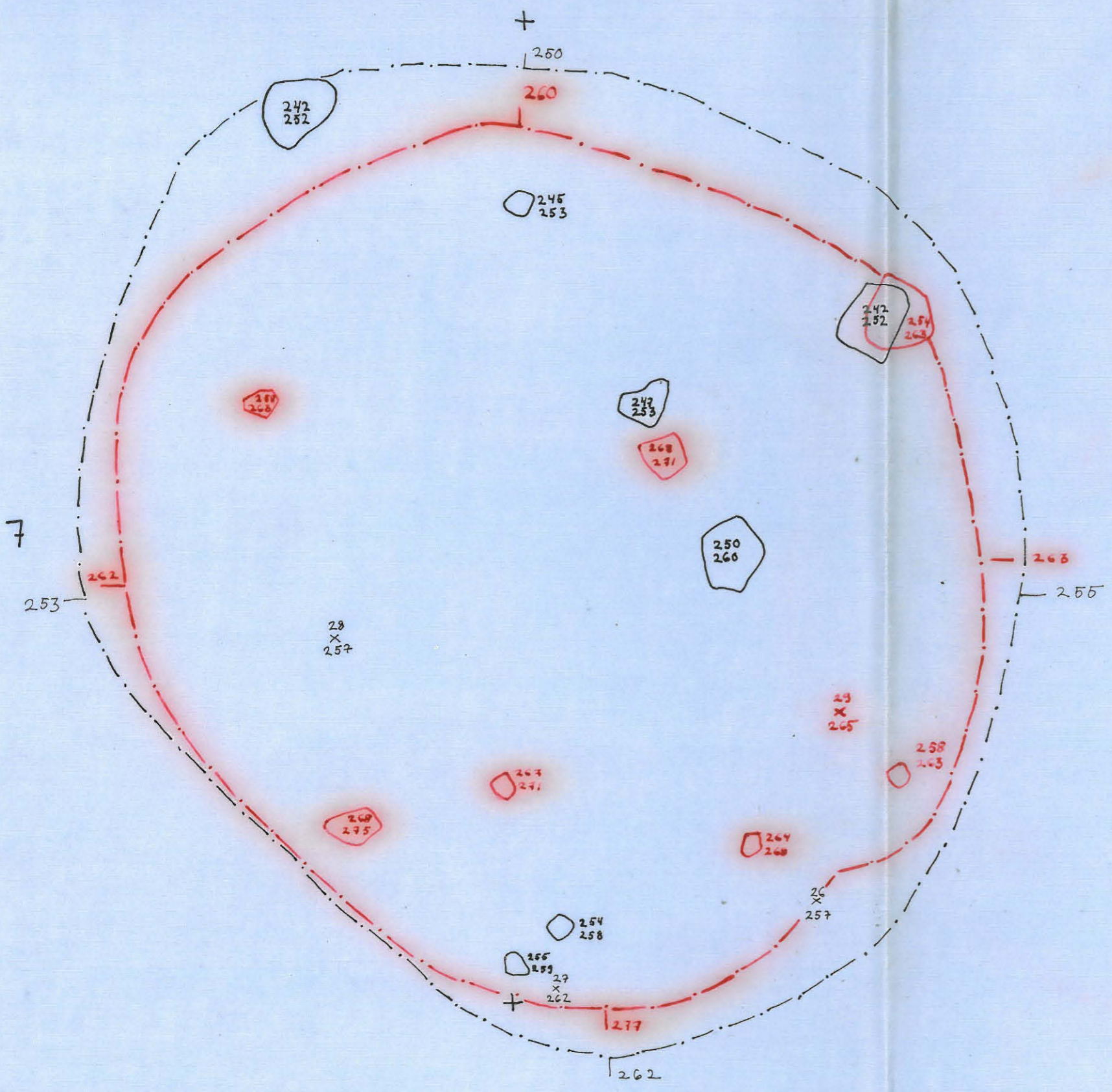
III kerros IV kerros

Kaiv. Eeva Väinänen 1966

Piirsi Eeva Väinänen 1966

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



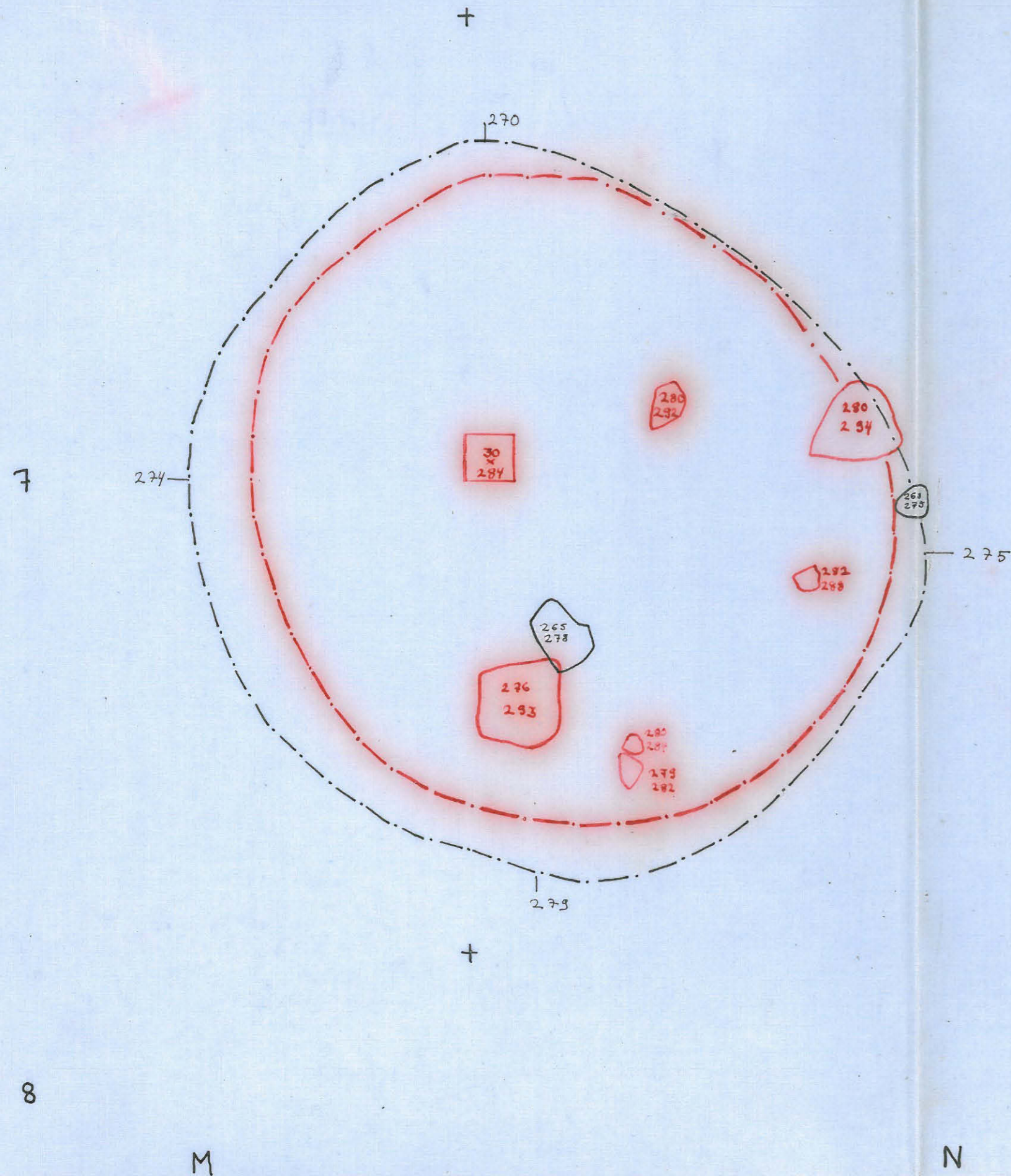
7

8

M

N

O



ESPOO, TRÄSKBY, LILGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruuduissa M:7 ja N:7
 V kerros VI kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
 Piirsi Marianne Schauman
 Mittakaava 1:10
 Kiintopisteen p.l. 1.83

6

+

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, muuduissa M:7 ja N:7

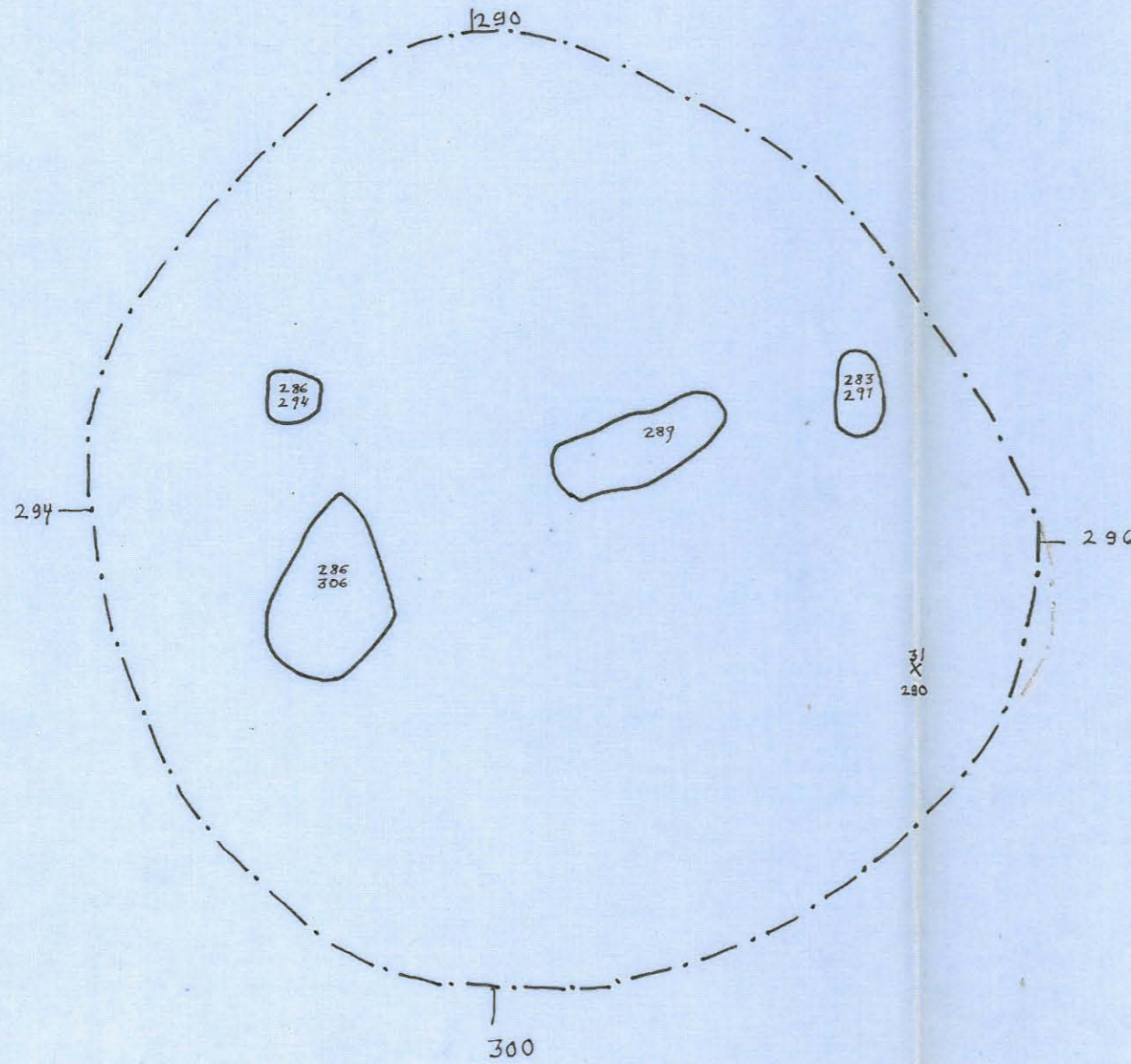
VII kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



7

8

M

N

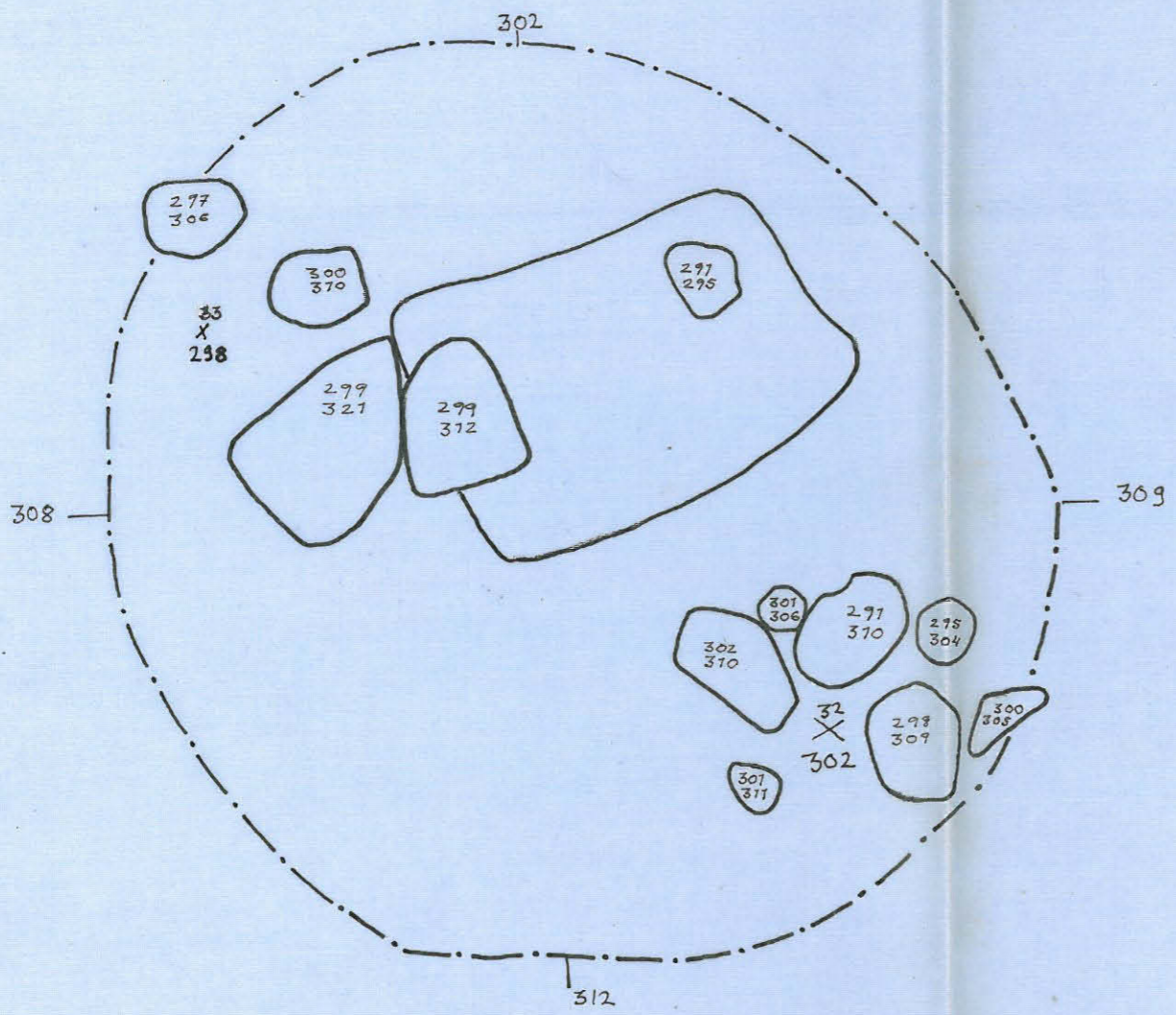
O

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruuduissa M:7 ja N:7
VIII kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83



+

+

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruuduissa M:7 ja N:7

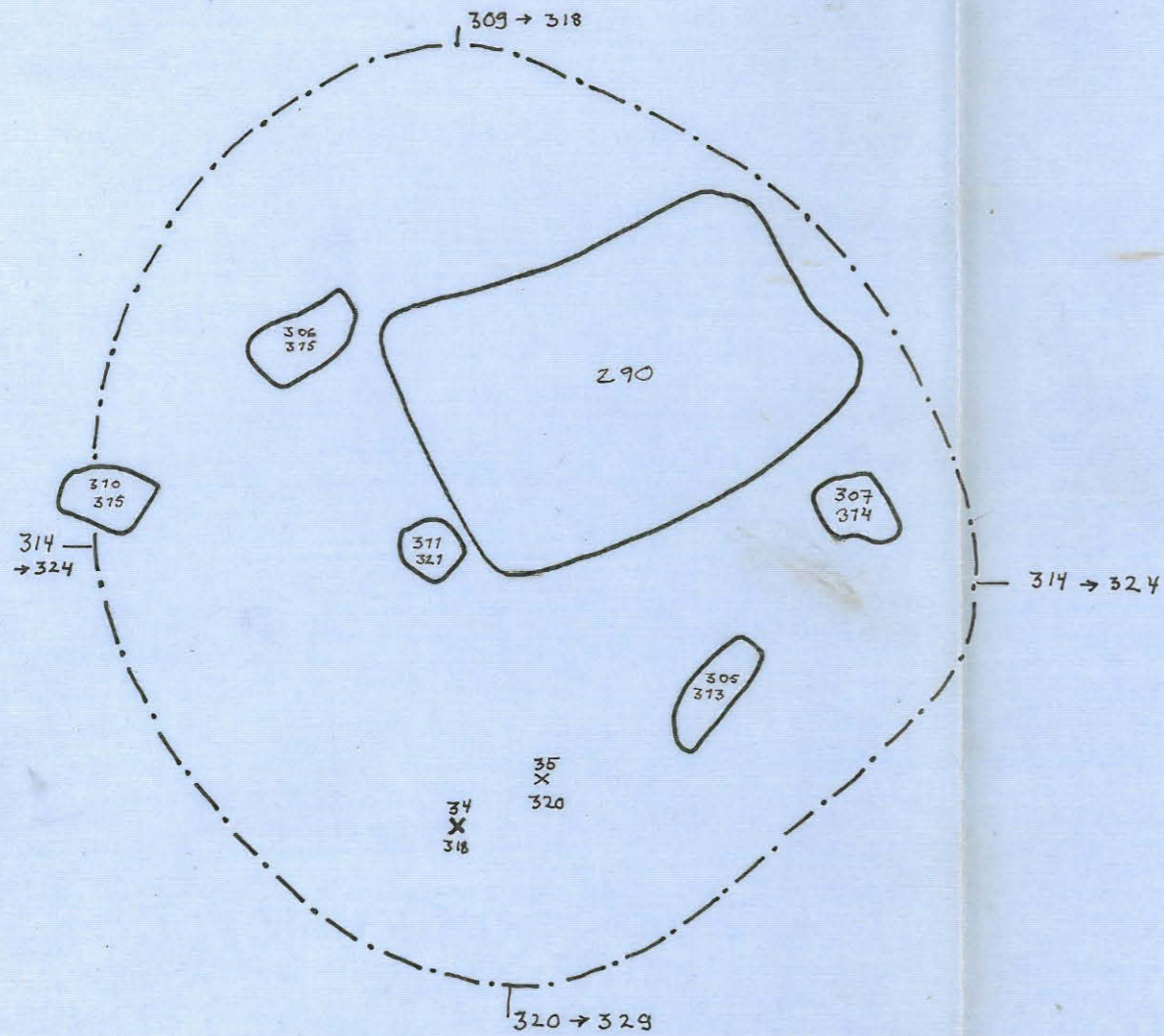
IX kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

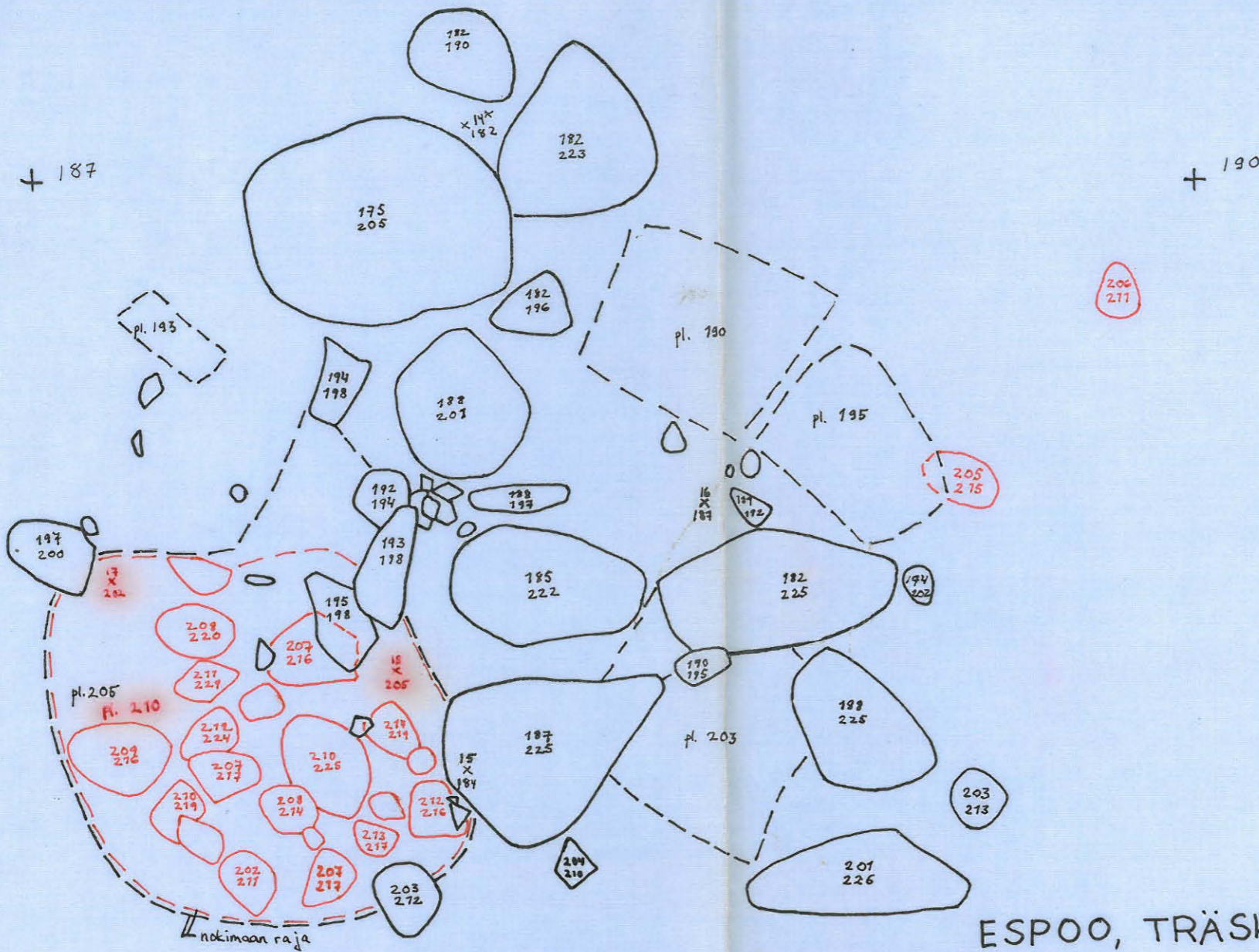
Kiintopisteen p.l. 1.83



+

+

5



6

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi V, ruudussa N:6
I kerros II kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83
+ 2.14

+ 212

M

N

Kartta 18

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

5

Liesi V, ruudussa N:6

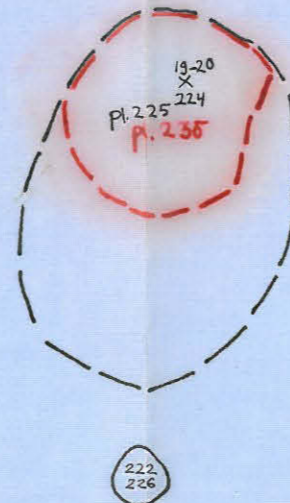
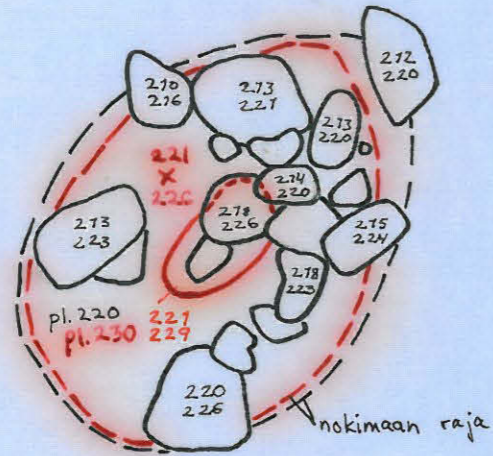
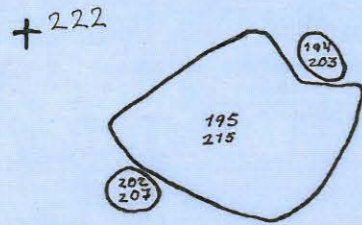
III kerros IV kerros

Kaiv. Eeva Väinänen 1966

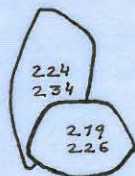
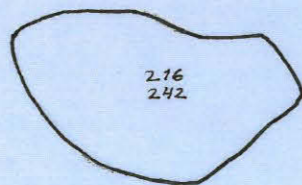
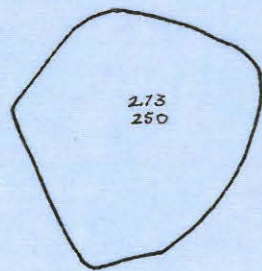
Piirsi Eeva Väinänen

Mittakaava 1:10

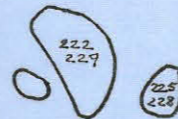
Kiintopisteen p.l. 1.83



6



+239



+236

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Likamalläikkä ruuduissa N:5 ja O:5

I kerros II kerros

III kerros

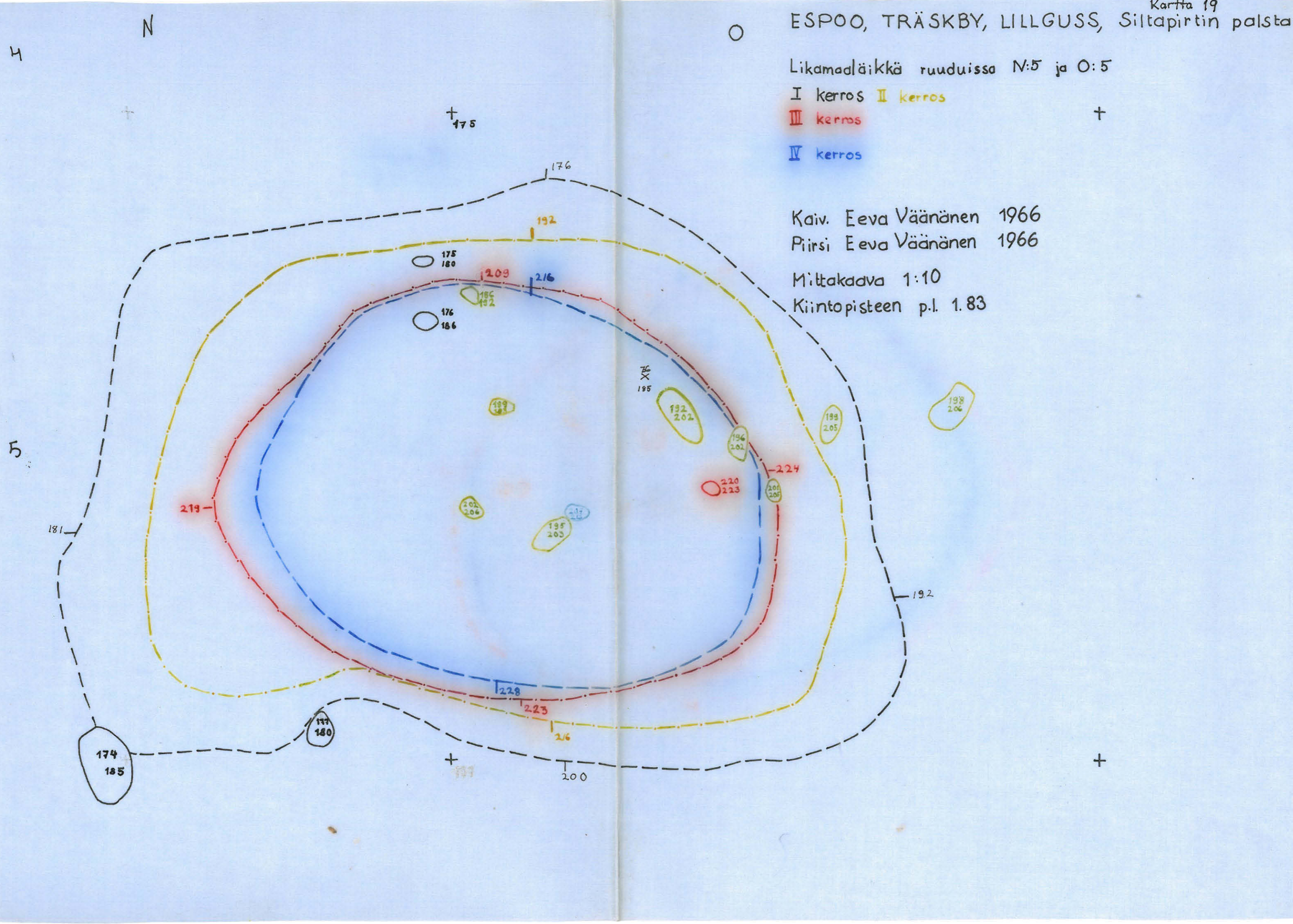
IV kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen 1966

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

○ Likamaaläikkä ruuduissa N:5 ja O:5

V kerros, VI kerros

VII kerros

VIII kerros

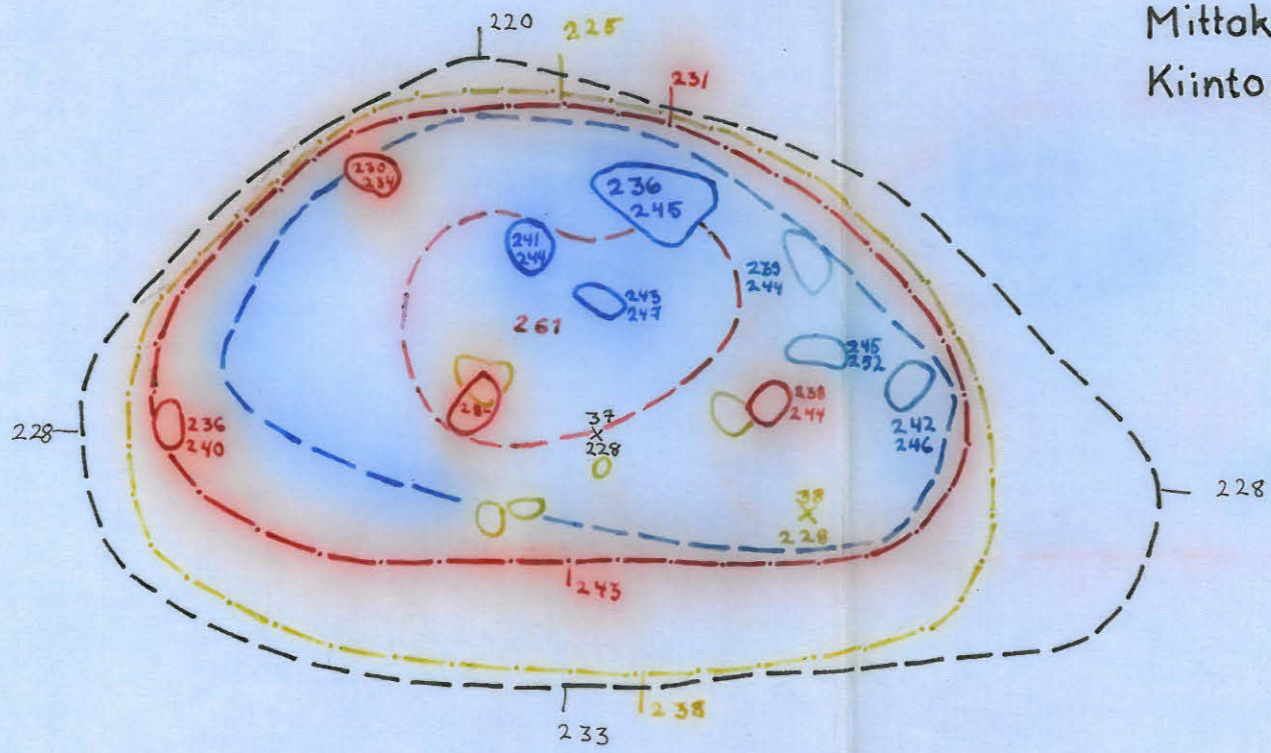
IX kerros

Kaiv. Eeva Väänönen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



N

4

5

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Likamaaläikkä, ruuduissa 0:6 ja 0:7

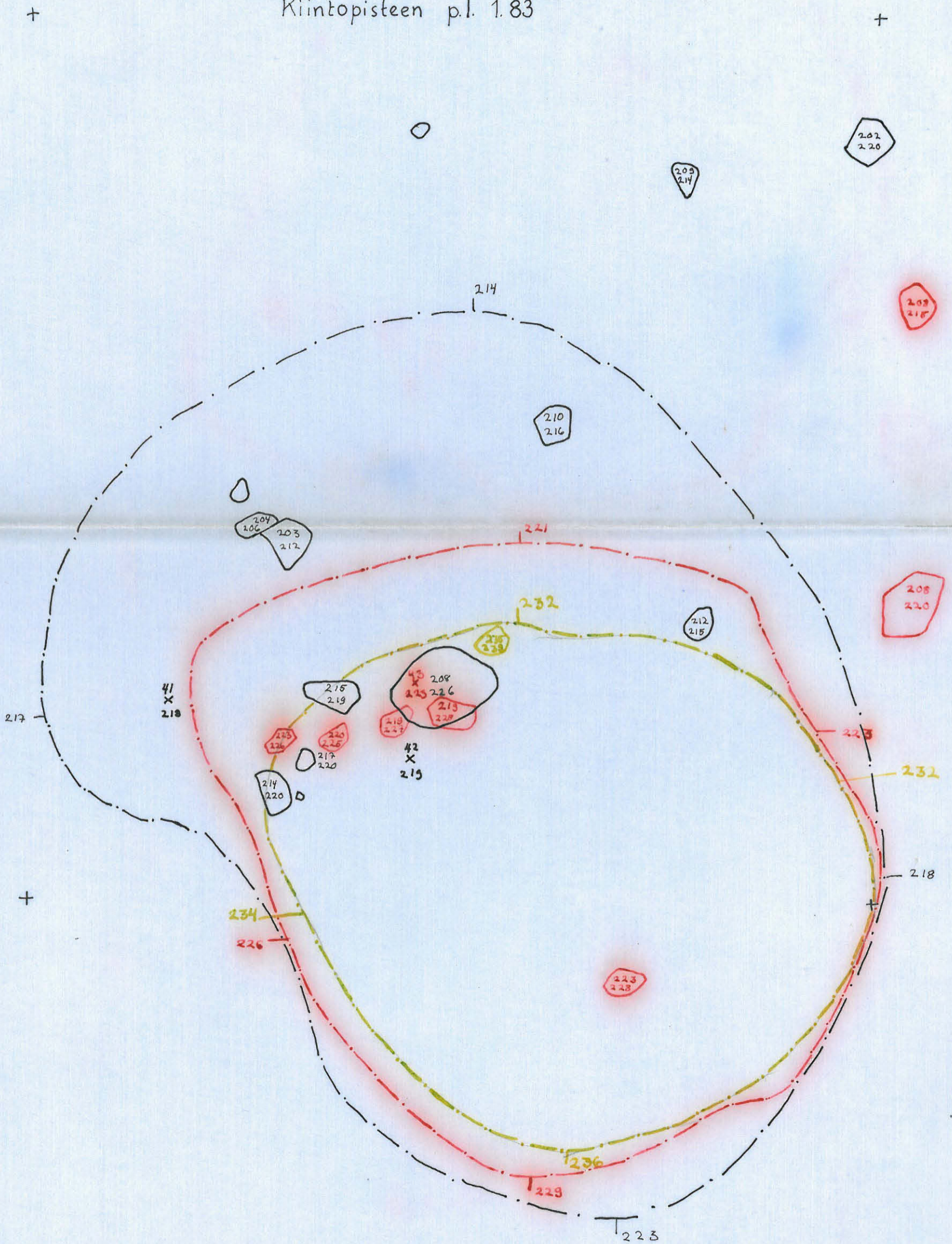
I kerros II kerros, II kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Likamaaläikkä, ruuduissa 0:6 ja 0:7

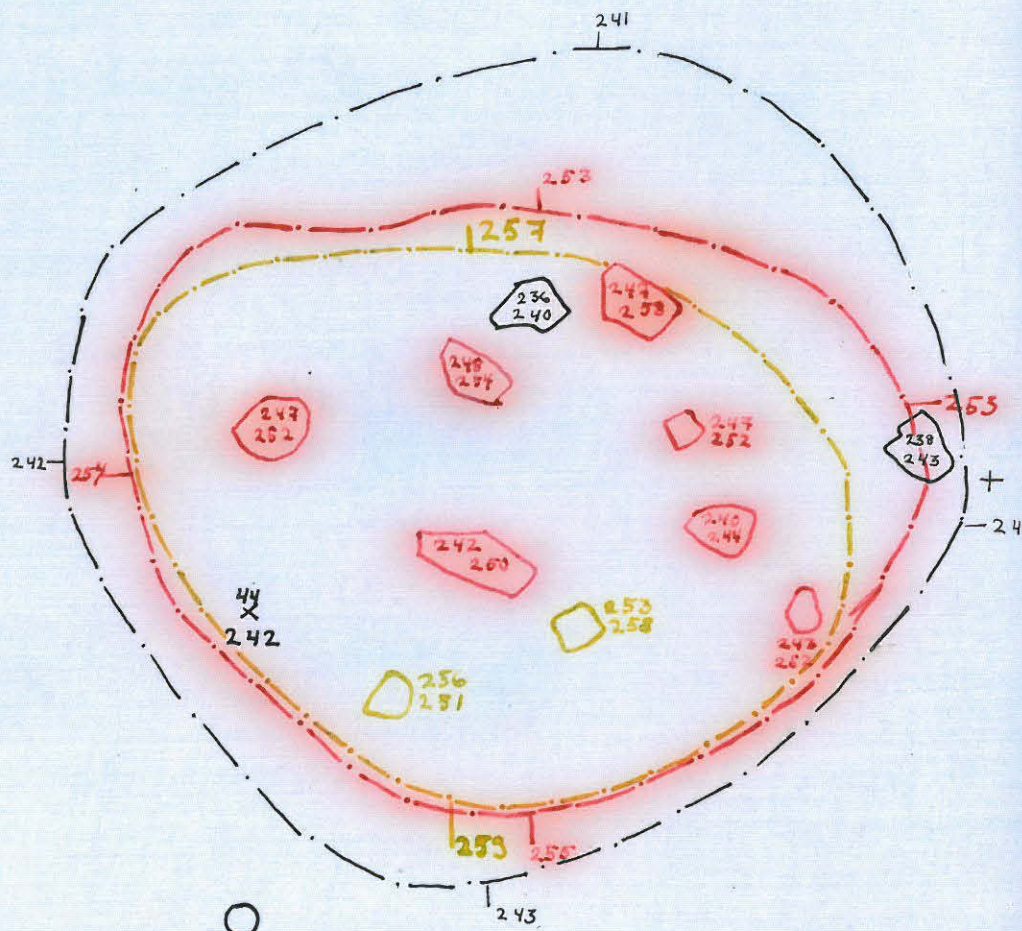
IV kerros **V kerros**, VI kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



+

7

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Likamaaläikkä, ruuduissa 0:6 ja 0:7

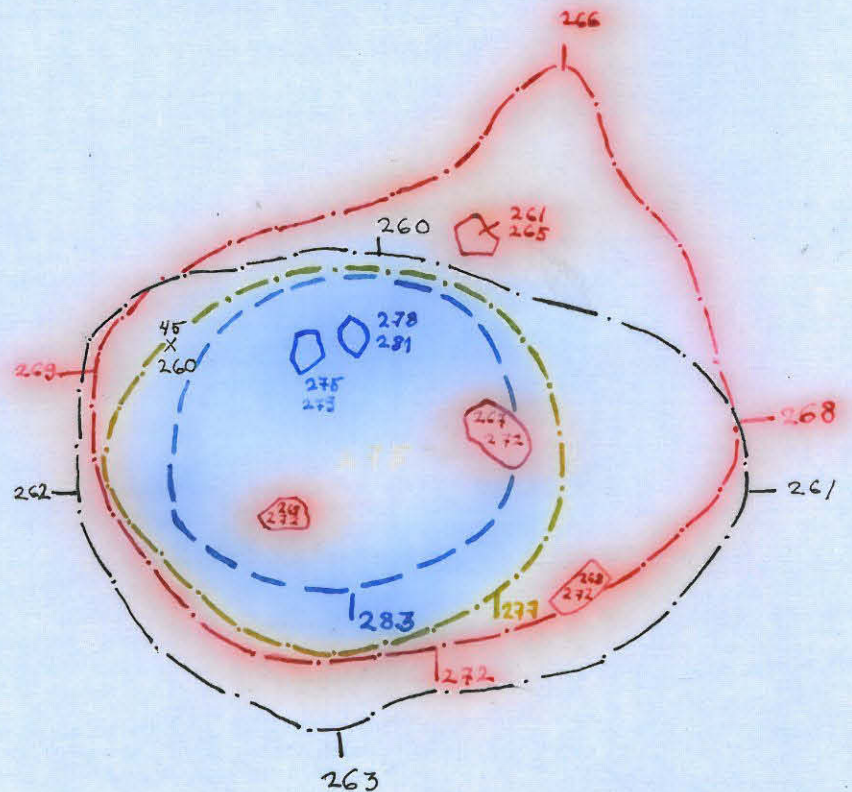
VII kerros VIII kerros, IX kerros,

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

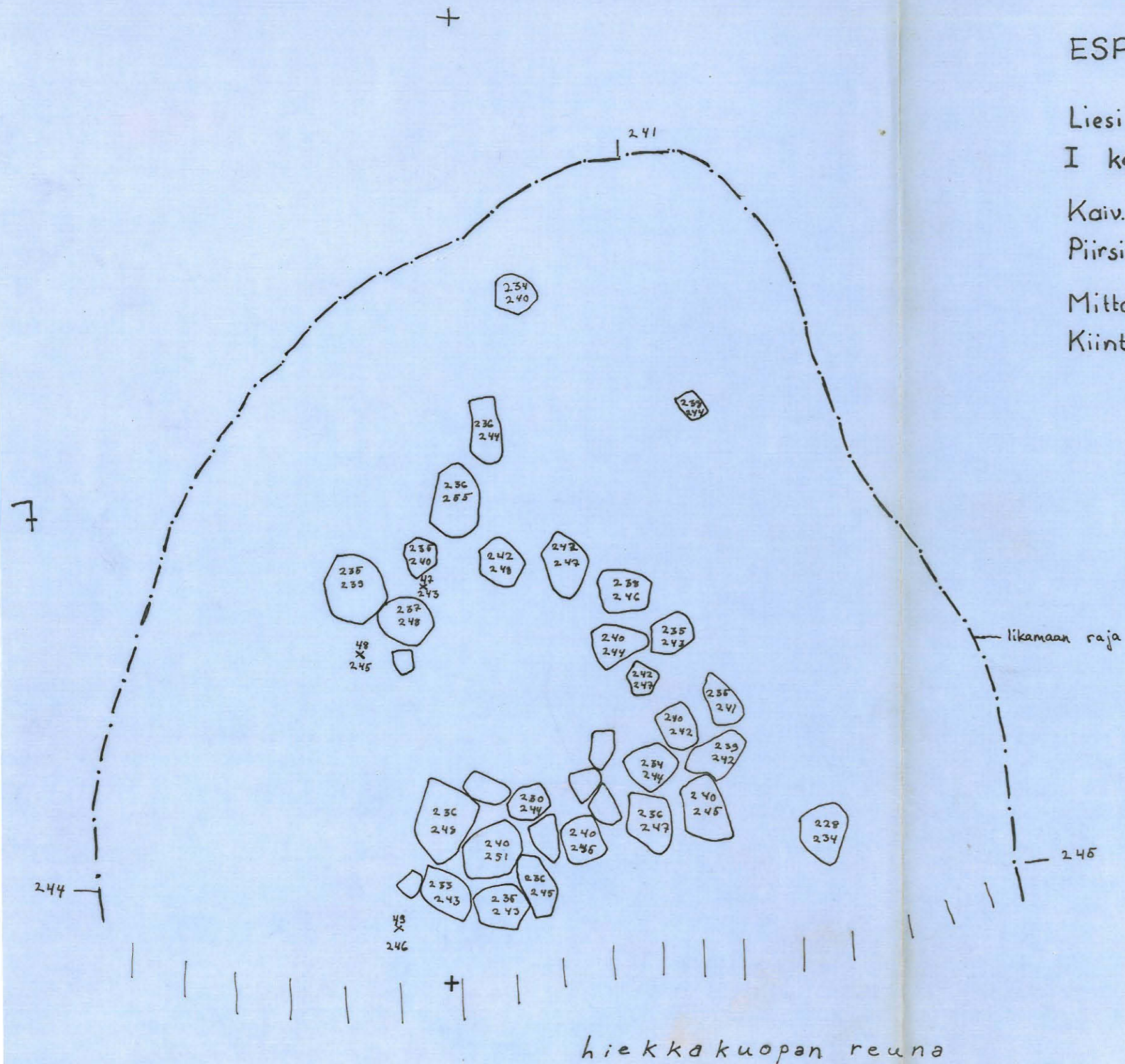


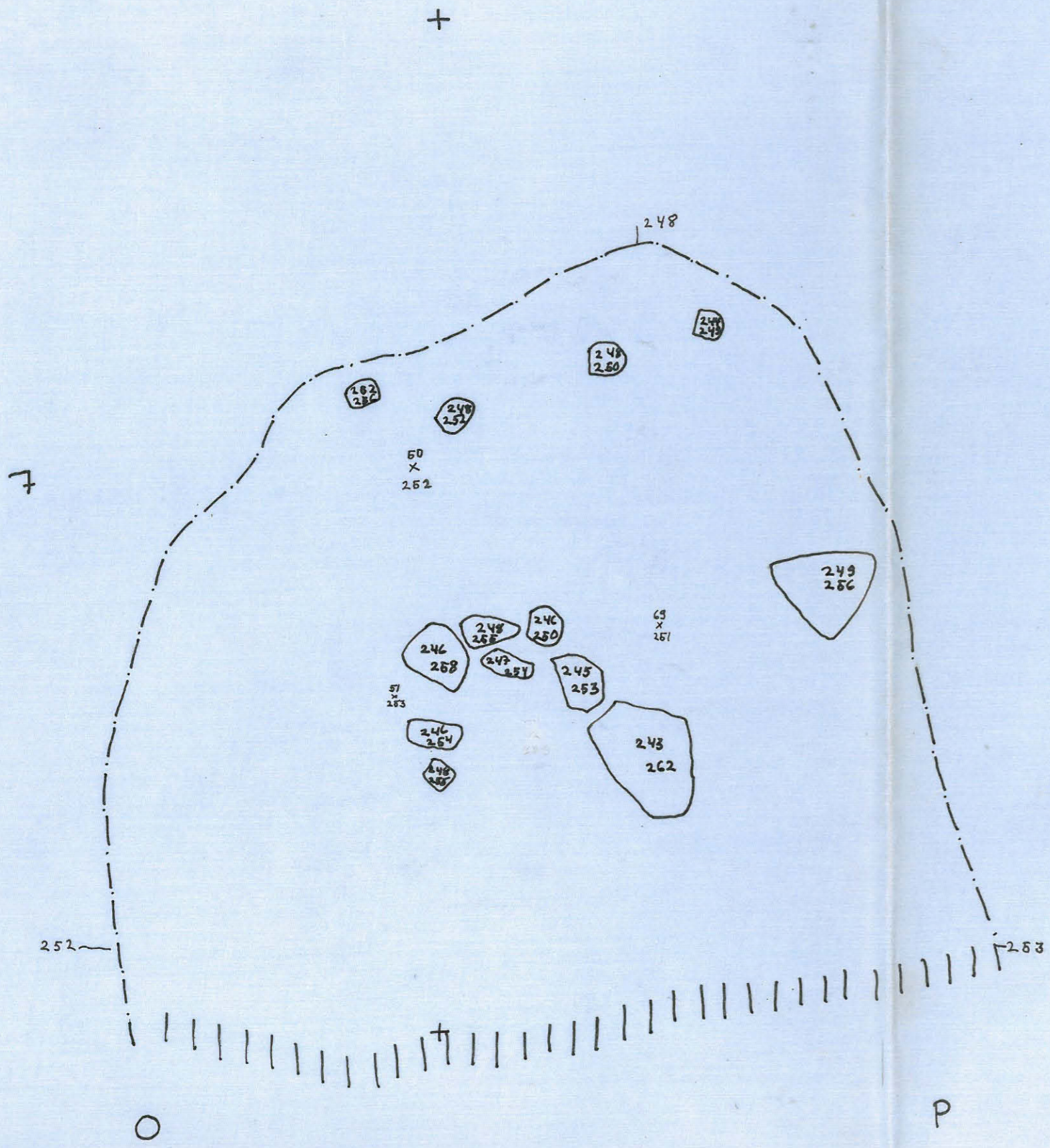
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi IV, ruuduissa O7 ja P7
I kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83





+
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi IV, ruudussa O7 ja P7
II kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83

+

P

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi IV, ruuduissa O:7 ja P7

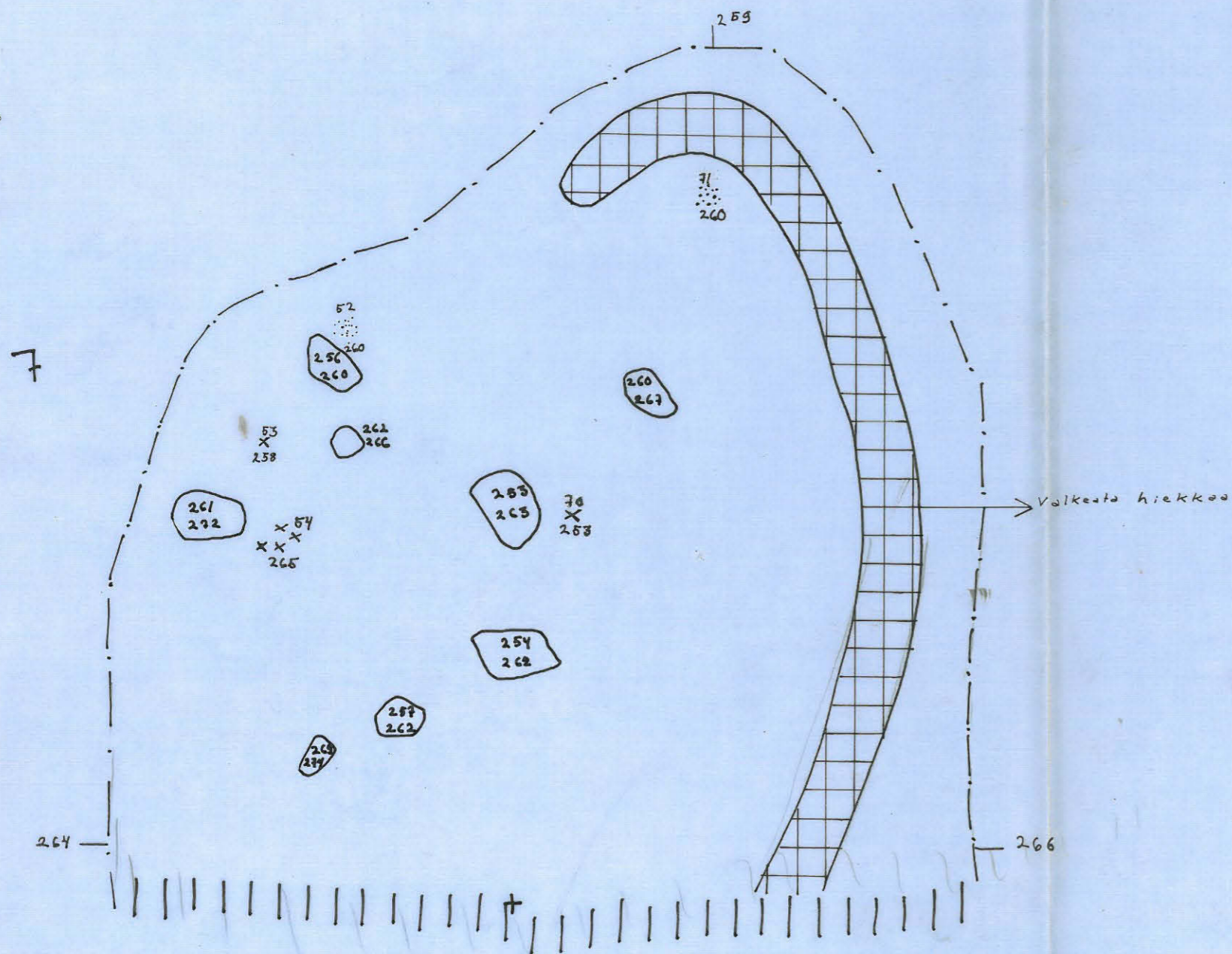
III kerros

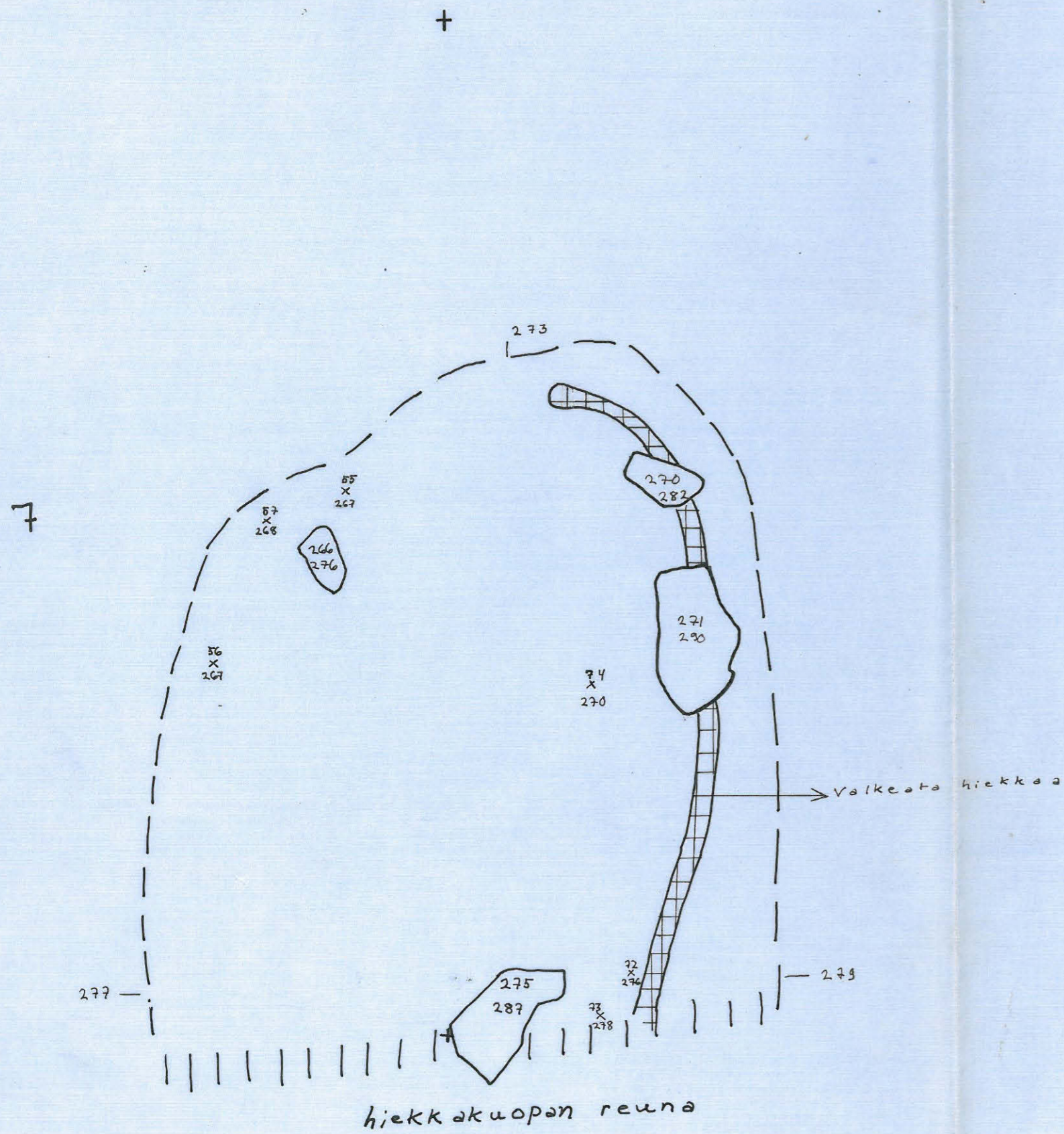
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83





+

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi IV, ruuduissa O:7 ja P:7
IV kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
Piirsi

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

+
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi V, ruuduissa O: 7 ja P: 7

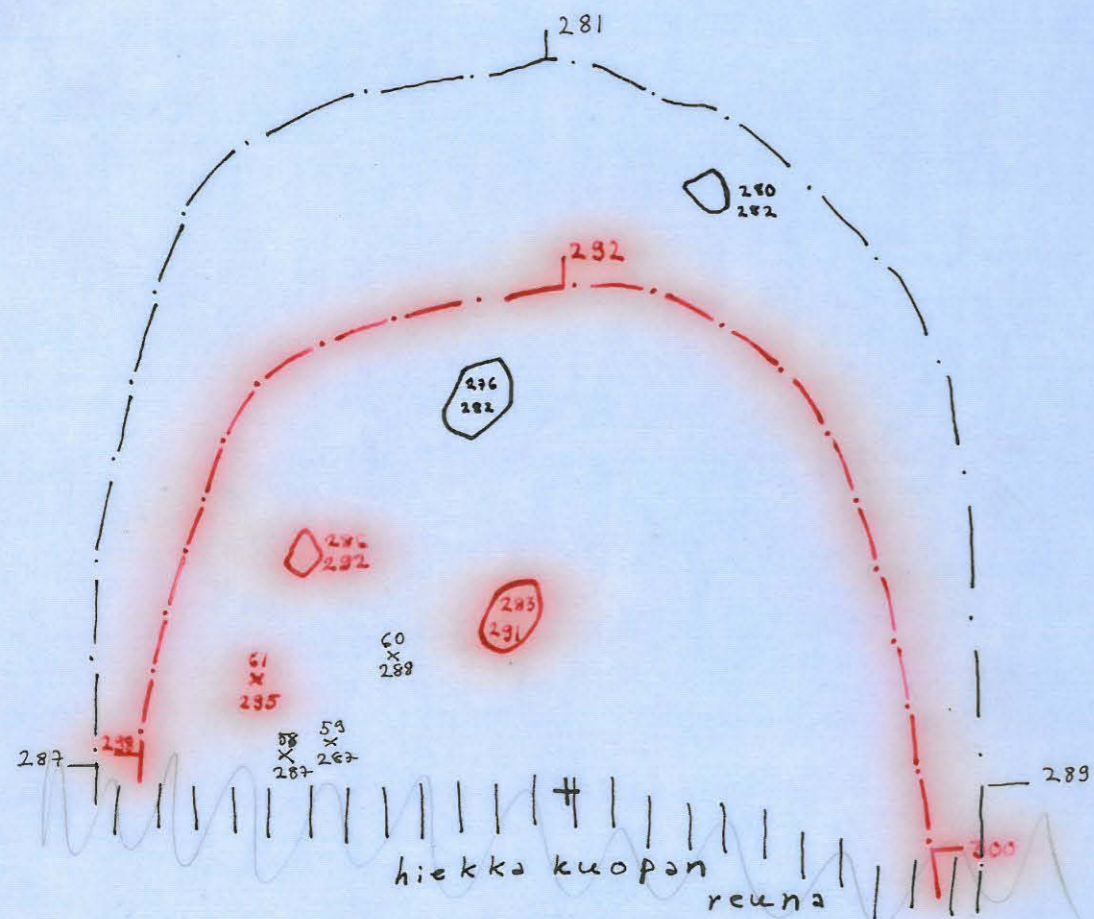
V kerros VI kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Likamaaläikkä, ruuduissa P:5 ja Q:5

I kerros

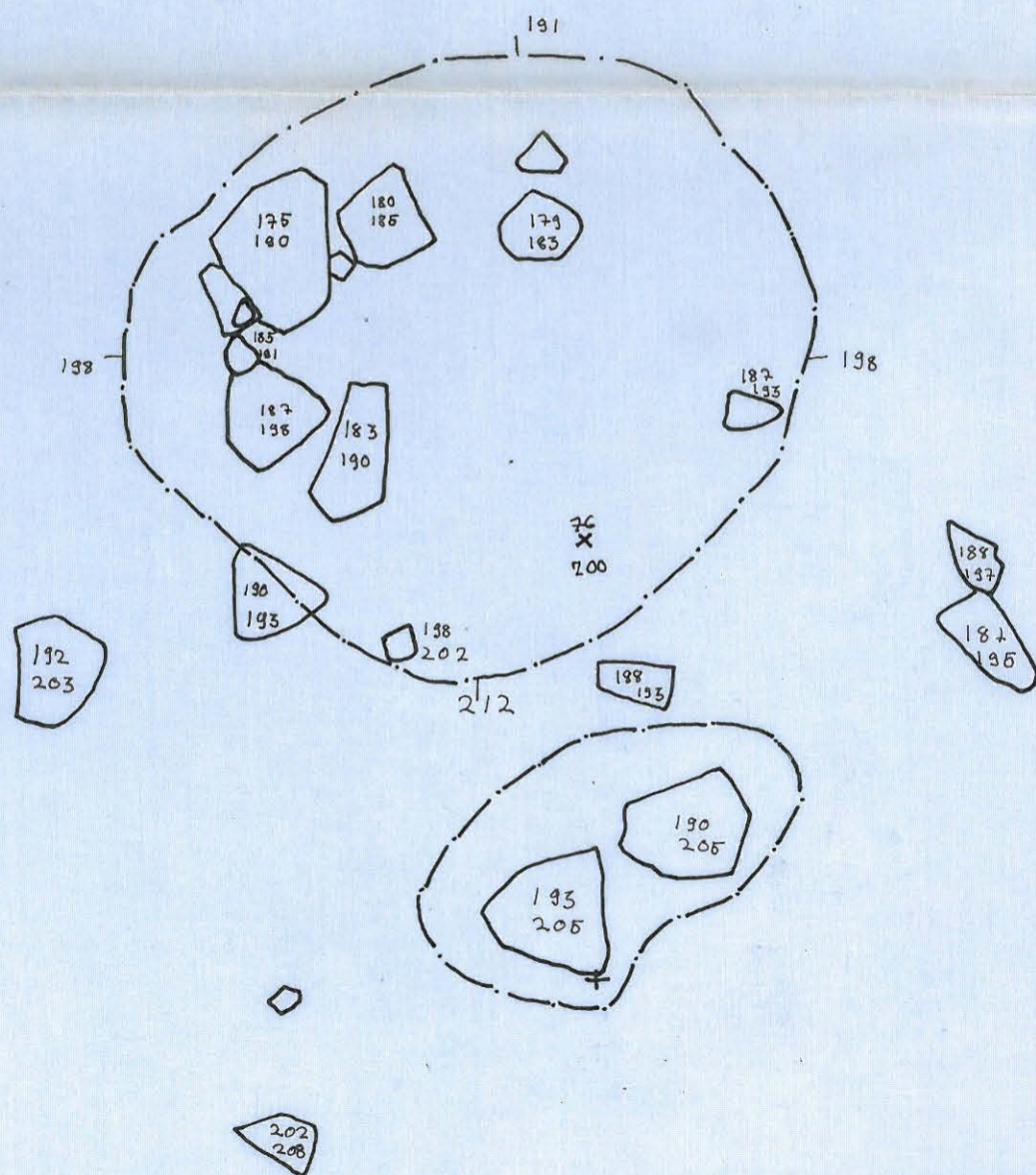
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

5



P

Q

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruudussa Q:6

I kerros

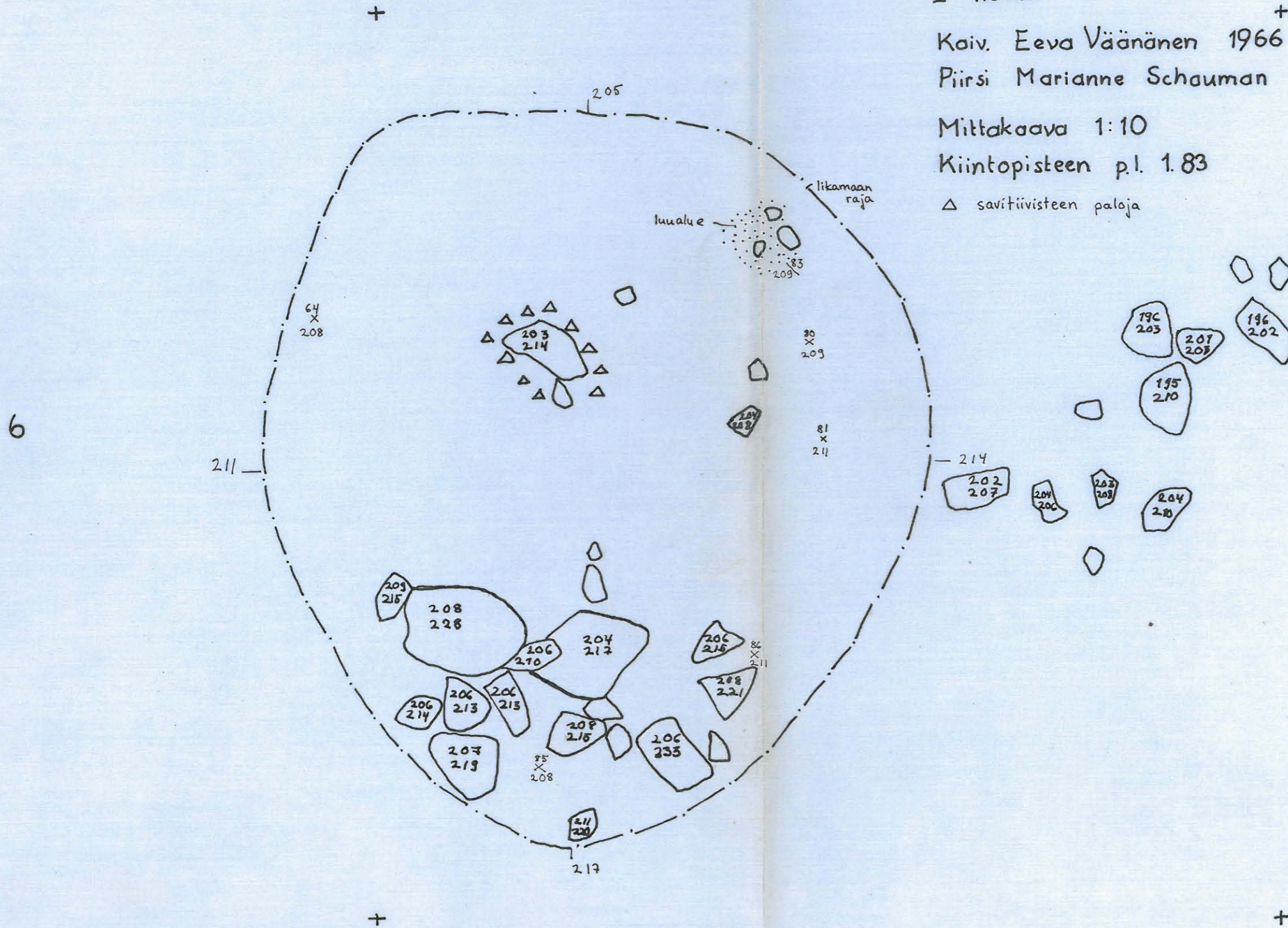
Koiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

△ savitiivisten paloja



P

Q

Kartta 31

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III, ruudussa Q:6

II kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

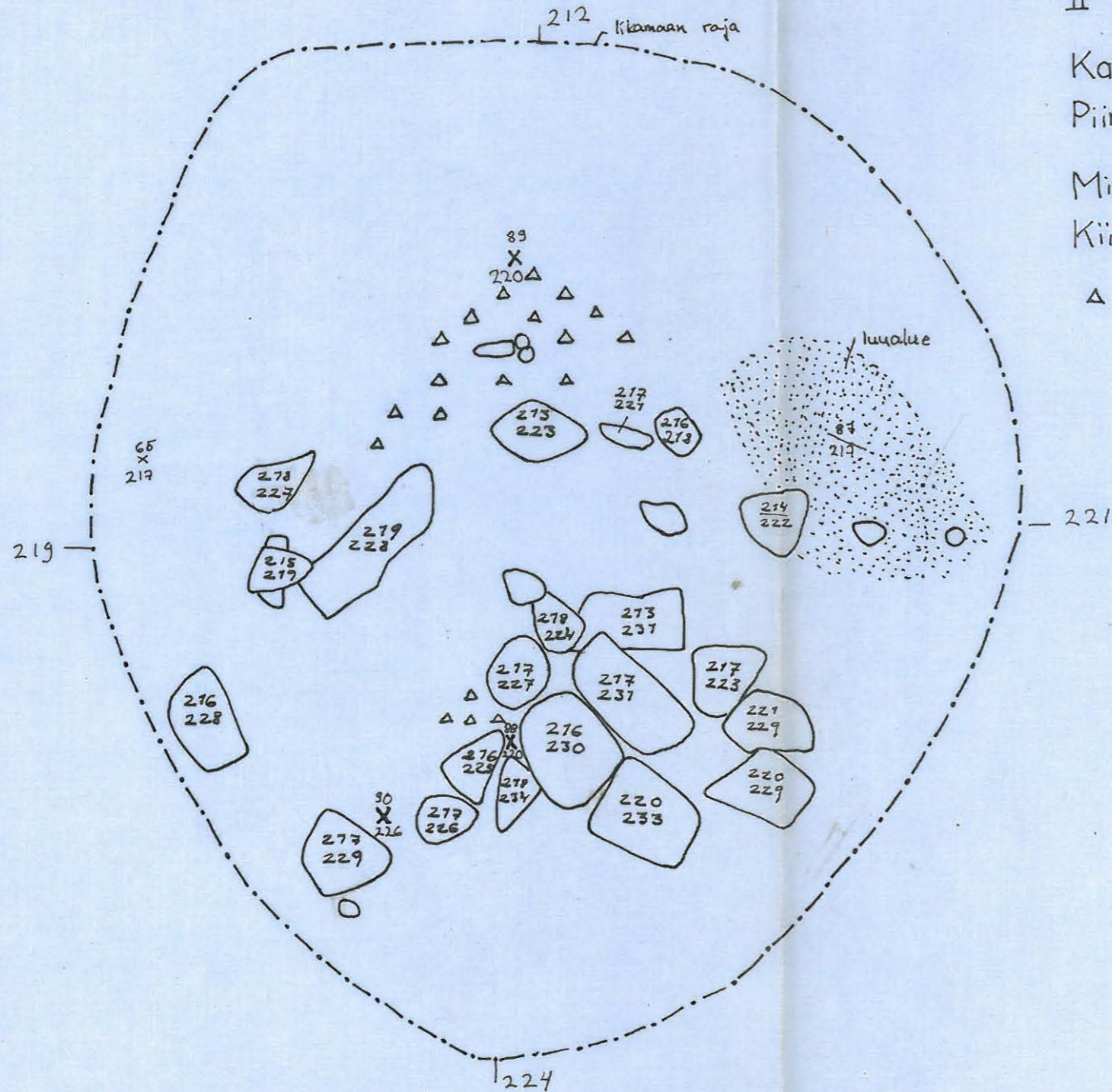
Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

△ savitiivisteiden paloja

6



P

Q

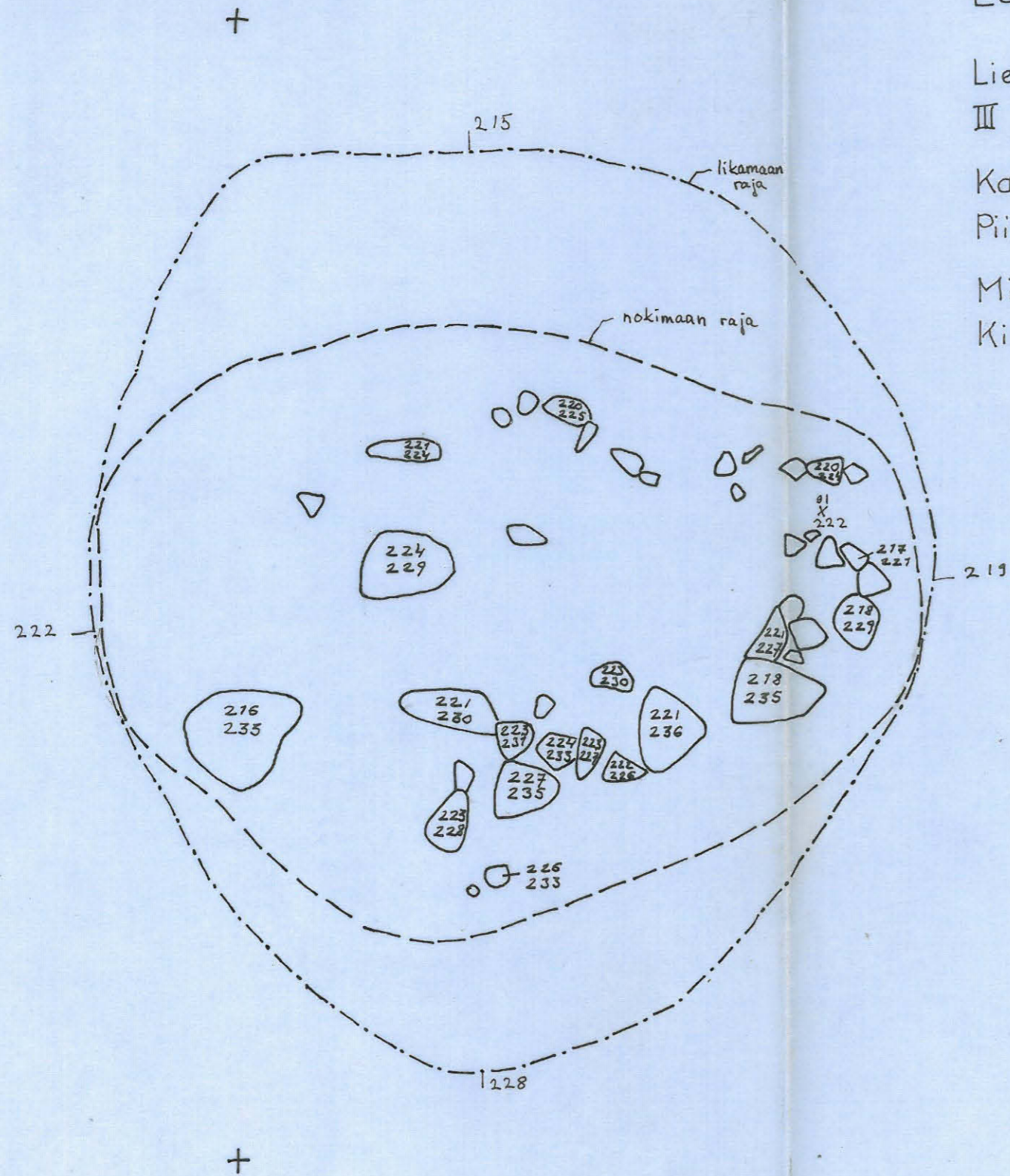
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta
+

Liesi III, ruudussa Q:6
III kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966
Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83

6



P

Q

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III, ruudussa Q:6

IV kerros

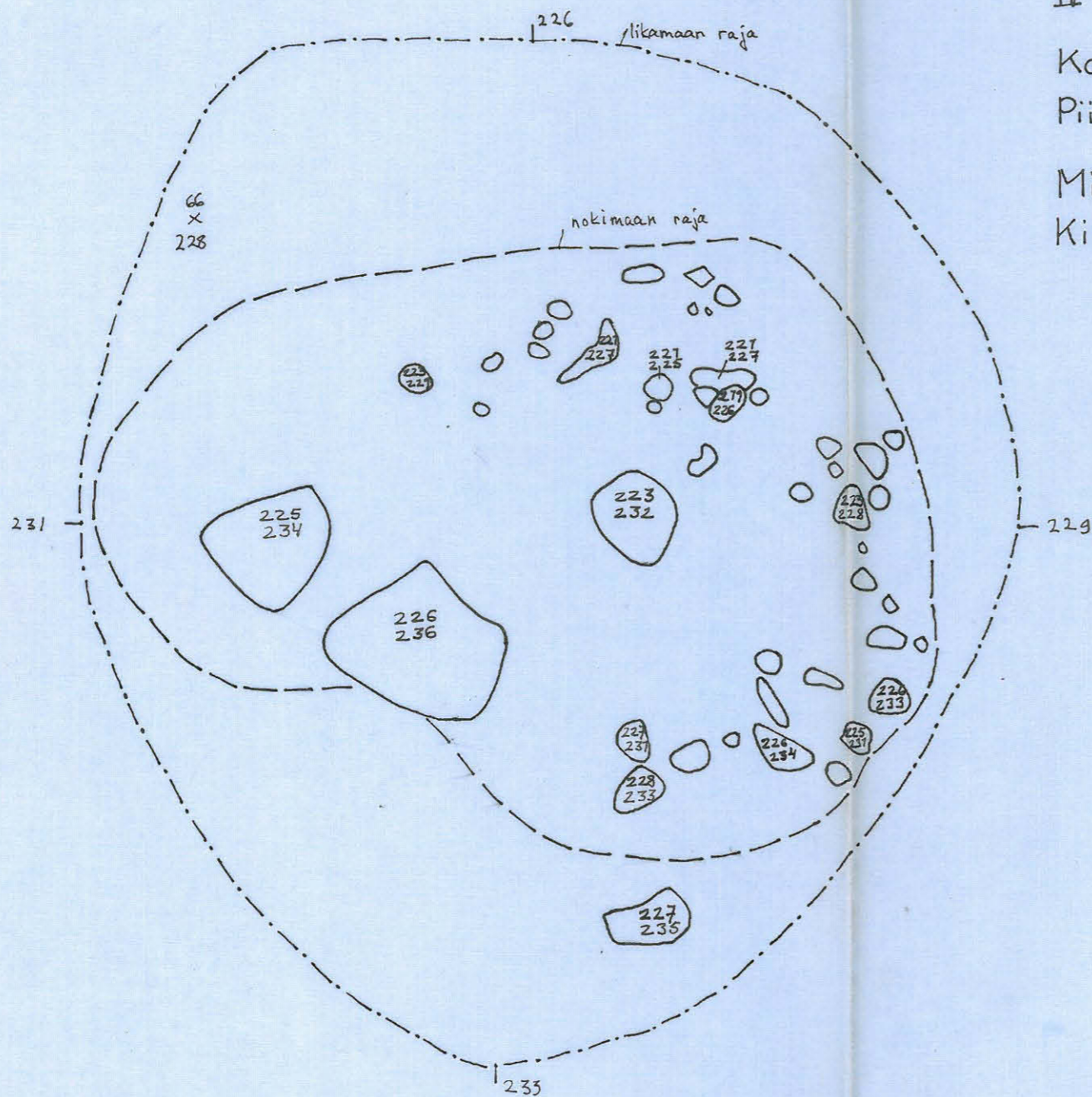
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittokaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

6



P

Q

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III, ruudussa Q:6

VII kerros

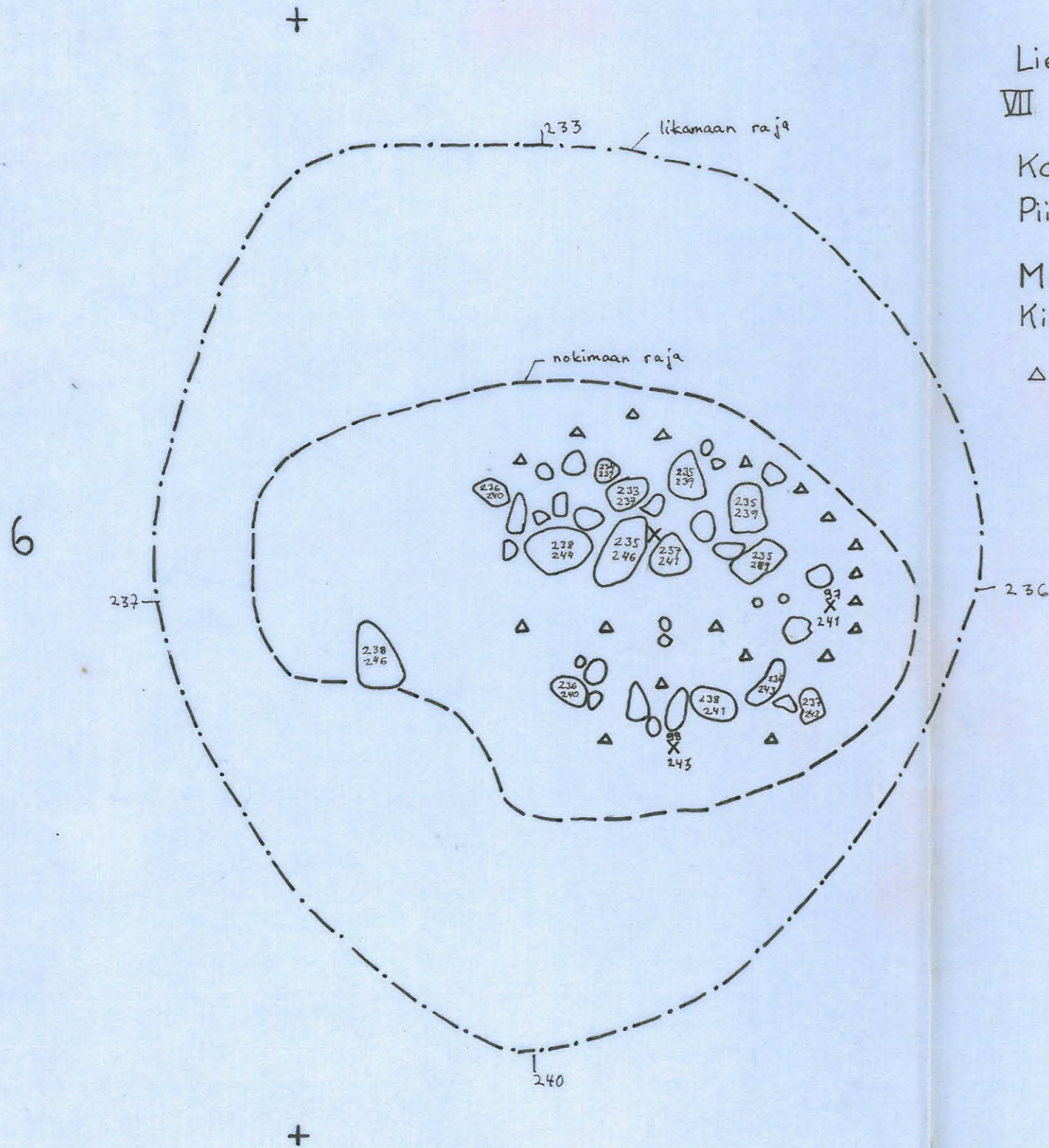
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

△ savitiivisteiden paloja



P

Q

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III, ruudussa Q:6†

8. kerros, 9. kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

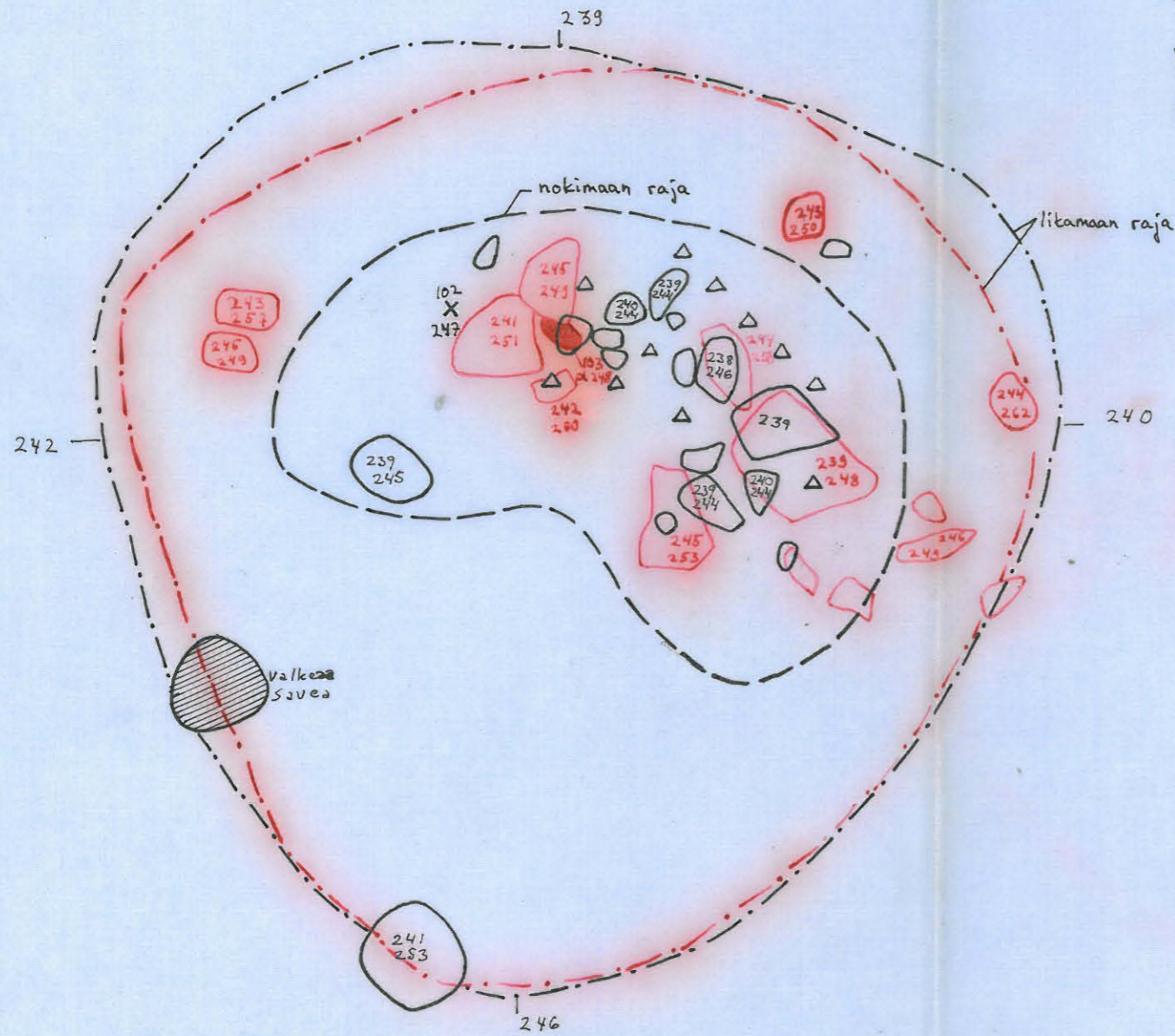
Piirsi Marianne Schauman

Mittokaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

△ savitiivisteen paloja

6



+

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III, ruudussa Q:6

X kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

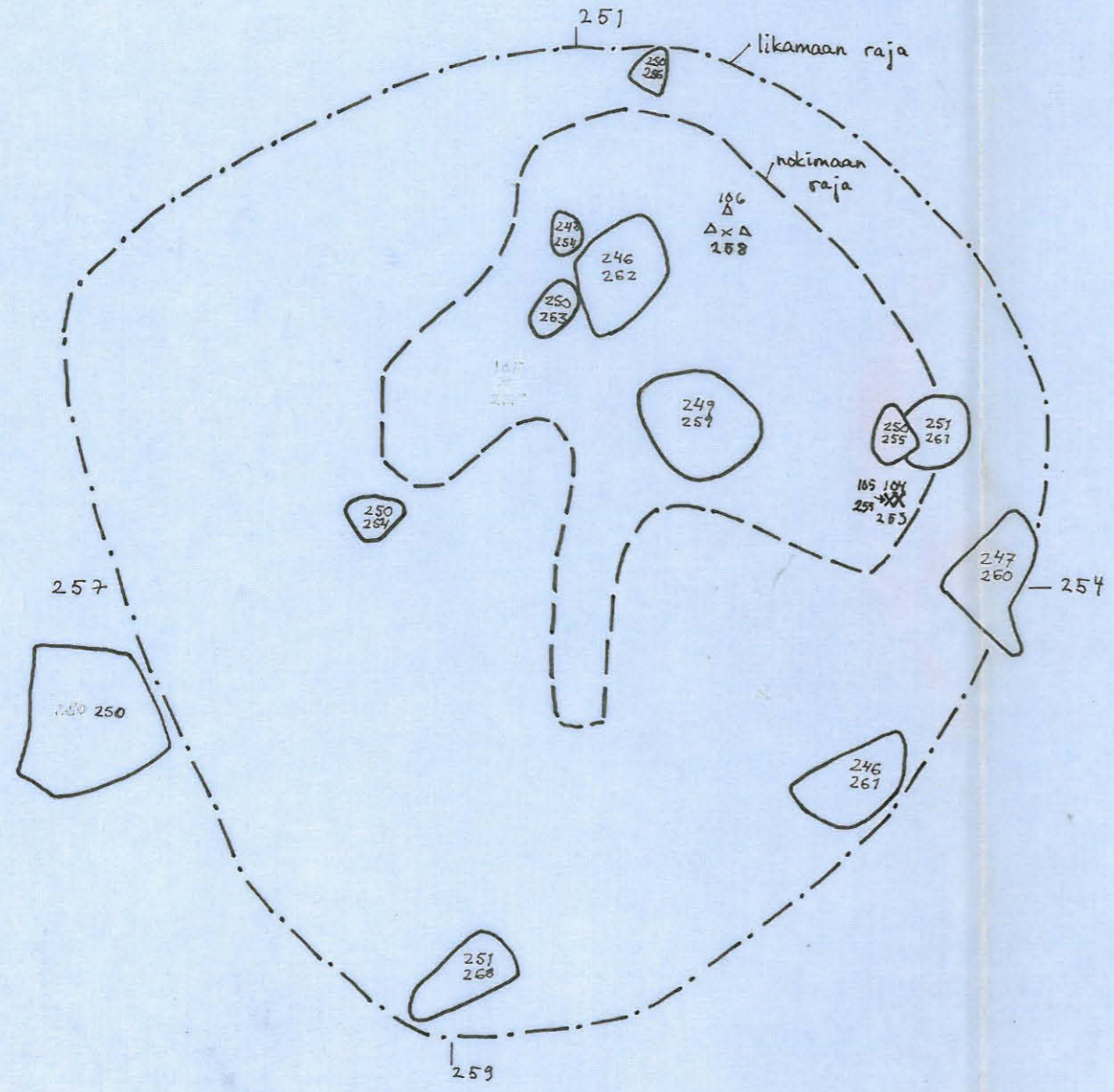
Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

Δ säätivisteen paloja

6



P

Q

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruudussa Q:6
II kerros

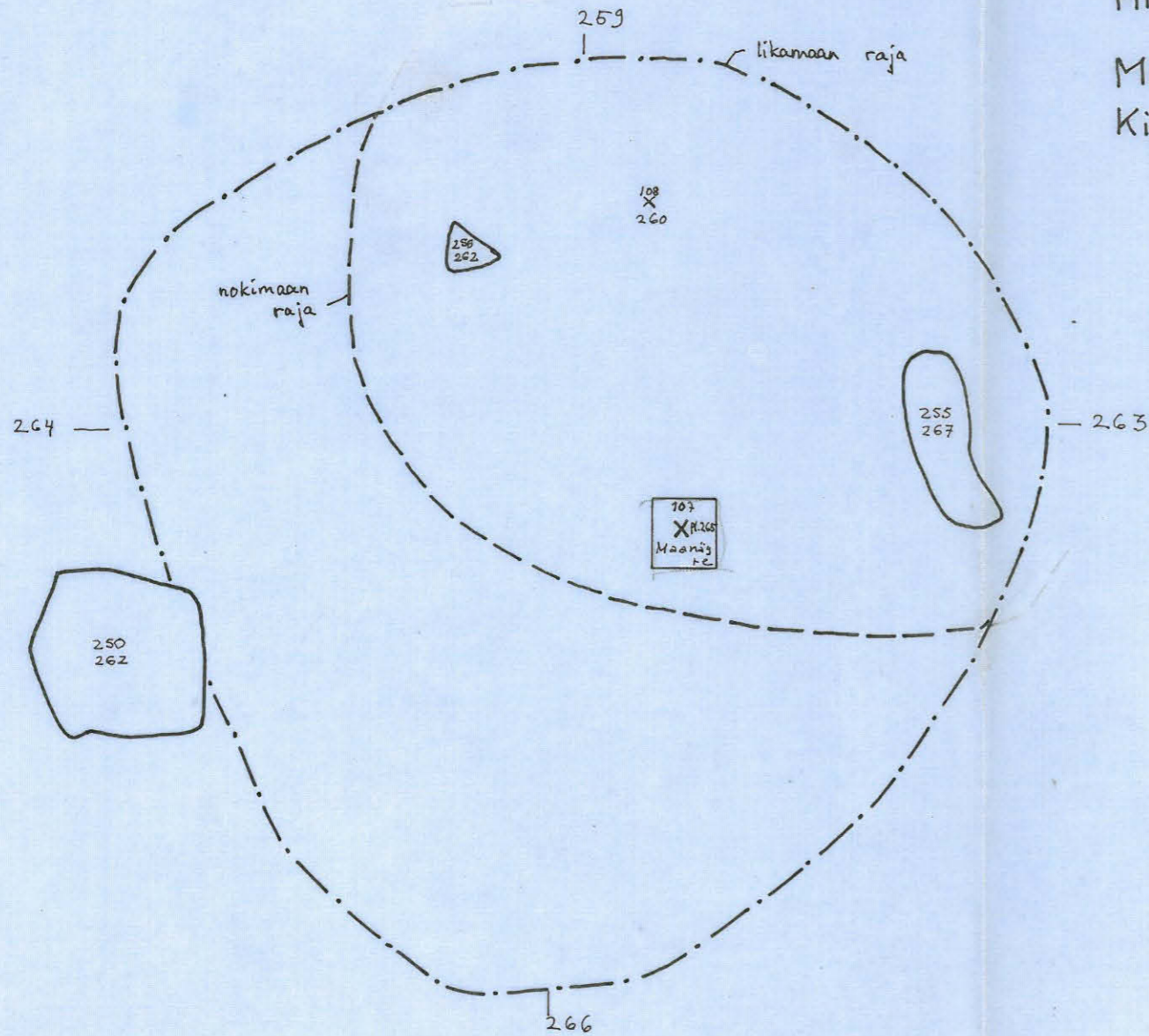
Karv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

6



+

+

+

+

P

Q

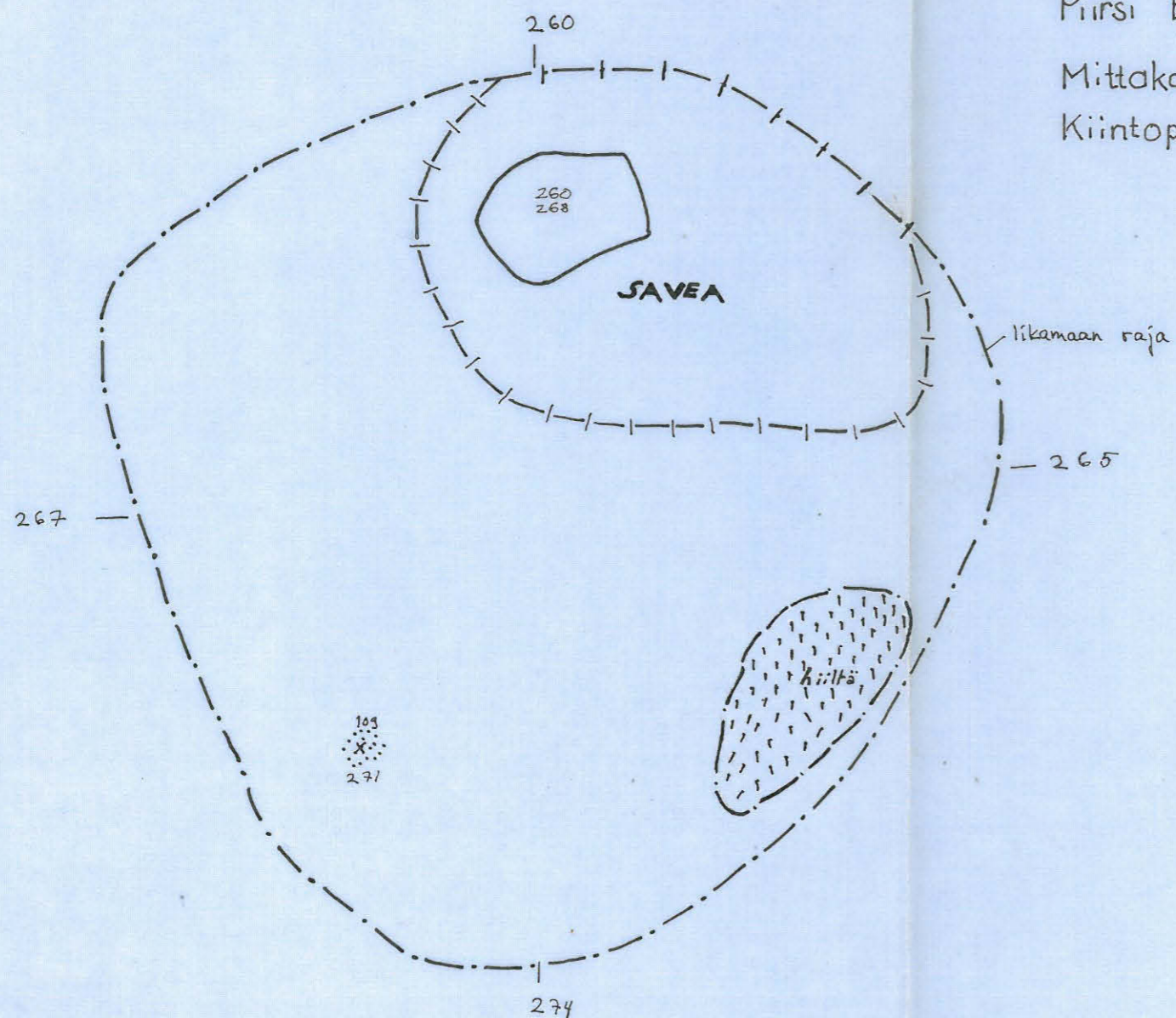
ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi II, ruudussa Q:6
12. kerros

Kaiv Eeva Väänänen 1966
Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10
Kiintopisteen p.l. 1.83

6



P

Q

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III ruudussa Q:6

13. kerros

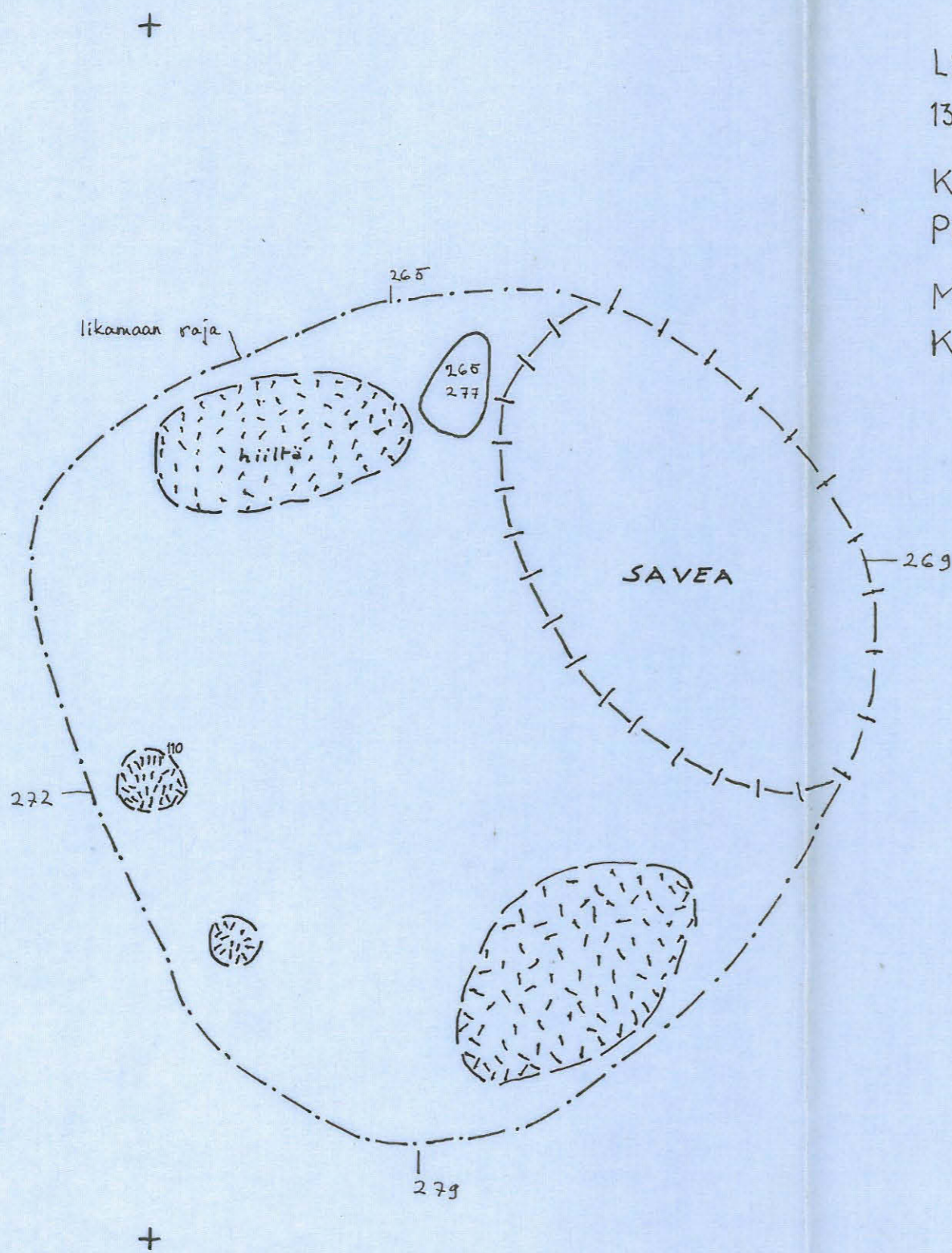
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

6



P

Q

Kartta 41

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Liesi III, ruudussa Q:6

14. kerros

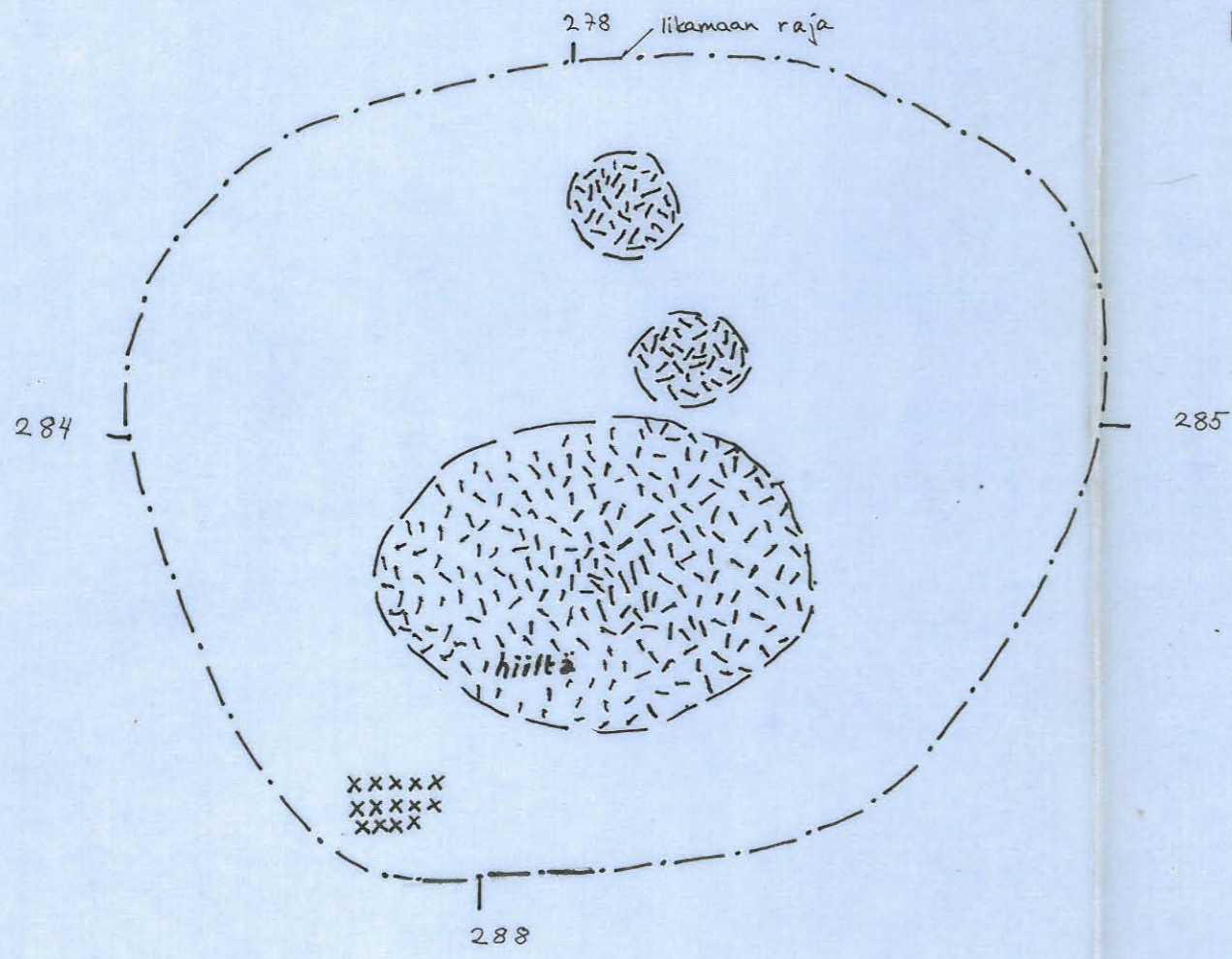
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

6



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

I kerros

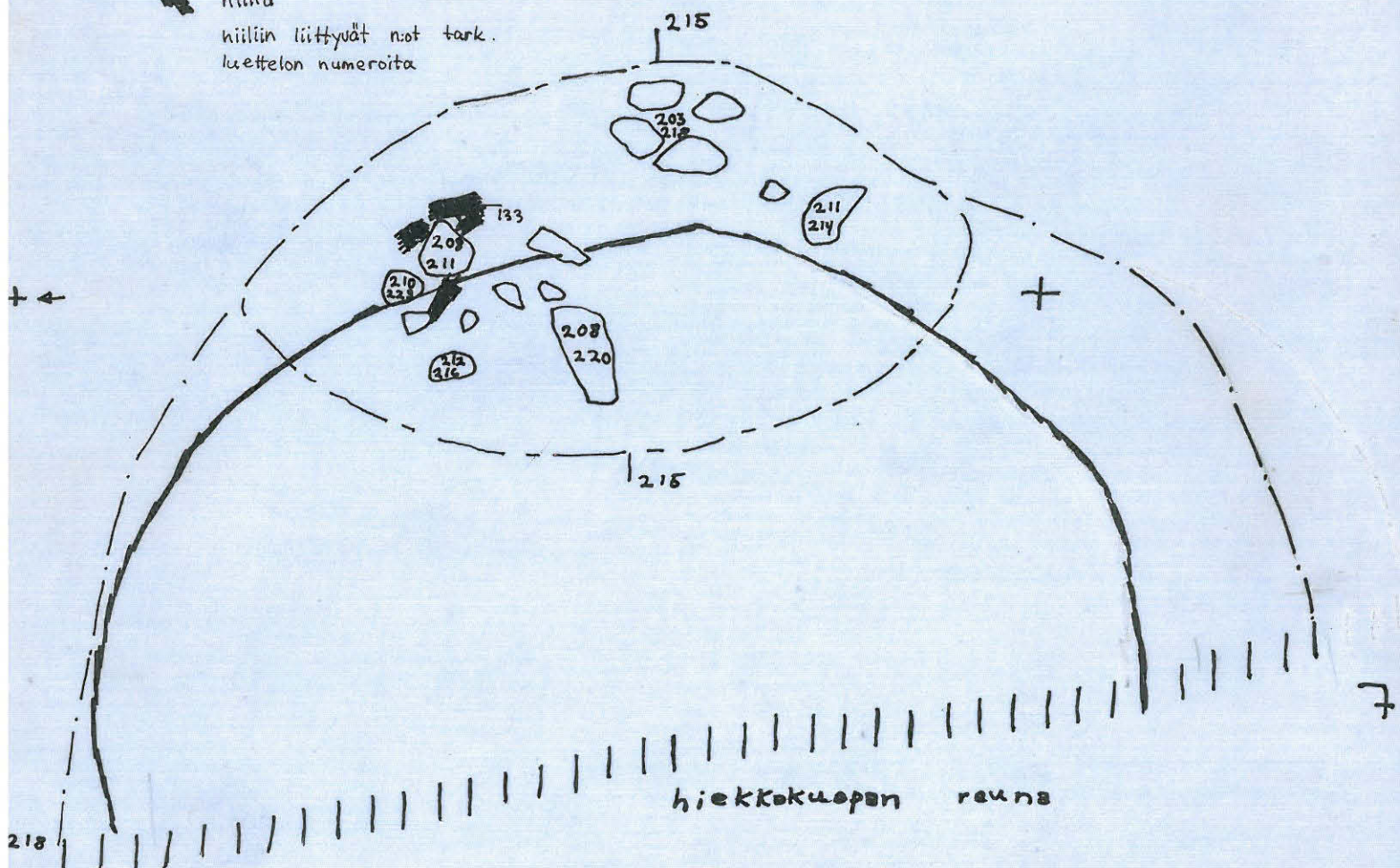
Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

hiltä
niisiin liittyvät not tark.
luettelon numeroita



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

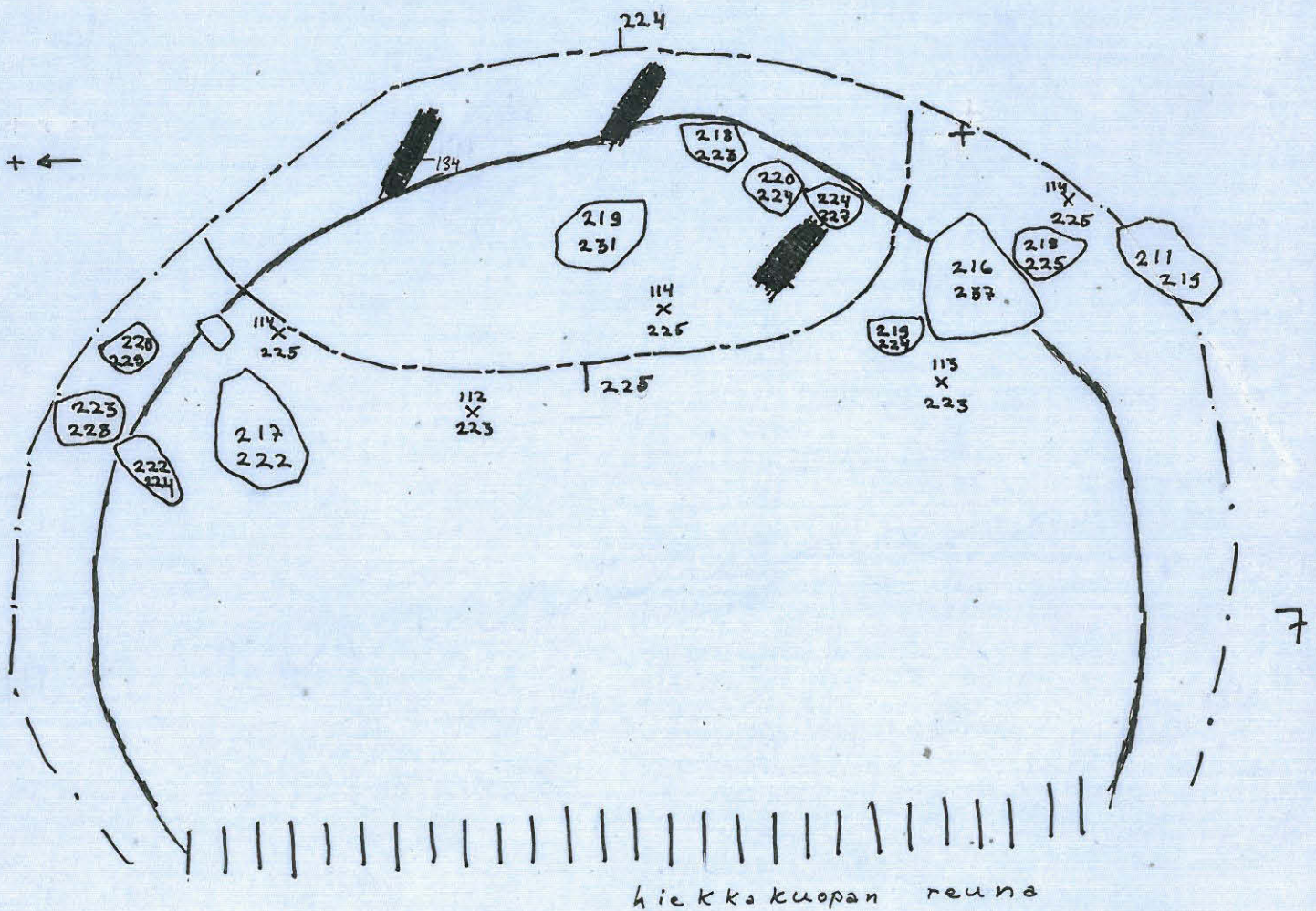
II kerros

Kaiv. Eeva Väänönen 1966

Piirsi Eeva Väänönen

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

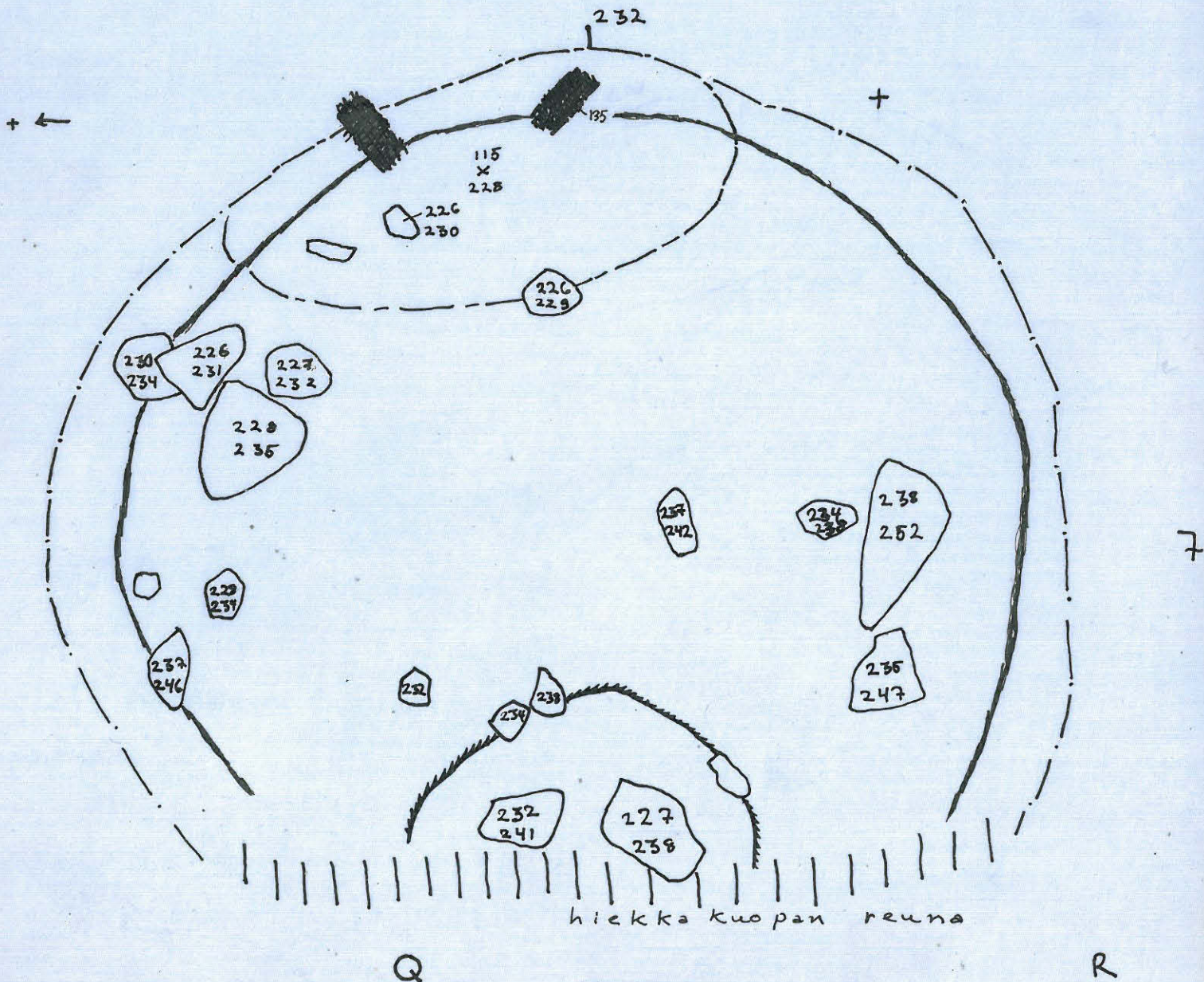
III kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

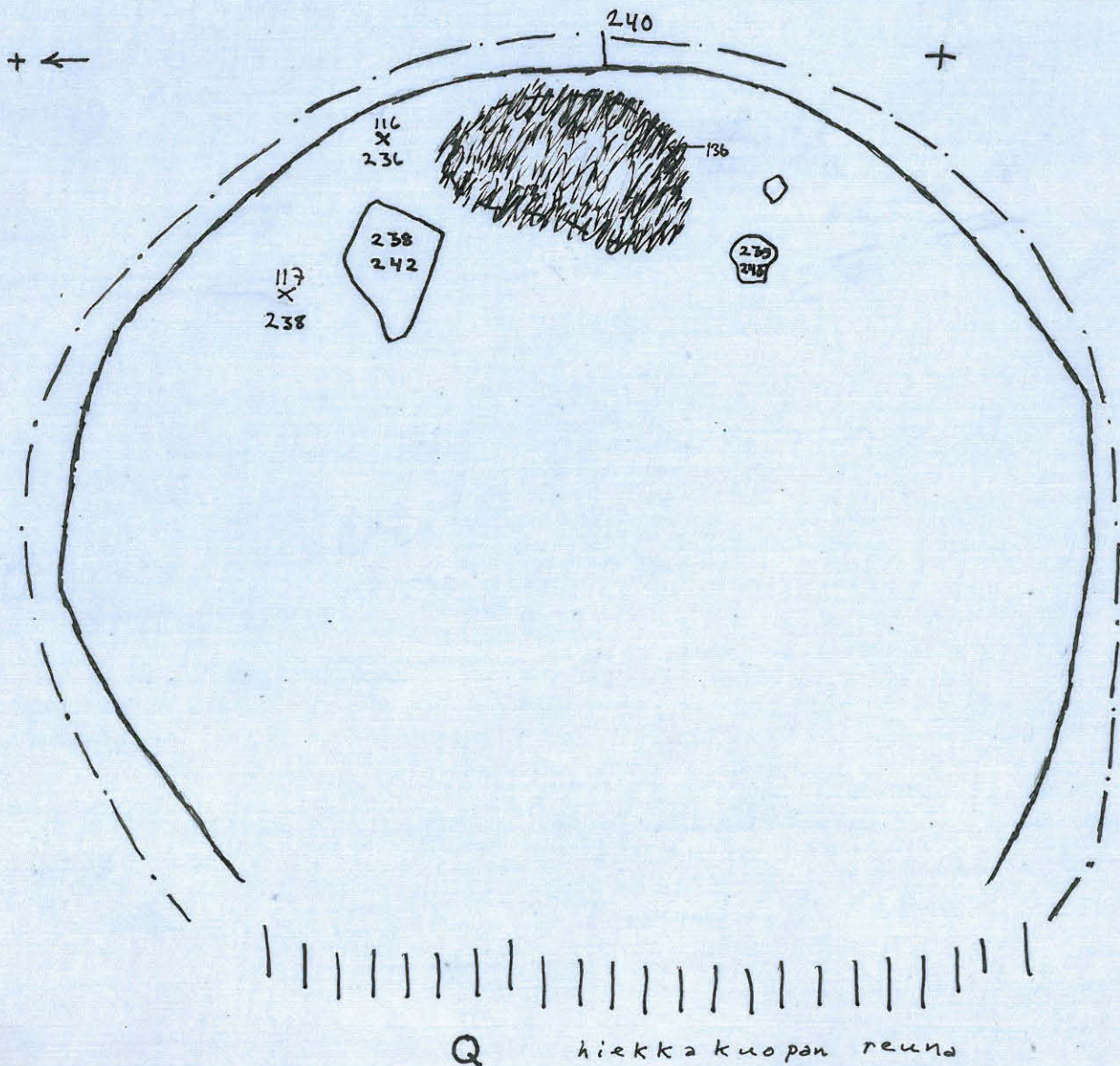
IV kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

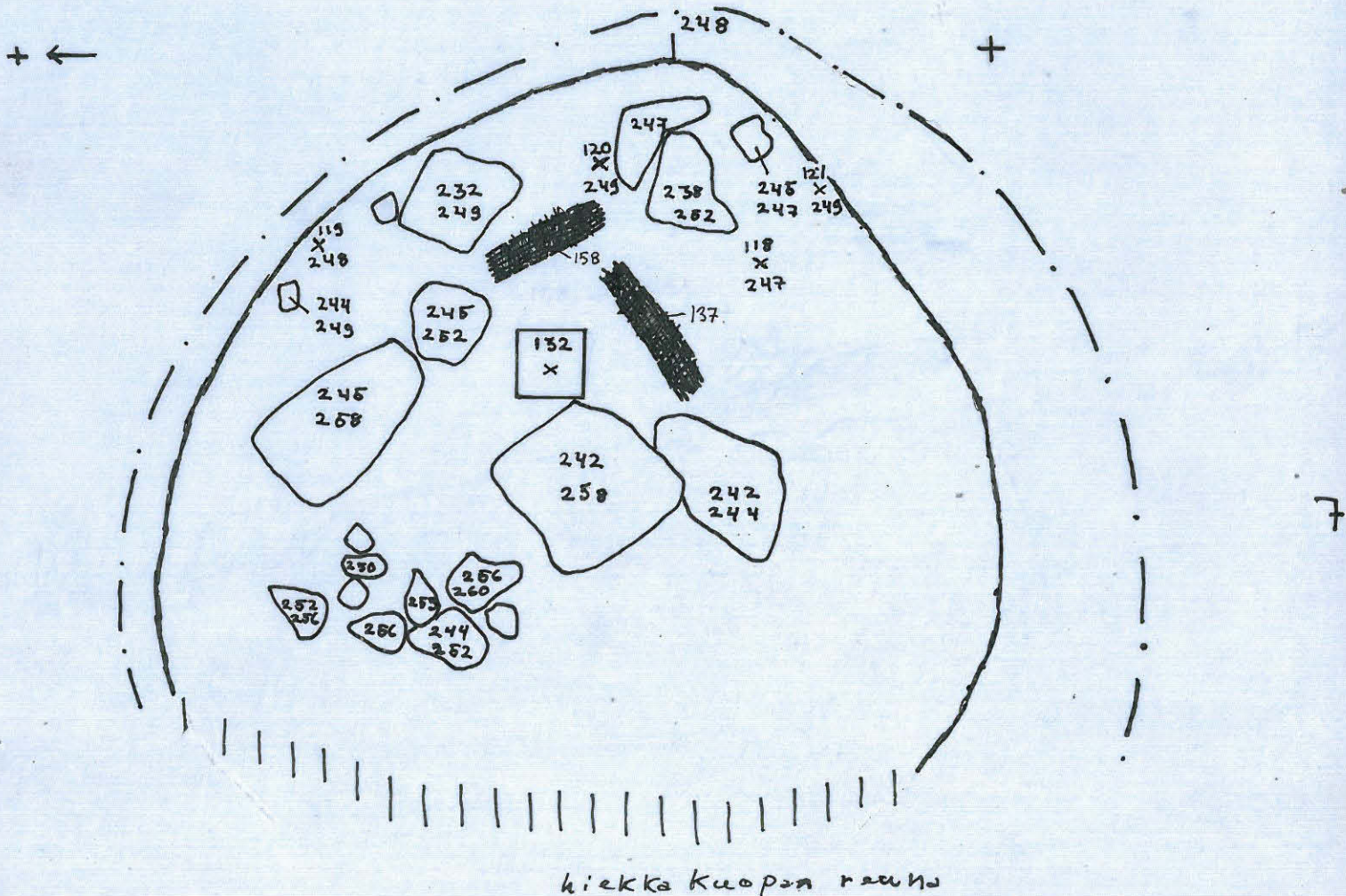
V kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



Q

R

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7


VI kerros

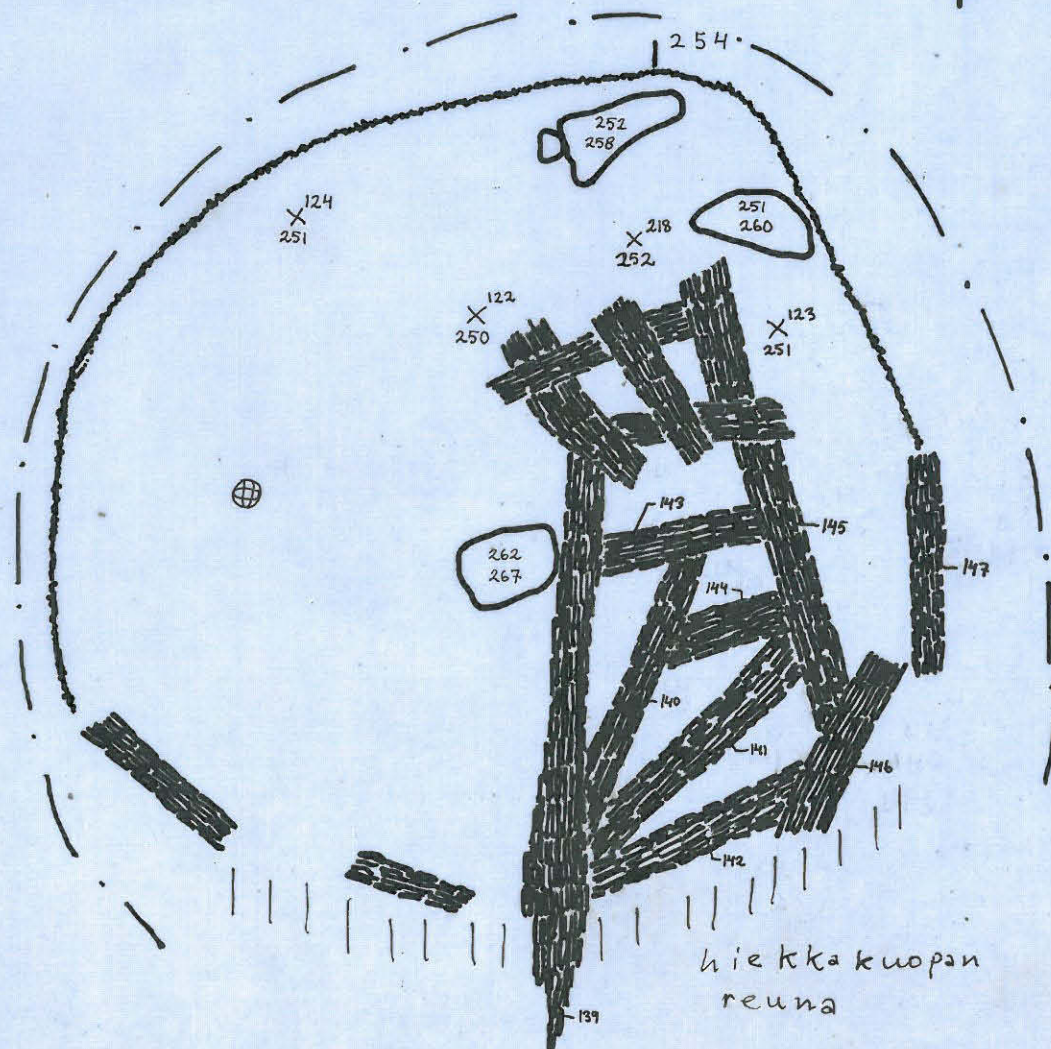
Kaiv. Eeva Vöänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

 hiiltä
hiiliin liitt. n:ot tark. luettelon numeroita



Q

R

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

VII kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

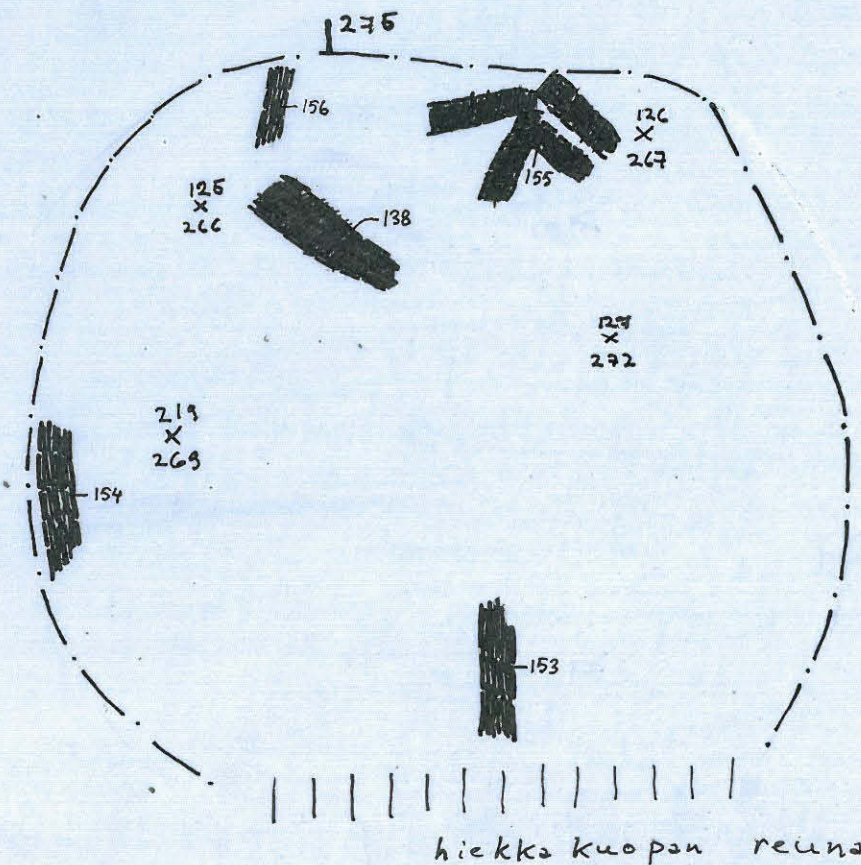
Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

6

+ ←

+



7

Q

R

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

Puurakennelman jäännökset ruudussa Q:7

VIII kerros

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Eeva Väänänen

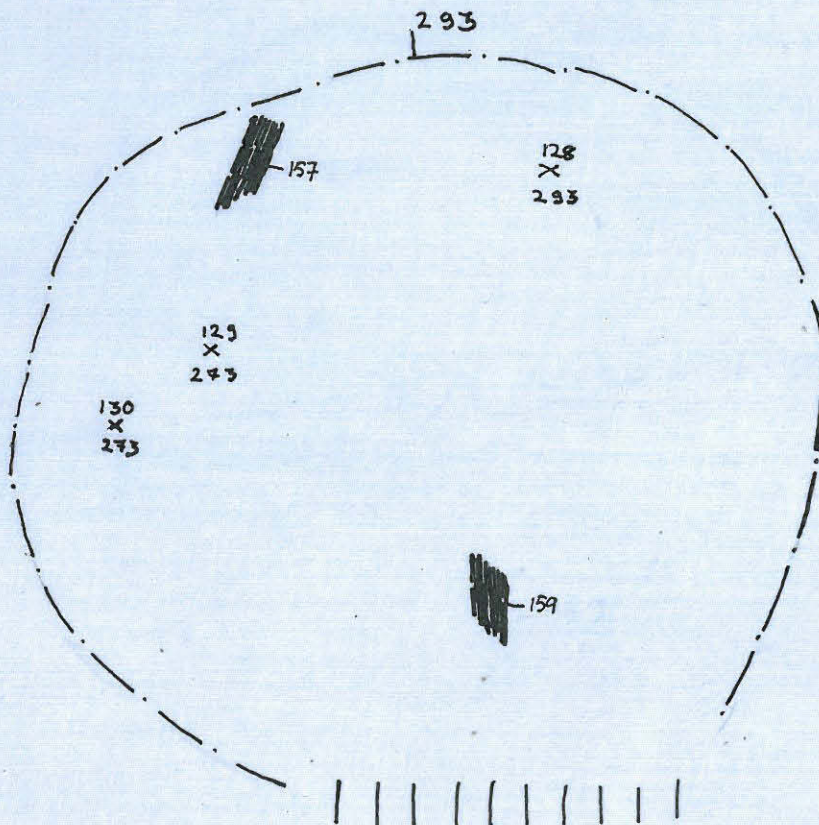
Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83

6

+ ←

+



7

hiekkakuopan reuna

Q

R

ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

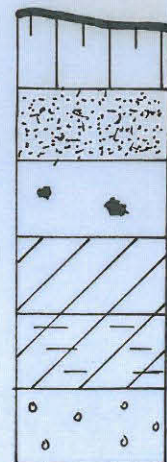
Lieden I ja likamaalätkän profiili ruudussa R6

Kaiv. Eeva Väänönen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



turvetta ja ruokamultaa

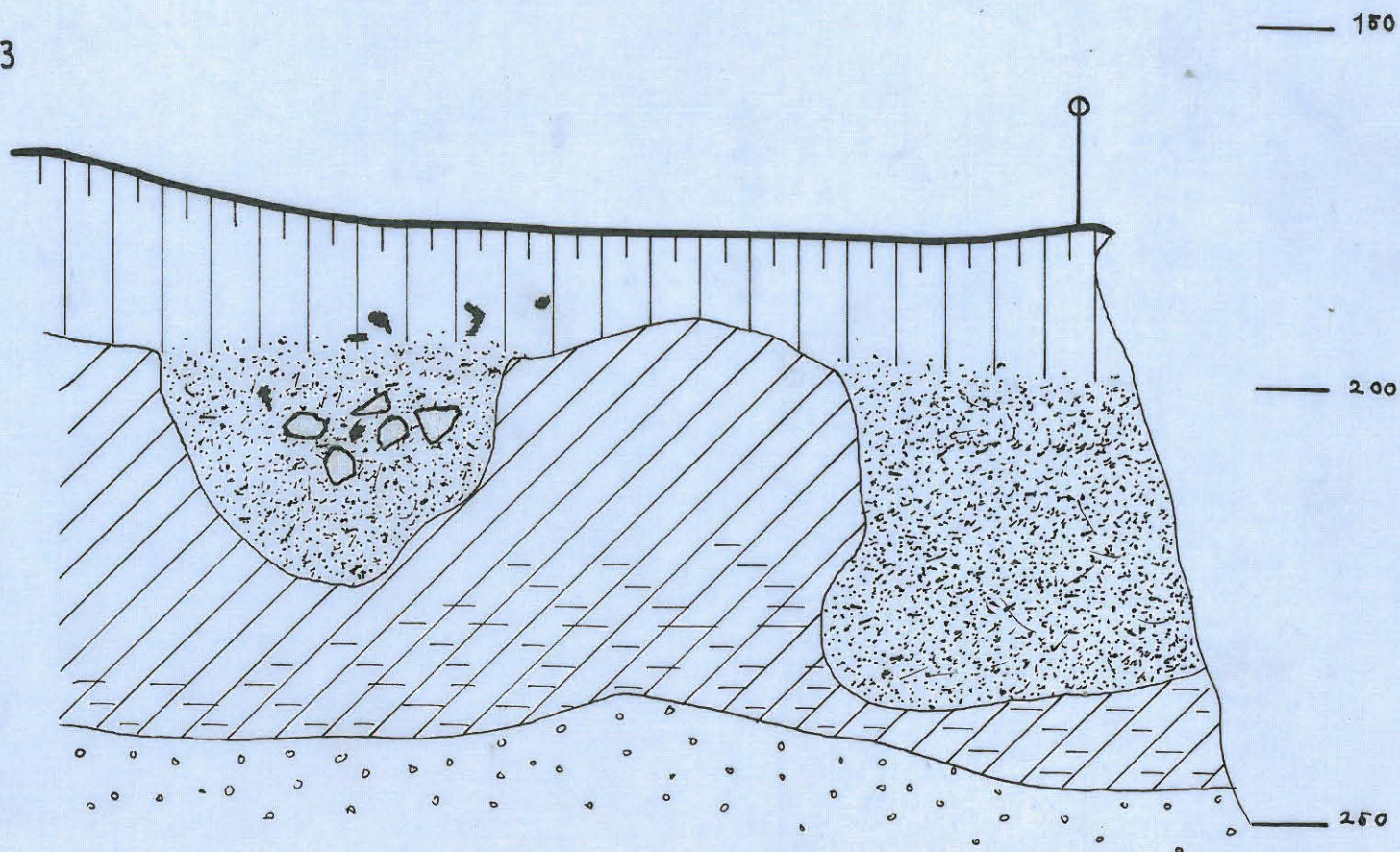
likaista hiilensekoista hiekkaa

hiiltä

pitemmän hiekkaa

Sorsa

Savena



ESPOO, TRÄSKBY, LILLGUSS, Siltapirtin palsta

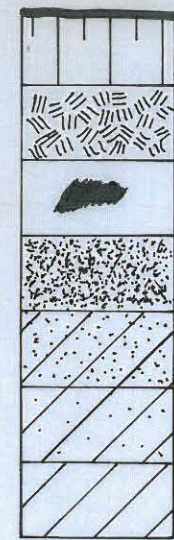
Lieden IV profiili ruuduissa O:7 ja P:7

Kaiv. Eeva Väänänen 1966

Piirsi Marianne Schauman

Mittakaava 1:10

Kiintopisteen p.l. 1.83



turvetta ja ruokomultaa

myyrön (?) käytävä

hiiltä

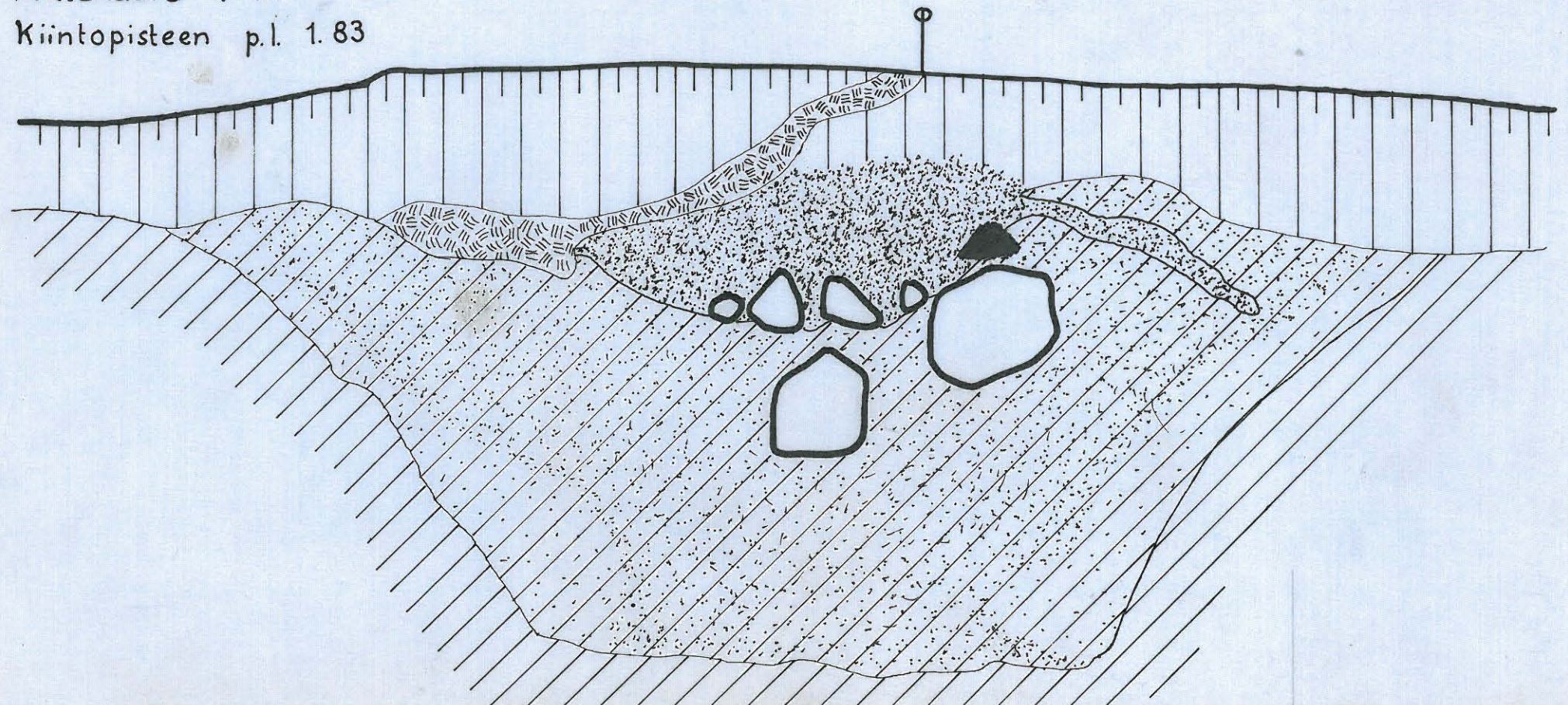
hiilensiruja, luun muruja, jne.

väriltään tummaa, likaista hiekkaa

vaaleampaa likaista hiekkaa

pötelemätöntä hiekkaa

kivi



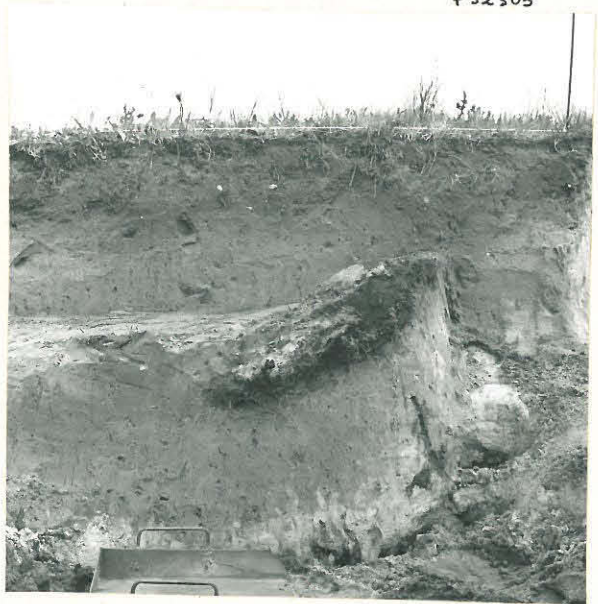
Kaikki kuvat etelästä.

f 32304



Tumma tällä hiiliseo-
ran reunassa, josta
välitellen kairattiin esiin ...

f 32305



selvästi erottuva musta
hiiliseoskerä, joka osittain
tuli välitellen ...

f 32306



hiiltyneeksi muurittilak-
si, ktr. karttaa no.
valkoinen "home" kuvassa
on perapiinua, jolla hiilia-
alusta yritettiin nostata ...

f 32307



hiilet näyttivät jatkan-
van ryvenmälle, eljään
reunamään ja tätä alust-
ta tutkittaessa tavallinkin it-
se varsinainen muinaisjäänne ...

f 32287

f 32288

f 32289



Kaivausalue I oittain turvelle rakenteita paljastettuna. Huom. niellä-taällä
 hämähäät litanealaitet. Puurakennelman paikka merkitty P-keijaimella
 lievi IV, profiilina, merkitty IV numerolla.
 Kuva otettu launasta.

f 32290



Lieden IV profiili, hiellakuopan reu-
 massa, valokuvattuna etelästä

Elyö, T. Narkely, Sillgurn, Sietajintin palata

f 32300



Lieri III rindusa Q:6,
9. kerrax kuvattu kaakosta.
Simpukan kaori merkitty meolella.

f 32301



Sama kuin edellä,
kuvattu ylhäältä

f 32302



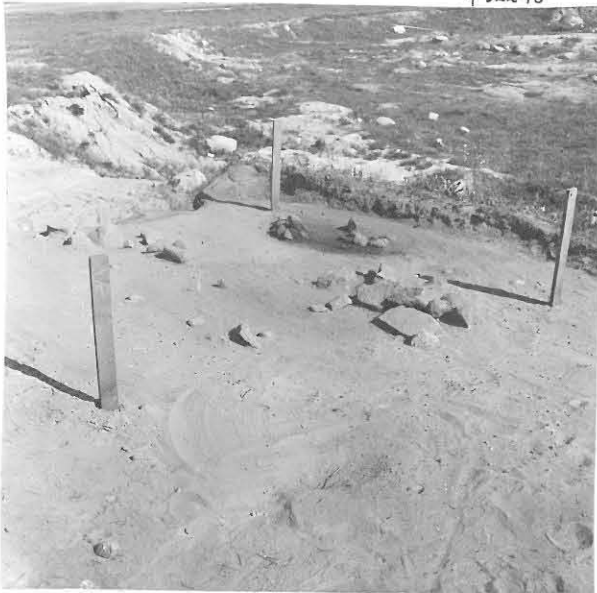
Lieri III rindusa Q:6
10. kerrax kuvattu ylhäältä
Nandan alalensa merkitty
meolella.

f 32303



Sama kuin edellä,
kuvattu idästä.

f 32296



Kiveystä ruudun Q:6
ensimmäisellä kerroksella,
kuvattu luoteesta.

f 32297



Liesi III ruudussa Q:6
ensimmäinen kerros, ku-
vattu lounaasta

f 32298



Ruudun Q:6 kiveys
kuvattuna ylhäältä. vit f.
32296. Vasemmalla näkyvä
tamma alue piirretty kartassa

f 32299



Liesi III ruudussa Q:6, ensim-
mäinen kivikerros, kuvattu koil-
lisesta. Liesien III ensimmäisestä
kerroksesta on liitetty kertomuk-
seen nämä 4 valokuvaa siksi,
että sen 9. ja 10. kerroksesta löy-
tyneiden orgaanisten jätteiden ei
voitaisi epäillä joutuneen sinne
sekundäärisesti.

f32277

f32278

f32279

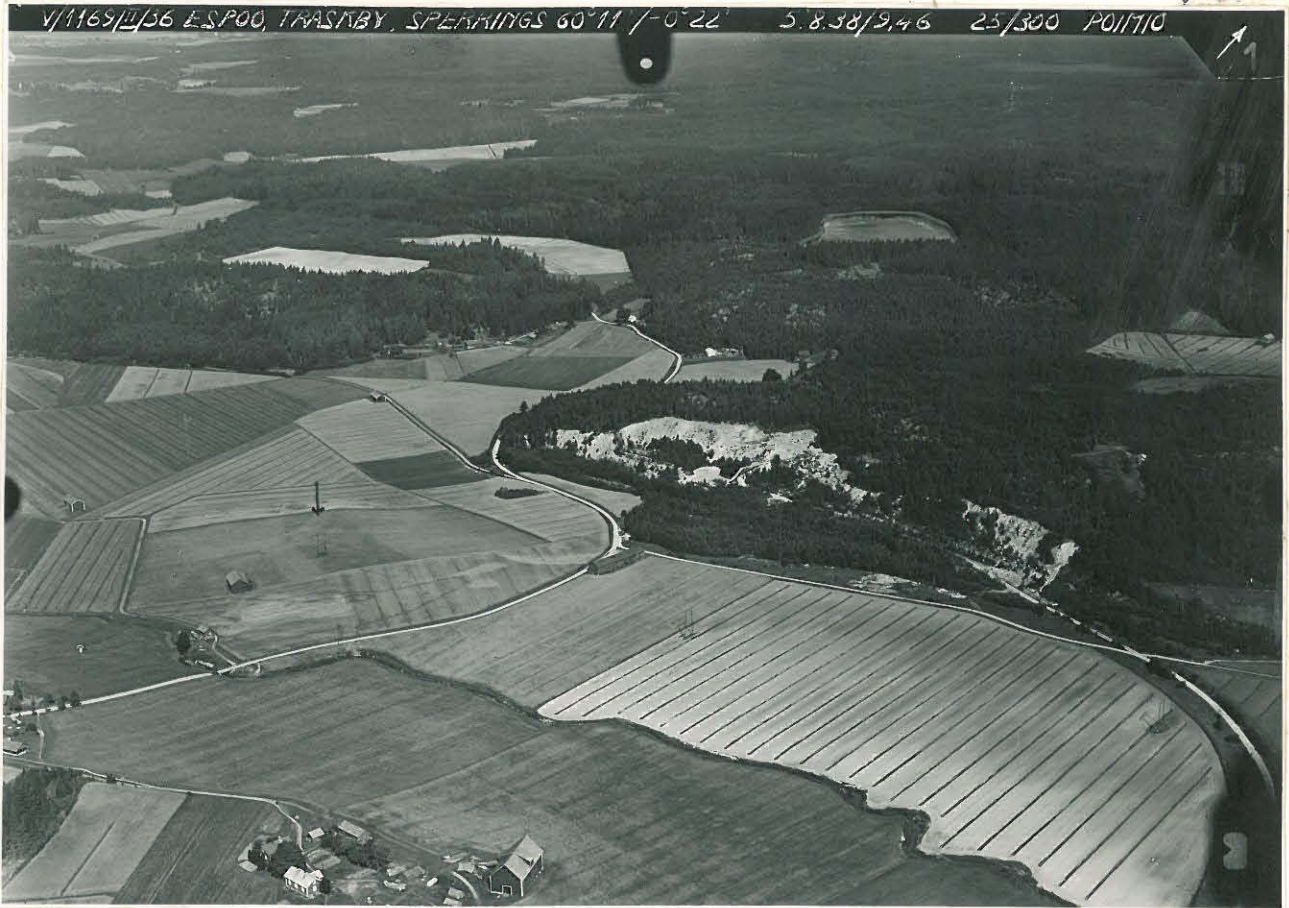
f32280



Panoraama kalliosta, vit. edellisen kuvaan. kaivausalue I on merkitty
nuolella. Kuva otettu seuraavissa panoraamoissa tähdellä merkityy-
tä kohdasta, metron reunasta. Taustalla järbacken kivihaudan
aueilla nurten rorallibausten tuntumassa.

Eyrö, T västby, Lillgrus, Sjögrinin ruuta

Espoo, Traskby, Kallgus, Siltajärven
ranta

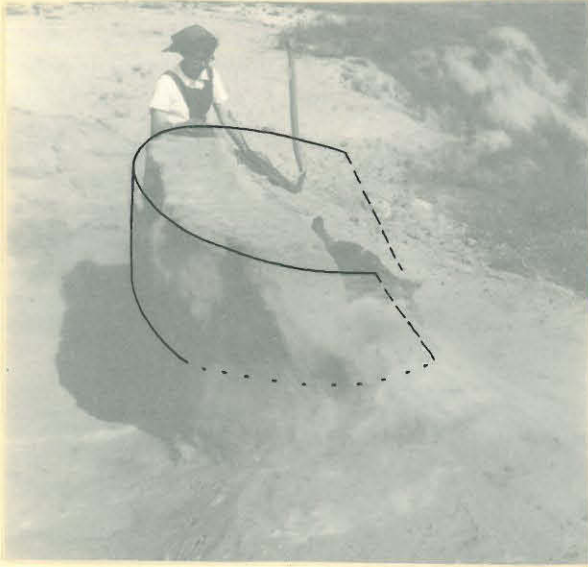


Yleiskuva kaakosta, Åkerbullenin vaimarylvän
merkitty nuolella.



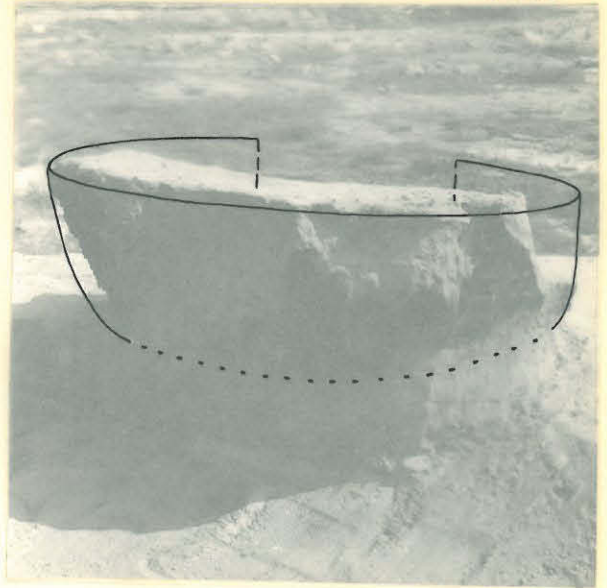
Yleiskuva kaakosta, Åkerbullenin vaimarylvän
räs merkitty nuolella.

f 32312



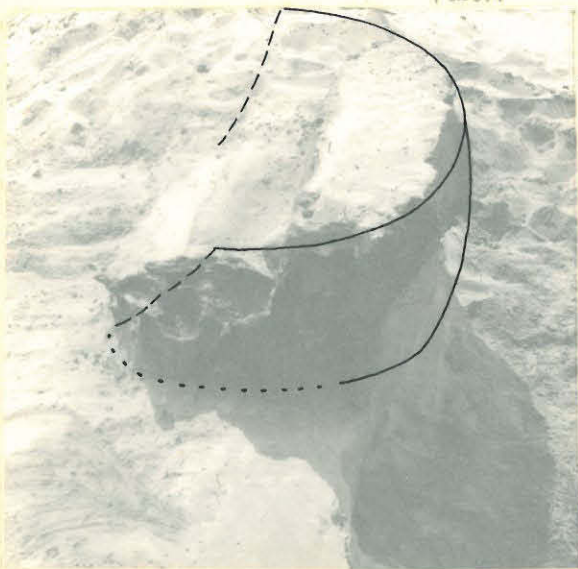
Puurakennelma mudussa
Q:7 kuvattu lännessä.

f 32313



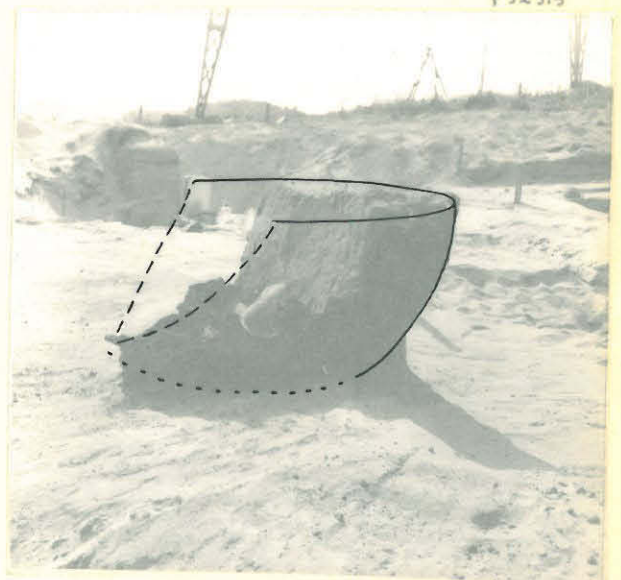
Puurakennelma mudussa
Q:7 kuvattu luoteesta.

f 32314



Puurakennelma mudussa
Q:7, kuvattu yläos-
tasta idästä.

f 32315



Puurakennelma mudussa
Q:7, kuvattu kaakosta.

Epos, Traskby, hillguss, Siltapitii
palita

f32312



Puurakennelma mudussa
Q:7 kuvattu lännestä.

f32313



Puurakennelma mudussa
Q:7 kuvattu luoteesta.

f32314

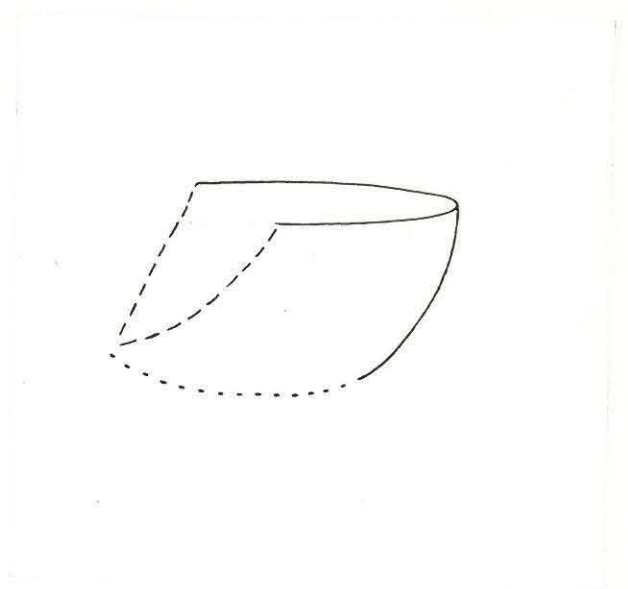
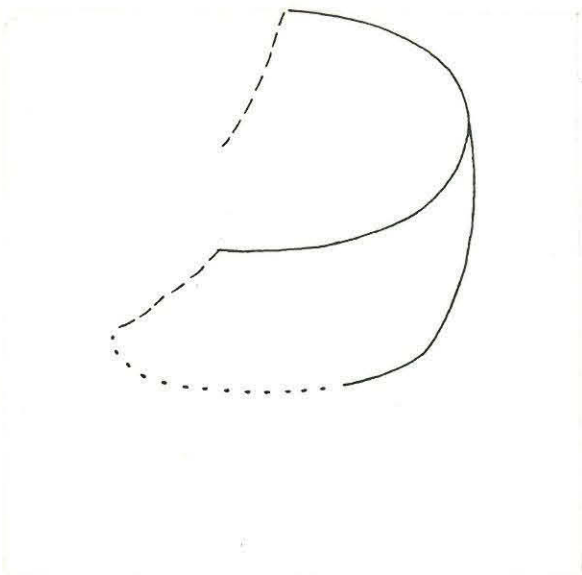
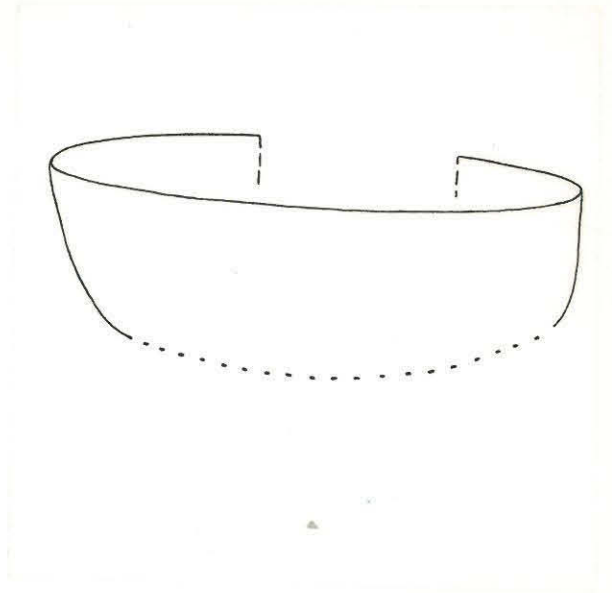
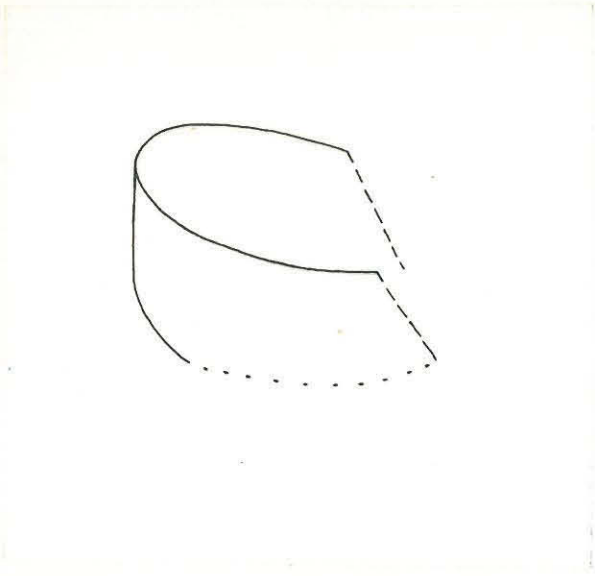


Puurakennelma mudussa
Q:7, kuvattu yläviis-
tasti idästä.

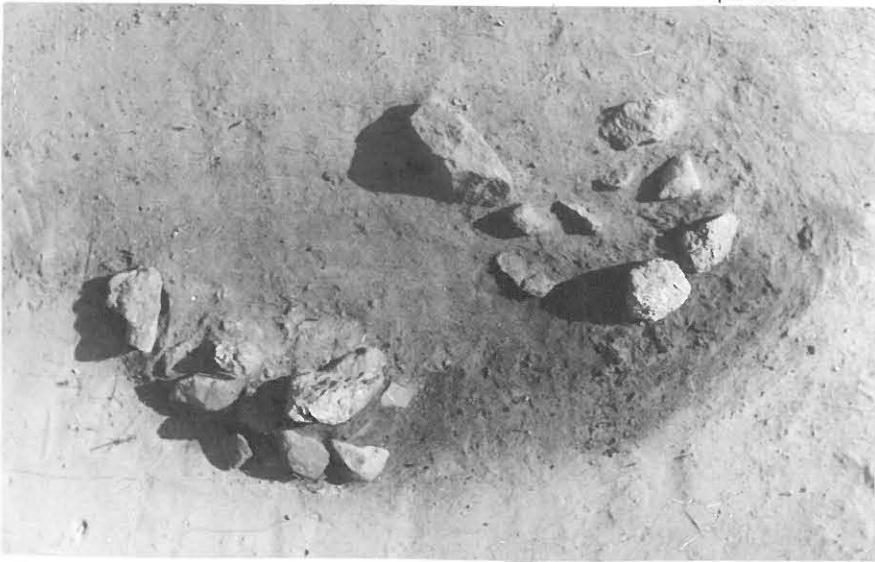
f32315



Puurakennelma mudussa
Q:7, kuvattu kaakosta.

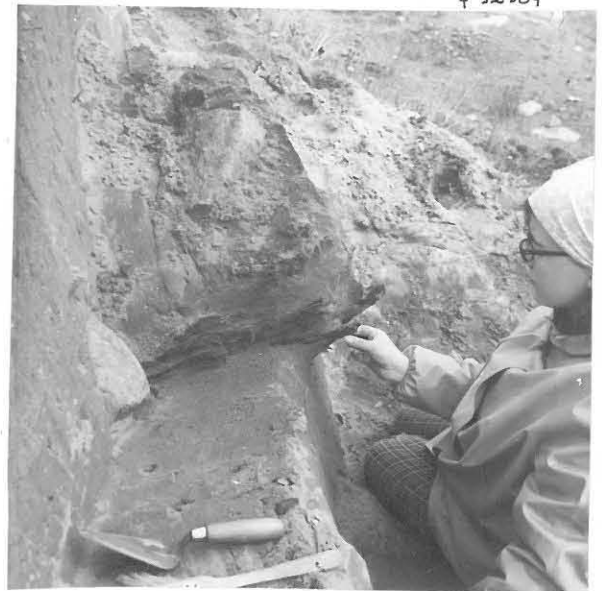


f 32308



Puurakennelman jaljaisuus, no-
raon ylläältä, suurinainen kerros
Ruutu Q 7.

f 32309



Alemmista kerrosta löy-
tyi linä hiilia. Ylläole-
va piirrettyä kartalla
no. 47. Kuva
limestä, Ruutu Q 7

f 32310



Hiilia oli monessa kerros-
sessa. Etualalla olleet hii-
let korjattu talteen ennen
kevasta, kivien telttiin
kalmena sektoria. Ruutu
Q 7. Kartta no

f 32311



Sama kuin edellä
Ruutu Q 7, kartta no
Molemmat kuvat otet-
tu lausausta.

Ereoo, Traskby, Hillgust, Siltasirtin
f 32317 palsta

f 32316



Kiviladelmä muduina
kuva pohjoisesta. Lattaa
näkyvissä n. 3 metriä.



Sama kuin edellä,
mutta karempaa. Va-
semmalla hiikkakuoppa.

f 32318



Sama kuin edellä, kuva etelästä. Hiikkakuoppa kuvan oi-
keana yläreunassa. Etualalla olevien päreiden alla löytyi
romanilaisia hasanaisia kiveistä kuin kuvan yläreunassa.

f 32284

f 32285

f 32286



Panoraama luoteesta, kuvan keskellä voimajylves, jonka juurella kai-
 rausalue I. Etualalla kuoittua ja myllättyä maata.
 Panoraama f 32277-80 otettu tähdellä merkityltä kohdalta

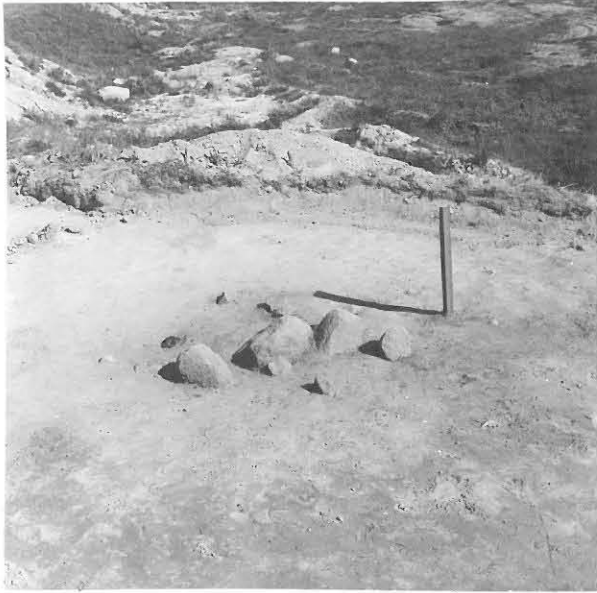
Eggo, T. Warkky, Hilgryn, Sitajintin palsta



Panoraama kaakosta. Kaivausalue I merkitty nuolella. Taustalla lähemmäs tilan pilaralennusnä, merkitty L - kirjaimella. Edellinen } panoraama otettu
 taidella merkitystä kaidasta. } f. 32277-80

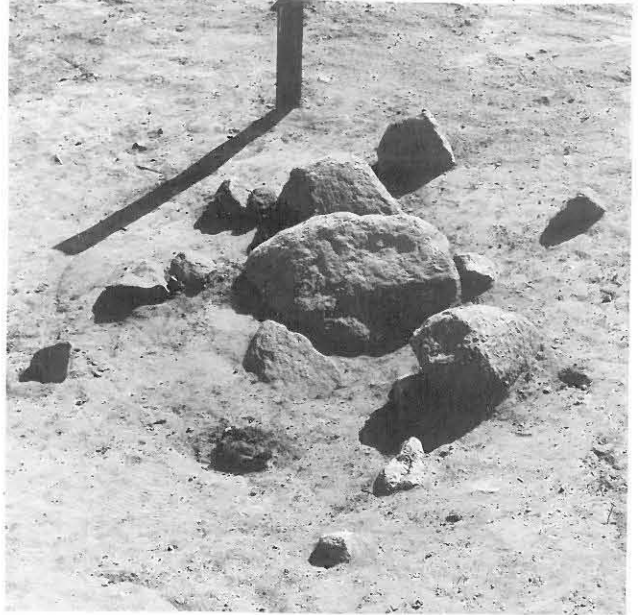
Egsoo, T. v. 1940, Lähemäs, Siltapirtin palkka

f 32291



Lieni II rinduisa M-N 7
I kerros, kuvattu luoteelta.

f 32292



Lieni II rinduisa M-N 7
I kerros kuvattu idästä.

f 32293



Lieni II rinduisa M-N 7
II kerros, kuvattu koillista.

f 32294



Lieni V rinduisa N:6
I kerros, kuvattu etelästä.
Huom. ikonasaalokät.

f 32295



Helteistä alerusta.
Kaivauksuu I

Esbo, Träskby, Hillgum, Siltajärven

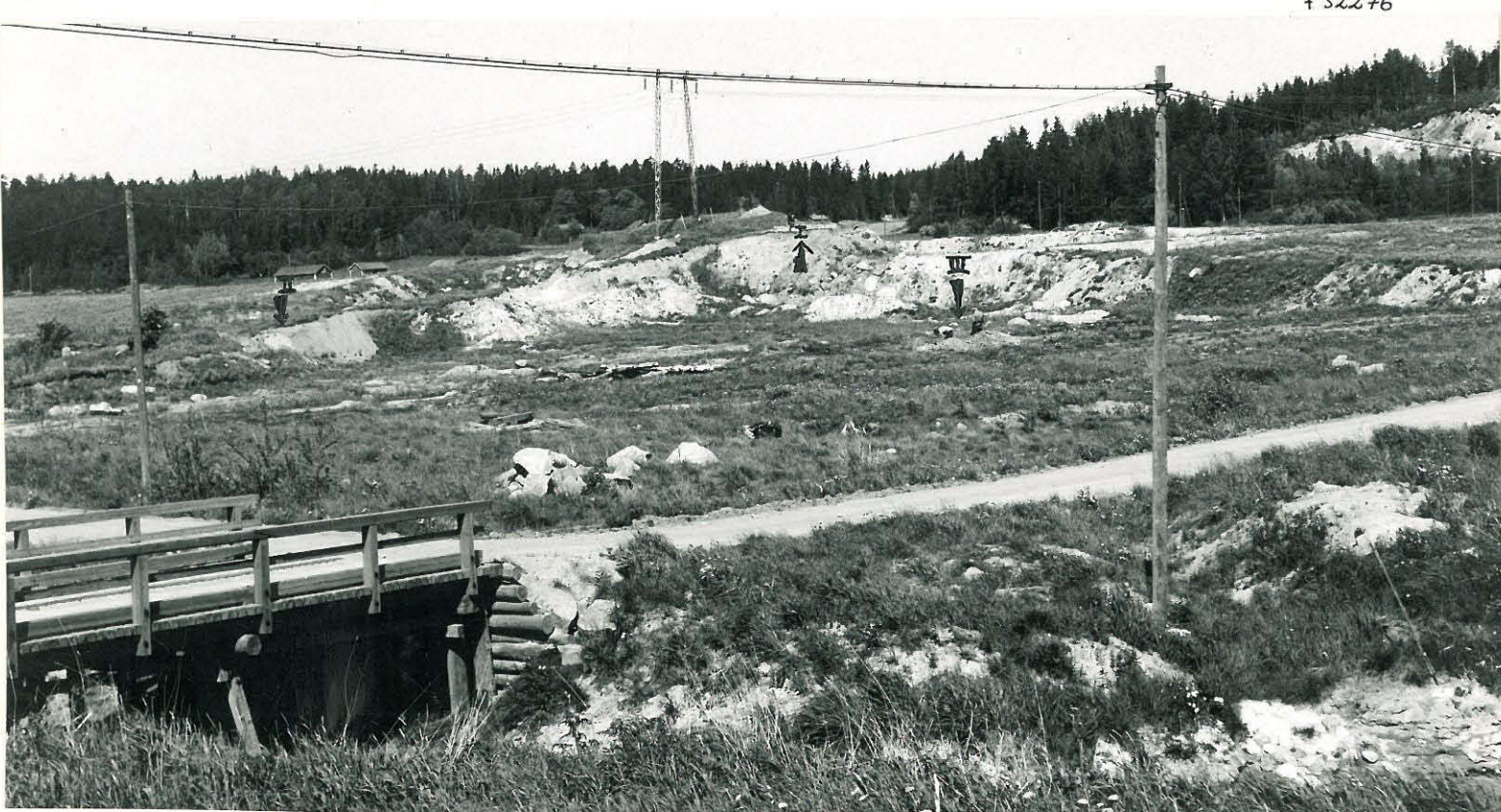
palsta

V/603/E/36 ESPBO, TRÄSKBY, STORÅKER 60°13' - 0°24' 5.6.37/11.30 25/400 SIPILÄ.



Yleiskuva stela-kaakosta, Åkerkullenin voimayhtiön merkitty maalla.

f 32276



Yleiskuva kaakosta, kaivausalueet merkitty maalla. Etualalla Mankinjoen silta ja Urbergan tie. Vrt. edellisiin ilmeisiin.